

PDL4100

Benutzerhandbuch



ZEESCDE120A Rev. A

Marken

Sun, Snap-on, ShopStream, ShopStream Connect sind Marken von Snap-on Incorporated.

Alle anderen Marken sind Markenzeichen oder eingetragene Markenzeichen ihrer jeweiligen Besitzer.

Urheberrechte

© 2018 Snap-on Incorporated. Alle Rechte vorbehalten.

Software-Lizenzinformationen

Die Nutzung der Software unterliegt den Bedingungen des Endbenutzer-Lizenzvertrags. Der Endbenutzer-Lizenzvertrag wird mit dem Diagnosegerät bereitgestellt, und das Gerät darf erst in Betrieb genommen werden, nachdem Sie den Endbenutzer-Lizenzvertrag gelesen haben. Durch Ihre Nutzung des Geräts stimmen Sie dem Endbenutzer-Lizenzvertrag zu.

Die Snap-on Incorporated Software-Lizenzvereinbarung steht zur Verfügung unter: <https://eula.snapon.com/diagnostics>

Informationen zu Patenten

Eine Liste der Snap-on-Produkte, die in den Vereinigten Staaten und anderen Ländern durch Patente geschützt sind, finden Sie unter dieser Adresse: <https://patents.snapon.com>

Gewährleistungs- und Haftungsausschluss

Die Informationen, technischen Daten und Abbildungen in diesem Handbuch basieren auf den zum Zeitpunkt der Drucklegung aktuellen verfügbaren Informationen. Die Verfasser dieses Handbuchs waren äußerst sorgfältig, es ist jedoch anzumerken, dass die hier enthaltenen Informationen:

- Die standardmäßigen Bestimmungen und Bedingungen für Kauf-, Leasing- oder Mietvereinbarungen, unter denen das in diesem Handbuch beschriebene Gerät erworben wurde, nicht beeinflussen.
- Die Haftung gegenüber dem Käufer oder Dritten auf keine Weise beeinflussen.

Snap-on behält sich jederzeit das Recht auf Änderungen ohne Vorankündigung vor.

WICHTIG:

Lesen Sie dieses Handbuch vor Verwendung oder Wartung des Geräts sorgfältig, und achten Sie dabei besonders auf Sicherheitshinweise und Vorsichtsmaßnahmen.

Website:

<https://eu.sun-workshopsolutions.com/de>

ShopStream Connect: <https://eu.sun-workshopsolutions.com/de>

Telefonnummern für technische Unterstützung

TELEFON: +49 (0) 3723-66820-12

E-Mail: decustomermercervice@snapon.com

In allen anderen Märkten erhalten Sie technische Unterstützung über Ihren Händler.

Sicherheitshinweise

Dieses Produkt ist für die Benutzung durch fachlich geschulte Kfz-Mechaniker vorgesehen. Die Sicherheitshinweise aus dem vorliegenden Handbuch fordern den Bediener zur äußersten Vorsicht bei der Benutzung dieses Testgeräts auf.

Es gibt viele Unterschiede in den Verfahren, Techniken, Werkzeugen und Teilen für die Fahrzeugreparatur sowie in den Fähigkeiten jedes einzelnen Ausführenden. Wegen der großen Anzahl von Prüfanwendungen und unterschiedlichen Produkten, die mit diesem Instrument geprüft werden können, ist es unmöglich, jede Situation vorausszusehen und entsprechende Hinweise oder Sicherheitsmeldungen anzubieten. Es liegt in der Verantwortung des Fahrzeugtechnikers, über ausreichende Kenntnisse des zu prüfenden Systems zu verfügen. Es ist unbedingt darauf zu achten, dass die richtigen Reparatur- und Prüfverfahren verwendet werden. Ebenso ist es unbedingt notwendig, dass Prüfungen in geeigneter und angebrachter Form durchgeführt werden, damit weder Ihre eigene Sicherheit noch die Sicherheit von anderen Personen im Arbeitsbereich, im Bereich der verwendeten Geräte oder des getesteten Fahrzeugs gefährdet wird.

Es wird vorausgesetzt, dass der Benutzer über ein gründliches Verständnis von Fahrzeugsystemen verfügt, bevor er dieses Produkt benutzt. Kenntnisse über die Grundlagen und die Funktionsweise dieses Systems sind für die sichere, korrekte Benutzung dieses Produkts erforderlich.

Beachten und befolgen Sie vor Benutzung des Geräts stets die Sicherheitshinweise und gegebenenfalls die Prüfverfahren des Herstellers des zu prüfenden Fahrzeugs bzw. Geräts. Verwenden Sie das Gerät nur so wie im Handbuch beschrieben.

Lesen, verstehen und befolgen Sie alle Sicherheitshinweise und Anweisungen aus diesem Handbuch, aus dem zum Begleitmaterial gehörenden Handbuch „Sicherheitsvorschriften“ sowie am Prüfgerät.

Erläuterungen zu den Sicherheitshinweisen

Die Sicherheitshinweise sollen dazu beitragen, Verletzungen von Personen und Schäden an Geräten und Fahrzeugen zu vermeiden. Allen Sicherheitshinweisen geht ein Signalwort voraus, das die Gefahrenstufe anzeigt.

GEFAHR

Weist auf eine unmittelbar drohende gefährliche Situation hin, die, wenn sie nicht vermieden wird, zu schweren Verletzungen oder sogar zum Tode des Benutzers oder umstehender Personen führen kann.

WARNUNG

Weist auf eine potenziell gefährliche Situation hin, die, wenn sie nicht vermieden wird, zu schweren Verletzungen oder sogar zum Tode des Benutzers oder umstehender Personen führen kann.

VORSICHT

Weist auf eine potenziell gefährliche Situation hin, die, wenn sie nicht vermieden wird, zu leichten oder mittelschweren Verletzungen des Benutzers oder umstehender Personen führen kann.

Sicherheitshinweise sind in drei verschiedenen Schrifttypen gesetzt.

- Die Art der Gefährdung ist in normalem Schrifttyp gesetzt.
- Wie die Gefährdung vermieden wird, ist in Fettdruck gesetzt.
- Die möglichen Folgen der Gefährdung, wenn diese nicht vermieden wird, sind in Kursivdruck gesetzt.

Gegebenenfalls wird die potenzielle Gefährdung durch ein Symbol grafisch illustriert.

Beispiel:

 **WARNUNG**



Gefahr durch unerwartete Bewegungen des Fahrzeugs.

- **Vor dem Durchführen jeglicher Tests bei laufendem Motor sind die Antriebsräder zu blockieren.**

Sich bewegende Fahrzeuge können zu Verletzungen führen.

Wichtige Sicherheitshinweise

Im zum Begleitmaterial gehörenden Handbuch „Sicherheitsvorschriften“ finden Sie eine umfassende Liste der Sicherheitshinweise.

DIESE ANWEISUNGEN BITTE GUT AUFBEWAHREN!

Inhalt

Sicherheitshinweise	iii
Kapitel 1: Verwenden dieses Handbuchs	1
Erläuterungen	1
Fett formatierter Text	1
Symbole	1
Terminologie	1
Hinweise und wichtige Meldungen	2
Hyperlinks	2
Verfahren	2
Kapitel 2: Einleitung	3
Funktionsbeschreibung	3
Technische Daten	5
Steuerungstasten	6
Bestätigen-Taste (Y/✓)	6
Richtungstasten	6
Abbrechen-Taste (N/X)	6
Schnelltaste-Taste	7
Ein/Aus-Taste	7
Stromversorgung	7
Interner Akku	7
Netzteil	7
Versorgung über das Fahrzeug	7
Der Ständer	8
Kapitel 3: Erste Schritte	9
Einschalten	9
Startbildschirm	9
Titelleiste	9
Tasten des Startbildschirms	11
Das Demonstrationsprogramm	12
Abschalten	13
Herunterfahren im Notfall	13
Kapitel 4: Navigation	14
Bildschirmmeldungen	14
Meldungen beim Laden und Anschließen	14
Bestätigungsmeldungen	14
Warnmeldungen	14
Fehlermeldungen	14
Scannernavigation	15
Bildschirm-Layout	15
Werkzeuggeste	15

Kapitel 5: Scanner Operations	19
Fahrzeugidentifikation	19
Alternative Fahrzeugidentifikation	21
Anschließen an ein Fahrzeug	21
Kabel	22
Meldung „Keine Kommunikation“	23
Bedienung	23
Codes-Menü	25
Datenanzeige	27
Funktionstests	35
Beenden des Scanners	36
Kapitel 6: Fahrzeugcode-Scan	37
Verwenden des Code-Scans	38
Gesamtzahl der analysierten Systeme (Module)	40
Liste aller analysierten Systeme und der jeweiligen DTC-Gesamtzahlen	40
Globale OBD-II-DTCs	41
Teststatus der Bereitschaftsüberwachung	42
Drucken des (Code-Scan)-Fahrzeugsystemberichts	43
Anpassen des (Code-Scan)-Fahrzeugsystemberichts	44
Kapitel 7: OBD-II/EOBD Operations	47
OBD-Integritätsprüfung	47
Globale OBD-II-Codeprüfung	48
Globale OBD-II-Codes löschen	49
Bereitschaftsüberwachung	49
Status der Fehlfunktionsanzeige	50
EOBD	50
Starten der Kommunikation	51
Auswählen des Kommunikationsprotokolls	55
Anschlussinformationen	56
Kapitel 8: Vorherige Fahrzeuge und Daten	57
Fahrzeugverlauf	57
Anzeigen von gespeicherten Daten	58
Löschen von gespeicherten Daten	59
Kapitel 9: Extras	60
Extras-Menü	60
Verbindung mit PC	61
Schnell Taste konfigurieren	61
Systeminformation	62
WLAN-Konfiguration	62
Einstellungen	70
Kapitel 10: ShopStream Connect™	78
Scanner DataViewer	80
Bildanzeige	81
Scanner-Codes-Anzeige	82

Kapitel 11: Wartung	83
Reinigen und Untersuchen des Scanners	83
Reinigung des Touchscreens	83
Batteriewartung	83
Batterie-Sicherheitsrichtlinien.....	84
Ersetzen des Akkus	85
Entsorgen der Batterien	86

Dieses Handbuch enthält Anweisungen zur Verwendung des Scanners. Einige der in diesem Handbuch gezeigten Abbildungen enthalten möglicherweise Optionen und Module, die in Ihrem System nicht enthalten sind. Wenden Sie sich für Informationen zur Verfügbarkeit von weiteren Modulen und Zubehör an Ihren Vertreter vor Ort.

1.1 Erläuterungen

Es gelten die folgenden Konventionen:

1.1.1 Fett formatierter Text

Die Fettformatierung wird in Verfahren verwendet, um durch den Benutzer auswählbare Elemente wie z. B. Schaltflächen, Tasten und Menüoptionen zu kennzeichnen.

Beispiel:

- Drücken Sie die Taste **OK**.

1.1.2 Symbole

Es werden unterschiedliche Pfeiltypen verwendet.

Der „Größer als“-Pfeil (>) kennzeichnet eine verkürzte Abfolge von Auswahlanweisungen.

Beispiel:

- Wählen Sie **Extras > Verbindung mit PC** verbinden.

Die oben gezeigte Beispielanweisung ist eine verkürzte Version des folgenden Verfahrens:

1. Wählen Sie im Startbildschirm die Option **Extras**.
2. Markieren Sie im Menü „Extras und verbindungen“ die Option **Verbindung mit PC**.
3. Wählen Sie **Verbindung mit PC**.

Die ausgefüllten Pfeilsymbole (◀, ▶, ▼, ▲) sind Richtungsanweisungen und beziehen sich auf die vier Richtungspfeile des Daumenfelds.

Beispiel:

- Drücken Sie auf den Pfeil nach unten ▼.

1.1.3 Terminologie

Der Begriff „Wählen“ oder „Auswählen“ bedeutet das Markieren einer Taste oder eines Menüelements und das Drücken der Taste zum **Bestätigen**, **OK**, **Ja** oder einer ähnlichen Taste zur Bestätigung der Auswahl.

Beispiel:

- Wählen Sie **Helligkeit**.

Die oben gezeigte Aussage ist eine verkürzte Version des folgenden Verfahrens:

1. Navigieren Sie zur Option **Helligkeit**, und markieren Sie diese Option.
2. Drücken Sie die Taste **OK** oder eine ähnliche Taste.

1.1.4 Hinweise und wichtige Meldungen

Die folgenden Meldungen werden verwendet:

Hinweise

Ein HINWEIS bietet nützliche Informationen wie z. B. zusätzliche Erklärungen, Tipps und Kommentare.

Beispiel:



HINWEISE:

Weitere Informationen finden Sie unter...

Wichtig

WICHTIG weist auf eine Situation hin, die – sofern sie nicht vermieden wird – zu Schäden an der Prüfausrüstung oder am Fahrzeug führen kann.

Beispiel:

WICHTIG:

Trennen Sie nicht das Datenkabel ab, während der Scanner mit dem Steuergerät kommuniziert.

1.1.5 Hyperlinks

In elektronischen Dokumenten sind Hyperlinks oder Hot Links verfügbar, die Sie zu anderen verwandten Artikeln, Verfahren und Abbildungen führen. Blauer Text gibt einen auswählbaren Hyperlink an.

Beispiel:

WICHTIG:

Lesen Sie alle geltenden [Sicherheitshinweise](#), bevor Sie dieses Gerät verwenden!

1.1.6 Verfahren

Ein Pfeilsymbol kennzeichnet ein Verfahren.

Beispiel:

**So ändern Sie die Bildschirmansichten:**

1. Wählen Sie das Symbol **Grafik**.
Das Dropdown-Menü wird angezeigt.
2. Wählen Sie eine Option aus dem Menü aus.
Das Bildschirm-Layout wird entsprechend dem von Ihnen ausgewählten Format geändert.

In diesem Kapitel wird der Aufbau des Scanners beschrieben, außerdem der Gebrauch der grundlegenden Hardware-Steuerelemente und Funktionen. Dazu ist es in folgende Abschnitte unterteilt:

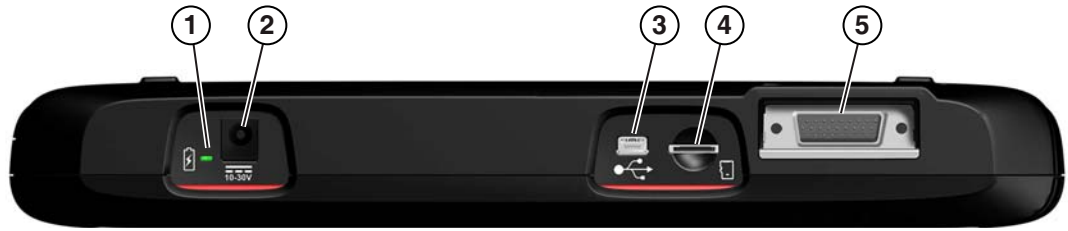
- Funktionsbeschreibung
- Technische Daten auf Seite 5
- Steuerungstasten auf Seite 6
- Stromversorgung auf Seite 7
- Der Ständer auf Seite 8

2.1 Funktionsbeschreibung



- 1— N/X-Taste (Nein, Abbrechen oder Zurück)
- 2— Y/✓-Taste (Ja, Bestätigen oder Weiter)
- 3— Richtungstasten; links (◀), rechts (▶), nach oben (▼), nach unten (▲)
- 4— Schnelltaste
- 5— Ein/Aus-Taste

Abbildung 2-1 Vorderansicht



- 1— LED für Batteriestatusanzeige
- 2— Eingang für Gleichstromnetzanschluss
- 3— Mini-USB-Client-Anschluss
- 4— Micro SecureDigital (uSD)-Kartenanschluss
- 5— Datenkabelanschluss

Abbildung 2-2 Draufsicht



- 1— Batterie
- 2— Batteriefachabdeckung
- 3— Ausklappbarer Ständer

Abbildung 2-3 Rückansicht

2.2 Technische Daten

Touchscreen

Resistives Touch Panel

Anzeige:

LCD-Farbdisplay mit 8,0 Zoll Bildschirmdiagonale
800 x 480 Auflösung SWVGA

Batterie:

Wiederaufladbarer Lithium-Ionen-Akku
Ca. 3.5 Stunden Laufzeit
Ca. 5 Stunden Ladezeit

Betriebsspannung Gleichstrombuchse

10 V und 30 V Gleichstrom

Abmessungen:

Breite:

281 mm

Höhe:

160 mm

Tiefe:

40,3 mm

Gewicht (inklusive Akku):

1,18 kg

Betriebstemperaturbereich (Umgebung):

Bei 0 bis 90 % relativer Luftfeuchtigkeit (nicht kondensierend)
0 bis 45 °C

Lagerungstemperaturbereich (Umgebung):

Bei 0 bis 70 % relativer Luftfeuchtigkeit (nicht kondensierend)
-20 bis 60 °C

Umgebungsbedingungen:


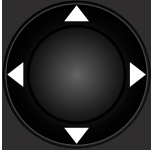



Dieses Produkt ist nur für den Einsatz in Gebäuden vorgesehen.
Dieses Produkt ist für Verschmutzungsgrad 2 (normale Bedingungen) ausgelegt.

Stromversorgung:

Nennwerte der Stromversorgung: 15 V Gleichstrom, 2 A

2.3 Steuerungstasten

Es gibt fünf Steuerungstasten, die sich auf der rechten Geräteseite in der Nähe des Handgriffs befinden:

Taste	Symbol	Beschreibung
Bestätigen, Ja		Wählt ein Menü oder Programm aus, wechselt zum nächsten Bildschirm oder beantwortet eine Ja/Nein-Frage auf dem Bildschirm mit Ja.
Richtungspfeile		Verschiebt die Markierung auf dem Anzeigebildschirm entsprechend der Pfeilrichtung nach oben, unten, links oder rechts.
Abbrechen, Nein		Beendet ein Menü oder Programm, wechselt zum vorherigen Bildschirm oder beantwortet eine Ja/Nein-Frage auf dem Bildschirm mit Nein.
Schnelltaste		Eine Funktionstaste, die so programmierbar ist, dass sie zum Schnellzugriff auf verschiedene routinemäßige Aufgaben verwendet werden kann.
Stromversorgung, Ein/Aus		Schaltet das Gerät ein und aus. Wird die Taste 5 Sekunden lang gedrückt, erfolgt eine Notfallabschaltung.

Alle anderen Funktionen des Geräts werden über den Touchscreen bedient.

2.3.1 Bestätigen-Taste (Y/✓)

Die Y/✓-Taste wird für Folgendes verwendet:

- Auswahl des mit den Richtungstasten markierten Elements.
- Wechsel zum nächsten Bildschirm innerhalb einer Serie von Bildschirmen.
- Bestätigen einer Anfrage Ja/Nein mit „Ja“.

2.3.2 Richtungstasten

Die Richtungs- oder Pfeiltasten verschieben den Cursor oder die Markierung in ihrer jeweiligen Richtung:

- Nach oben (▲)
- Nach unten (▼)
- Nach links (◀)
- Nach rechts (▶)

2.3.3 Abbrechen-Taste (N/X)

Die Taste N/X wird für folgende Aktionen verwendet:

- Verlassen eines Menüs oder Programms.
- Schließen einer geöffneten Liste und Rückkehr zum vorherigen Menü.
- Bestätigen einer Anfrage Ja/Nein mit „Nein“.

2.3.4 Schnelltaste-Taste

Mit der **Schnelltaste** können Sie Routineaufgaben schnell und mit einem einzigen Tastendruck erledigen. Dazu zählt beispielsweise die Erfassung eines Bilds vom aktuellen Bildschirm. Die Schnelltaste kann für die Ausführung einer Reihe von verschiedenen Funktionen programmiert werden. Weitere Informationen dazu finden Sie unter [Schnelltaste konfigurieren](#) auf Seite 61.

2.3.5 Ein/Aus-Taste

Die **Ein/Aus**-Taste dient zum Einschalten und Ausschalten des Geräts.

2.4 Stromversorgung

Ihr Anzeigegerät kann über folgende Quellen mit Strom versorgt werden:

- [Interner Akku](#)
- [Netzteil](#)
- [Versorgung über das Fahrzeug](#)

2.4.1 Interner Akku

Der Scanner kann über den internen wiederaufladbaren Akku versorgt werden. Ein voll geladener Standardakku bietet ausreichend Leistung für ca. 3.5 Stunden Dauerbetrieb.

An der Geräteoberseite ([Abbildung 2-2](#)) leuchtet eine LED zur Angabe, dass das Gerät mit Gleichstrom versorgt wird. Die interne Batterie wird immer dann aufgeladen, wenn eine externe Stromquelle bereitgestellt wird. Die interne Batterie wird durch den Anschluss des Datenkabels an einen Datenanschluss mit integrierter Stromversorgung an ein Fahrzeug oder durch Anschließen des Netzteils an eine Steckdose aufgeladen.

2.4.2 Netzteil

Der Scanner kann mit einem Netzteil betrieben werden, das an eine gängige Netzsteckdose angeschlossen werden muss. Der Anschluss am Ausgangskabel des Netzteils wird mit dem Eingang für den Gleichstromnetzanschluss an der Oberseite des Scanners verbunden. Verwenden Sie nur das mitgelieferte Netzteil.

2.4.3 Versorgung über das Fahrzeug

Der Scanner wird vom Prüffahrzeug mit Strom versorgt, wenn es über das Datenkabel mit einem Datenanschluss (Data Link Connector, DLC) mit integrierter Stromversorgung verbunden ist. Alle OBD-II/EOBD-kompatiblen Fahrzeuge müssen über einen Datenanschluss mit integrierter Batteriestromversorgung verfügen. Falls sich der Scanner nicht einschalten lässt, nachdem er mit einem OBD-II/EOBD-Datenanschluss verbunden wurde, liegt möglicherweise ein Schaltkreisproblem beim Fahrzeug vor. Überprüfen Sie die grüne LED am Datenkabel (weitere Informationen dazu finden Sie unter [Kabel](#) auf Seite 22). Wenn die LED nicht leuchtet, ist von einem Problem im Versorgungskreis des Datenanschlusses auszugehen.

Bei bestimmten Fahrzeugen gibt es keine Stromversorgung über den Datenanschluss. Für solche Anwendungen sind ein separater Kabeladapter und ein Stromversorgungskabel erforderlich, um

das Gerät mit Strom zu versorgen. Zahlreiche Fahrzeughersteller bieten optionale Datenkabeladapter an. Weitere Einzelheiten zu deren Verfügbarkeit erfahren Sie bei Ihrem Händler. Das Stromversorgungskabel wird mit einem speziellen Anschluss am Kabeladapter verbunden.

WICHTIG:

Schließen Sie das optionale Stromversorgungskabel oder das Netzteil niemals an den Eingang für den Gleichstromnetzanschluss an der Oberseite des Geräts an, wenn der Scanner mit einem Fahrzeug kommuniziert.

2.5 Der Ständer

Der integrierte Ständer lässt sich an der Rückseite des Geräts ausklappen und ermöglicht einen freihändigen Betrieb. Der Ständer wird zur Lagerung des Geräts mit einer Halteklammer am Gerätegehäuse festgehalten und lässt sich herausklappen, sodass die Anzeige bei Verwendung des Geräts einen Winkel von 35 Grad hat.

Stellen Sie sicher, dass der Akku des Scanners geladen und dass der Scanner an einen mit Strom versorgten Datenanschluss (Data Link Connector, DLC) oder an eine Wechsellspannungsstromversorgung angeschlossen ist.

3.1 Einschalten

Bei jeder Stromzufuhr über das Datenkabel oder die AC/DC-Stromversorgung sollte sich das Gerät automatisch einschalten und den Startbildschirm öffnen ([Abbildung 3-1](#)). Ist dies nicht der Fall, drücken Sie an der Vorderseite des Geräts die **Ein/Aus**-Taste, um das Gerät einzuschalten.

3.2 Startbildschirm

Das Hauptfenster des Startbildschirms enthält vier Tasten: eine für jede der Scanner-Primärfunktionen. Diese Funktionen werden im nächsten Abschnitt kurz beschrieben. Eine detaillierte Beschreibung erfolgt im Kapitel „Navigation“.

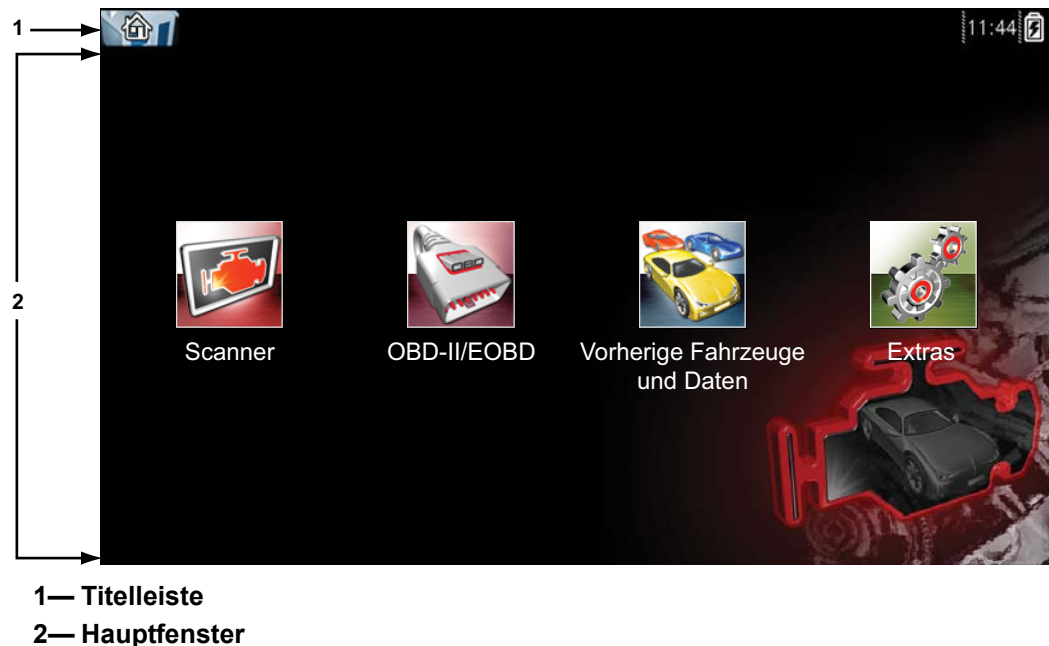


Abbildung 3-1 Startbildschirm (Beispiel)

3.2.1 Titelleiste

In der Titelleiste am oberen Bildschirmrand werden grundlegende Informationen zu den aktuellen Betriebszuständen des Geräts angezeigt. Die Optionen in der Titelleiste variieren in Abhängigkeit vom Fahrzeughersteller und -modell, vom verwendeten Modul sowie von der ausgeführten

Prüfung und dem ausgewählten Menü. Die Titelleiste enthält lediglich Informationen. Sie umfasst keine auswählbaren Elemente.





Anhand der Elemente in der Titelleiste erfahren Sie Folgendes auf einen Blick:

- Welches Diagnosemodul derzeit aktiv ist.
- Die Quelle und den Status der Stromzufuhr für das Gerät.
- Die aktuelle Uhrzeit.

Am linken Rand der Titelleiste befindet sich immer ein Symbol, das das verwendete Modul zeigt. Diese Symbole ähneln hinsichtlich ihrer Darstellung und Farbe den Gegenständen in Form der Tasten auf dem Startbildschirm. Auf einigen Bildschirmen wird rechts neben dem Symbol der Name des Moduls angezeigt.

Ein Symbol am rechten Rand der Titelleiste stellt die Stromversorgung und den entsprechenden Status dar:


Tabelle 3-1 Stromversorgungssymbole

Symbol	Definition
	Gibt an, dass die Stromzufuhr über den internen Batterieblock erfolgt. Es wird eine vollständig geladene Batterie angezeigt. Sobald sich die Batterie entlädt, reduziert sich die Anzahl horizontaler Balken.
	Gibt an, dass der interne Batterieblock eine schwache Ladung hat und sofort aufgeladen werden muss. Wenn die Batterie einen solch niedrigen Ladezustand erreicht, wird auf dem Bildschirm zudem eine Warnmeldung angezeigt.
	Gibt an, dass die Stromzufuhr über eine externe Quelle, beispielsweise per Datenkabelverbindung mit einem Fahrzeug, oder über die AC/DC-Stromversorgung erfolgt.
	Wi-Fi Signal Strength - Indicates signal strength of the wireless network connection. Three bars - indicate full strength signal Zero to 1 bar - indicate weak or no signal.

Links neben dem Stromversorgungssymbol wird eine Echtzeituhr angezeigt. Die Uhr wird mit einer eigens dafür vorgesehenen internen Batterie betrieben, sodass auch dann die richtige Zeit beibehalten wird, wenn sich der Hauptbatterieblock entlädt. Mithilfe des Moduls „Extras“ können Sie die Uhr einstellen und die Uhrzeitanzeige formatieren. Weitere Informationen finden Sie unter [Uhreinstellungen](#) auf Seite 75.

Zwischen den Symbolen für die Uhr und die Stromversorgung wird immer dann ein Kommunikationssymbol angezeigt, wenn das Diagnosegerät aktiv mit einem Fahrzeug oder PC kommuniziert:

Tabelle 3-2 Kommunikationssymbole

Symbol	Definition
	Gibt an, dass das Scannermodul aktiv mit einem Fahrzeug kommuniziert.

In der Titelleiste werden weitere Informationen angezeigt, die in Abhängigkeit von den ausgeführten Funktionen variieren. Weitere Daten können Folgendes beinhalten:

- Die Identifizierung (ID) des geprüften Fahrzeugs
- Den Namen des aktiven Menüs oder Moduls
- Den Namen der ausgeführten Prüfung

3.2.2 Tasten des Startbildschirms

Auf dem Startbildschirm, der vom Diagnosegerät automatisch geöffnet wird, sobald es mit Strom versorgt wird, können Sie die zu verwendenden primären Gerätefunktionen oder -module auswählen. Jedes verfügbare Modul wird in Form einer Taste auf dem Startbildschirm dargestellt. Tippen Sie auf eine Modultaste, um die zugehörige Gerätefunktion zu laden und zu öffnen. In der folgenden Tabelle finden Sie kurze Beschreibungen der Tastenfunktionen.

Tabelle 3-3 Tasten des Startbildschirms

Name	Taste	Beschreibung
Scanner		Öffnet eine Liste mit Fahrzeugherstellern, um den Prozess zur Einrichtung einer Kommunikationsverbindung mit einem zu prüfenden Fahrzeug zu starten. Einzelheiten dazu finden Sie unter Scanner Operations auf Seite 19.
OBD-II/EOBD		Führt allgemeine OBD-II/EOBD-Systemprüfungen aus, ohne zunächst ein zu prüfendes Fahrzeug zu identifizieren. Einzelheiten dazu finden Sie unter OBD-II/EOBD Operations auf Seite 47.
Vorherige Fahrzeuge und Daten		Verwenden Sie diese Taste, um eine Verbindung mit einem zuletzt geprüften Fahrzeug herzustellen oder um auf gespeicherte Datendateien zuzugreifen. Einzelheiten dazu finden Sie unter Vorherige Fahrzeuge und Daten auf Seite 57.
Extras		Wählen Sie diese Taste, um die Geräteeinstellungen individuell anzupassen, um auf Informationen zum Betriebssystem zuzugreifen und um weitere Sonderfunktionen auszuführen. Einzelheiten dazu finden Sie unter Extras auf Seite 60.

Treffen Sie zum Beginnen der Prüfung auf dem Startbildschirm eine Auswahl, indem Sie direkt auf die Taste tippen. Sie können auch das Tastenfeld und die Taste **Y/✓** verwenden, um ein Modul zu aktivieren. Ein gelber Rahmen um die Taste herum gibt an, dass es markiert oder im Fokus ist. Mithilfe der Richtungspfeile (**◀ ▶ ▲ ▼**) können Sie das gewünschte Modul markieren. Drücken Sie dann auf **Y/✓**, um es auszuwählen. Möglicherweise wird kurz die Meldung „Bitte warten“ angezeigt. Diese Meldung verschwindet, sobald das Modul geladen wurde und einsatzbereit ist.

3.2.3 Das Demonstrationsprogramm

Das Demonstrationsprogramm des Scanners ermöglicht es Ihnen, sich mit zahlreichen Prüffunktionen des Geräts vertraut zu machen, ohne dass dazu ein Fahrzeug angeschlossen werden muss. Die Demonstration enthält simulierte Daten eines tatsächlich existierenden Fahrzeugs.

**So starten Sie das Demonstrationsprogramm:**

1. Tippen Sie im Startbildschirm auf das Symbol **Scanner**.
Das Hersteller Menü mit einer Liste aller prüfbarer Hersteller wird angezeigt.
2. Tippen Sie im Hersteller Menü auf die Taste **Demonstration**.
3. Daraufhin wird ein Bildschirm mit dem Hinweis angezeigt, dass Sie sich im Simulationsmodus befinden. Wählen Sie **Weiter**.

WICHTIG:

Schließen Sie während des Demonstrationsmodus kein Fahrzeug an den Scanner an.

4. Folgen Sie den Bildschirmanweisungen, und wählen Sie nach Bedarf Einstellungen aus, bis der Bestätigungsbildschirm angezeigt wird.
5. Wählen Sie im Bestätigungsbildschirm **OK**, um die ausgewählte Datenbank zu laden.
6. Wählen Sie im Demomodus-Meldungsbildschirm **OK**.
Daraufhin wird ein Systemmenü mit allen zum Prüfen verfügbaren Systemen angezeigt.
7. Wählen Sie eines der aufgelisteten Systeme aus, und treffen Sie dann Ihre Auswahl aus den Untermenüs.



HINWEISE:

Es ist auch eine OBD-II/EOBD-Demonstration verfügbar. Wählen Sie in OBD-II/EOBD **OBD Schulungsmodus**.

3.3 Abschalten

Zum Abschalten des Scanners verwenden Sie die **Ein/Aus**-Taste.

WICHTIG:

Vor dem Herunterfahren des Scanners muss die gesamte Kommunikation mit dem Fahrzeug beendet werden. Es wird eine Warnmeldung angezeigt, wenn Sie versuchen, den Scanner bei laufender Kommunikation mit dem Fahrzeug herunterzufahren. Ein zwangsweises Abschalten bei laufender Kommunikation kann bei einigen Fahrzeugen zu Problemen mit den Steuergeräten führen. Beenden Sie zunächst die Kommunikation mit dem Fahrzeug, bevor Sie das Gerät abschalten.



So schalten Sie das Gerät ab:

1. Drücken Sie **N/X** oder **Zurück**, bis der Startbildschirm angezeigt wird.
Vor der Anzeige des Startbildschirms erscheint kurz die Meldung „Kommunikation wird beendet“.
2. Trennen Sie den Prüfadapter vom Fahrzeuganschluss.
3. Drücken Sie die **Ein/Aus**-Taste.
Das Abschalten-Dialogfeld wird angezeigt.
4. Drücken Sie **Y/✓**, um die Stromversorgung abzuschalten, oder drücken Sie **N/X**, um den Vorgang abubrechen und ein anderes Fahrzeug zu prüfen.

3.3.1 Herunterfahren im Notfall

Bei einem Notfall können Sie die Ein/Aus-Taste gedrückt halten, um das Herunterfahren zu erzwingen.

In diesem Kapitel werden das Bildschirmlayout, die Navigation auf der Oberfläche und das Treffen einer Auswahl mithilfe der Bildschirmmenüs und Tasten beschrieben. Dieses Kapitel enthält auch eine Erläuterung der verschiedenen Meldungstypen, die beim Verwenden des Werkzeugs angezeigt werden. Das Kapitel ist in die folgenden Abschnitte eingeteilt:

- [Bildschirmmeldungen](#)
- [Scannernavigation](#) auf Seite 15

4.1 Bildschirmmeldungen

Es gibt vier verschiedene Arten von Bildschirmmeldungen:

- Laden und Anschließen
- Bestätigungen
- Warnungen
- Fehler

4.1.1 Meldungen beim Laden und Anschließen

Meldungen beim Laden und Anschließen werden angezeigt, wenn der Scanner einen internen Vorgang wie das Laden einer Datenbank, das Initiieren einer Prüfung oder den Aufbau der Kommunikation mit dem Fahrzeug durchführt. Die Meldung wird automatisch gelöscht, wenn der interne Vorgang abgeschlossen ist.

4.1.2 Bestätigungsmeldungen

Durch Bestätigungsmeldungen werden Sie informiert, wenn Sie eine Aktion durchführen möchten, die nicht rückgängig gemacht werden kann, oder wenn eine Aktion eingeleitet wurde, zu deren Fortsetzung Ihre Bestätigung erforderlich ist.

Wenn keine Benutzerantwort erforderlich ist, wird die Meldung nur kurz angezeigt, bevor sie automatisch wieder ausgeblendet wird.

4.1.3 Warnmeldungen

Durch Warnmeldungen werden Sie informiert, wenn die Durchführung der ausgewählten Aktion zu einer irreversiblen Änderung oder zum Verlust von Daten führen kann.

4.1.4 Fehlermeldungen

Durch Fehlermeldungen werden Sie informiert, wenn ein System- oder Vorgangsfehler aufgetreten ist.

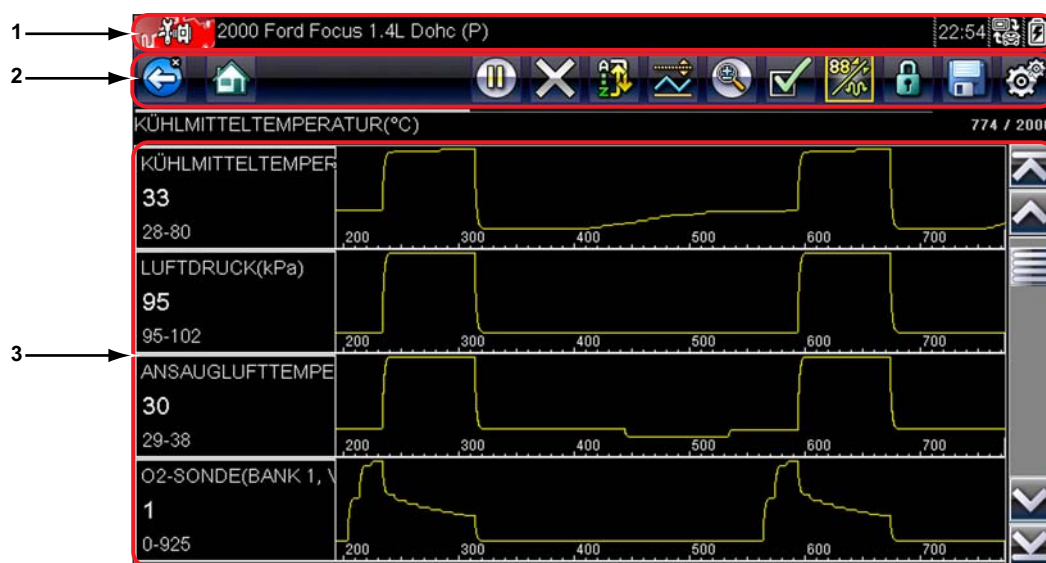
Zu den Ursachen möglicher Fehler zählen:

- ein Kabel hat sich gelöst
- ein Peripheriegerät (z. B. ein Drucker) ist abgeschaltet

4.2 Scannernavigation

Die Navigation gilt sowohl für das Scanner- als auch das OBD-II/EOBD-Modul.

4.2.1 Bildschirm-Layout



- 1— **Titelleiste** – zeigt den Prüf- und Gerätestatus an
- 2— **Werkzeugleiste** – enthält Steuerungselemente für die Prüfungen
- 3— **Hauptbereich** – zeigt Menüs und Prüfdaten an

Abbildung 4-1 Scanner-Bildschirm (Beispiel)

Die Titelleiste erscheint für alle Module und zeigt lediglich Informationen an. Sie enthält keine auswählbaren Elemente. Einzelheiten dazu finden Sie unter [Titelleiste](#) auf Seite 9.

4.2.2 Werkzeugleiste

Die direkt unter der Titelleiste angeordnete Werkzeugleiste enthält eine Reihe von wählbaren Tasten, mit denen sich die Gerätefunktionen steuern lassen. Welche Tasten jeweils in der Werkzeugleiste angezeigt werden, hängt vom aktuellen Bildschirm und Prüfmodus ab – es werden immer nur die jeweils aktiven oder verfügbaren Tasten angezeigt. Eine kurze Beschreibung wichtiger Funktionen der Werkzeugleistentasten befindet sich in [Tabelle 4-1](#).

Tabelle 4-1 Tasten der Scanner-Werkzeugleiste (Teil 1 von 2)

Taste	Symbol	Funktion
Zurück		Hiermit kehren Sie zum zuvor angezeigten Bildschirm zurück. Diese Taste befindet sich immer am linken Rand der Werkzeugleiste.
Start		Hiermit kehren Sie zum Startbildschirm zurück. Diese Taste befindet sich immer neben der Zurück-Schaltfläche am linken Rand der Werkzeugleiste.
Pause		Zeigt an, dass gerade in Echtzeit Daten vom Fahrzeug angezeigt werden.
Aufzeichnen		Gibt an, dass die angezeigten Daten pausiert und nicht aktualisiert werden. Bei Auswahl dieser Taste wird die Datensammlung fortgesetzt.
Löschen		Löscht alle Daten im Puffer und beginnt eine neue Aufzeichnung. Bei Auswahl der Taste wird eine Bestätigungsmeldung geöffnet.
Sortieren		Bestimmt die Reihenfolge, in der die Datenparameter auf dem Bildschirm aufgelistet werden.
Zoom		Hiermit können Sie die Skalierung der Datengrafiken erhöhen und verringern.
Anwenderdatenliste		Hiermit können Sie festlegen, welche Parameter in der Liste angezeigt werden. Diese Taste wird angezeigt, wenn Sie eine Datenliste betrachten.
Ansicht		Wechselt den Bildschirmanzeigemodus zwischen einer Parameterliste und einer Datendiagrammanzeige.
Sperren/Entsperren		Hiermit können Sie den markierten Parameter sperren bzw. entsperren. Diese Taste wird angezeigt, wenn Sie eine Datenliste betrachten.
Speichern		Speichert die aktuellen Bildschirmdaten, beispielsweise einen Scanner-Datenfilm, im Gerätespeicher.
Extras		Hiermit können Sie das Extras-Menü öffnen, mit dem Sie grundlegende Geräteeinstellungen ändern können.
Vorheriger Punkt		Wechselt beim Anzeigen aufgezeichneter oder pausierter Daten bei jedem Tastendruck einen Datenpunkt zurück. Halten Sie die Taste gedrückt, um weiter durch die Daten zurückzuwechseln.

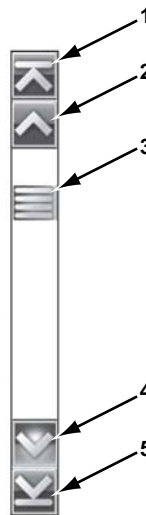
Tabelle 4-1 Tasten der Scanner-Werkzeugleiste (Teil 2 von 2)

Taste	Symbol	Funktion
Nächster Punkt		Wechselt beim Anzeigen aufgezeichneter oder pausierter Daten bei jedem Tastendruck einen Datenpunkt vor. Halten Sie die Taste gedrückt, um weiter durch die Daten zu wechseln.
Vorheriger Bildschirm		Wechselt beim Anzeigen aufgezeichneter oder pausierter Daten jeweils einen vollständigen Bildschirm zurück. Halten Sie die Taste gedrückt, um weiter durch die Daten zurückzuwechseln.
Nächster Bildschirm		Wechselt beim Anzeigen aufgezeichneter oder pausierter Daten jeweils einen vollständigen Bildschirm vor. Halten Sie die Taste gedrückt, um weiter durch die Daten nach vorn zu wechseln.

Wenn ein auswählbares Element auf dem Bildschirm markiert ist, wird es von einem gelben Rahmen umgeben. Dies gibt an, dass das Element markiert wurde.

Hauptfenster

Das Hauptfenster des Bildschirms ist der untere Abschnitt, in dem entweder ein Menü der verfügbaren Prüfungen oder Daten vom Fahrzeug angezeigt werden. Wenn ober- oder unterhalb des gerade angezeigten Bildschirminhalts weitere Daten vorhanden sind, wird im Hauptfenster des Bildschirms eine vertikale Bildlaufleiste (Abbildung 4-2) angezeigt.



- 1— Zum Anfang
- 2— Eine Seite nach oben
- 3— Schieberegler (Positionsanzeige)
- 4— Eine Seite nach unten
- 5— Zum Ende

Abbildung 4-2 Bildlaufleiste (Beispiel)

So navigieren Sie im Hauptfenster durch Daten:

- Tippen Sie auf die Pfeilspitzentasten **Eine Seite nach oben** oder **Eine Seite nach unten** am Ende der Bildlaufleiste, um jeweils um eine Seite in Pfeilrichtung durch die Daten zu navigieren.
- Wählen Sie die Pfeilspitze **Anfang** am obersten Rand der Bildlaufleiste aus, um schnell zum Beginn der Datenliste zu wechseln.
- Verwenden Sie die Pfeilspitze **Ende** am obersten Rand der Bildlaufleiste aus, um schnell zum unteren Ende der Datenliste zu wechseln.
- Berühren und ziehen Sie den **Schieberegler**, um durch die Daten zu blättern. Der Schieberegler gibt die relative Position des aktuellen Bildschirms zu den verfügbaren Daten an.

Der Scanner stellt eine Datenverbindung zu den elektronischen Steuerungssystemen des gewarteten Fahrzeugs her. Auf diese Weise können Sie Diagnose-Fehlercodes (Diagnostic Trouble Codes, DTC) auslesen, Datenparameter in Echtzeit anzeigen und Prüfungen durchführen. Zum Prüfen per Scanner muss der Scanner mithilfe des Datenkabels und mithilfe von Prüfadaptern an das zu prüfende Fahrzeug angeschlossen werden. In Bildschirmanweisungen erhalten Sie Informationen dazu, wie Sie den Scanner an das zu prüfende Fahrzeug anschließen.

5.1 Fahrzeugidentifikation

Die vom Scanner angezeigten Informationen stammen vom Steuergerät des geprüften Fahrzeugs. Deshalb müssen bestimmte Eigenschaften des Prüffahrzeugs in den Scanner eingegeben werden, damit gewährleistet ist, dass die Daten richtig angezeigt werden. Diese Sequenz zur Fahrzeugidentifikation ist menügesteuert; Sie müssen lediglich den Aufforderungen auf dem Bildschirm folgen und eine Reihe von Auswahlentscheidungen treffen. Mit jeder Auswahl gelangen Sie automatisch zum nächsten Bildschirm. Die konkrete Vorgehensweise kann je nach Hersteller, Modell und Baujahr des zu prüfenden Fahrzeugs unterschiedlich sein.



So identifizieren Sie ein Fahrzeug für die Prüfung per Scanner:

1. Tippen Sie im Startbildschirm auf die Taste **Scanner**.
Eine Liste der Hersteller wird angezeigt ([Abbildung 5-1](#)).



Abbildung 5-1 Herstellerliste (Beispiel)

Die Liste enthält den Eintrag „Demonstration“, über den das Demonstrationprogramm geöffnet wird (siehe [Das Demonstrationsprogramm](#) auf Seite 12).

2. Wählen Sie aus der Liste den Hersteller des zu prüfenden Fahrzeugs aus.
Ein Menü zum Baujahr wird angezeigt.

3. Wählen Sie aus der Liste das Baujahr des zu prüfenden Fahrzeugs aus.
Eine Liste der Fahrzeugtypen oder Modelle wird angezeigt. Zur Auswahl von Fahrzeugtyp und Modell sind eventuell mehrere Auswahlentscheidungen erforderlich. Folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm, und geben Sie die erforderlichen Informationen ein.
Sobald alle erforderlichen Daten eingegeben wurden, wird ein Bestätigungsbildschirm angezeigt ([Abbildung 5-2](#)).

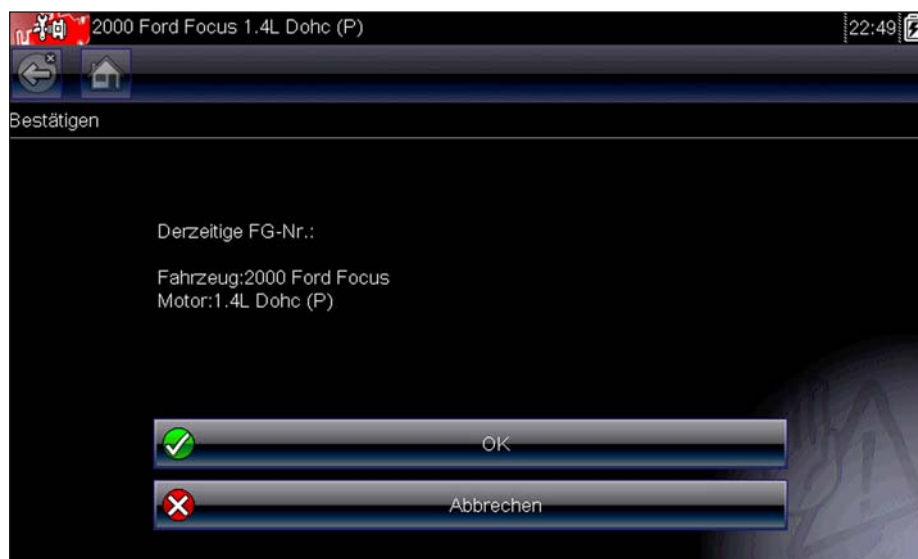


Abbildung 5-2 Bestätigen-Dialogfeld (Beispiel)

4. Wählen Sie im Bildschirm „Bestätigen“ Folgendes aus:
 - a. **OK**, um fortzufahren.
 - b. **Abbrechen**, um zur Motorenliste zurückzuwechseln.Bei Auswahl von „OK“ wird eine Liste der für die Prüfung verfügbaren Systeme des identifizierten Fahrzeugs angezeigt.
5. Wählen Sie in der Liste ein System aus, um den Vorgang fortzusetzen ([Abbildung 5-3](#)).



Abbildung 5-3 Liste der verfügbaren Systeme (Beispiel)

**HINWEISE:**

Die Liste enthält lediglich die Systeme, die zur Prüfung im identifizierten Fahrzeug verfügbar sind.

Damit ist die Identifikationssequenz abgeschlossen.

5.1.1 Alternative Fahrzeugidentifikation

Gelegentlich kann es vorkommen, dass ein zu prüfendes Fahrzeug vom Scanner nicht erkannt wird, von der Datenbank nicht unterstützt wird oder einige besondere Merkmale aufweist, die eine Kommunikation mit dem Scanner über die üblichen Kanäle verhindern. In solchen Fällen wird ein Menü mit alternativen Auswahlmöglichkeiten angezeigt, wie Sie mit anderen Mitteln die Kommunikation mit dem Fahrzeug herstellen können. Neben der Möglichkeit, einen anderen Hersteller zu identifizieren, sind auch die folgenden Alternativen verfügbar:

- OBD-II/EOBD – ermöglicht Ihnen das Ausführen generischer OBD-II- oder EOBD-Prüfungen. Weitere Informationen finden Sie unter [OBD-II/EOBD Operations](#) auf Seite 47.
- System-ID-Modus – ermöglicht den Beginn der Fahrzeugidentifikation, indem zunächst das zu prüfende System gewählt wird. Durch die Auswahl wird dann ein Menü der Hersteller geöffnet, die diesen Modus unterstützen.
- Nach Datenbank auswählen – ermöglicht den Beginn der Fahrzeugidentifikation, indem zunächst die zu ladende Herstellerdatenbank gewählt wird. Durch die Auswahl wird ein Menü der verfügbaren Datenbanken angezeigt.

5.2 Anschließen an ein Fahrzeug

Treffen Sie aus den verfügbaren Systemen eine Auswahl der beabsichtigten Prüfung. Dann werden auf dem Bildschirm Anweisungen zum Anschließen des Scanners an das Fahrzeug per Datenkabel angezeigt ([Abbildung 5-4](#)).

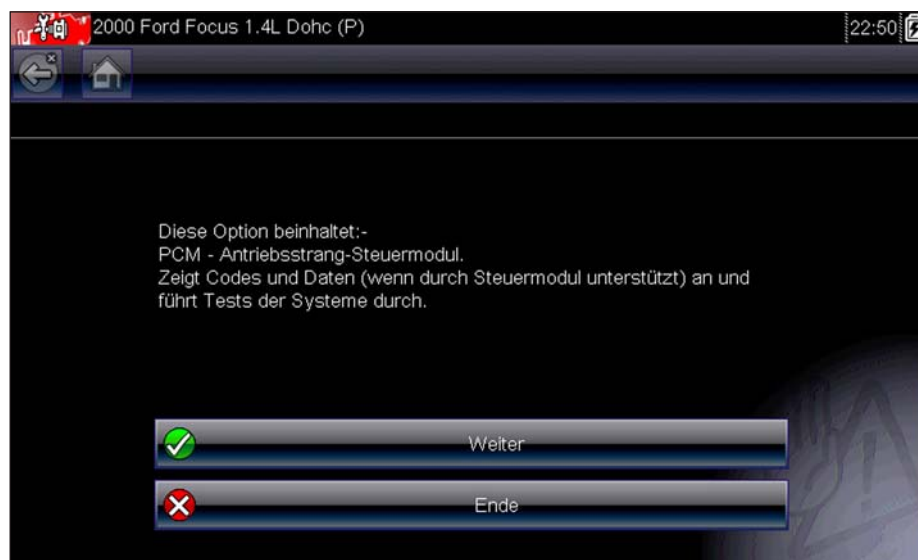


Abbildung 5-4 Fahrzeuganschlussmeldung (Beispiel)

Wenn ein optionaler Kabeladapter benötigt wird, enthalten die Anweisungen genaue Angaben dazu, und sie informieren auch darüber, wo sich der Datenanschluss des Fahrzeugs zur Durchführung der ausgewählten Prüfungen befindet. Weitere Einzelheiten können Sie dem jeweiligen *Handbuch der Fahrzeugkommunikationssoftware* entnehmen.

5.2.1 Kabel

Eines der beiden Datenkabel (ein Kabel für OBD-II/EOBD-konforme Fahrzeuge und ein optionales Kabel für -Nicht-OBD-II/EOBD-Modelle) wird zum Anschließen des Scanners an das zu prüfende Fahrzeug verwendet. Das 26-polige Ende eines der Kabel wird mit dem Datenkabelanschluss an der Oberseite des Scanners verbunden. Der Stecker wird mit Sicherungsschrauben befestigt. Das 16-polige Ende des OBD-II/EOBD-Kabels wird direkt an den Datenanschluss (Data Link Connector, DLC) des zu prüfenden Fahrzeugs angeschlossen. Bei dem Nicht-OBD-II/EOBD-Kabel wird ein Kabeladapter an das 15-polige Ende des Kabels angeschlossen. Anschließend kann der Adapter mit dem Prüfanschluss des Fahrzeugs verbunden werden.

In Bildschirmanweisungen des Scanners erhalten Sie Informationen zu dem ggf. zu verwendenden Kabel und Adapter, sobald ein zu prüfendes Fahrzeug identifiziert wurde. Die Bildschirmanzeige enthält auch eine Angabe zur Position des Datenanschlusses, mit dem das Kabel verbunden werden muss, um das ausgewählte System zu prüfen.

Das Kabelende mit dem Fahrzeuganschluss ist mit einer austauschbaren 7,5-A-Flachsicherung versehen, um das Gerät vor hohen Spannungen und Stromstärken im Schaltkreis zu schützen. Am Kabelende mit dem Fahrzeuganschluss leuchtet zudem immer dann eine grüne LED, wenn Strom durch das Kabel fließt. Eine nicht leuchtende LED deutet auf ein Problem im Stromversorgungskreis des Fahrzeugs oder auf eine defekte Datenkabelsicherung hin.

Für sämtliche OBD-II/EOBD-kompatible Fahrzeuge steht am Datenanschluss Batteriespannung (B+) zur Verfügung. Das optionale zusätzliche Stromversorgungskabel liefert den Strom für Prüfungen von nicht-OBD-II/EOBD-kompatiblen Modellen, bei denen am Diagnosestecker keine Batteriespannung anliegt. Das optionale Kabel und die entsprechenden Adapter sind zum Prüfen von Nicht-OBD-II/EOBD-Modellen erforderlich.



So schließen Sie das Datenkabel an das Fahrzeug an:

1. Folgen Sie den-Bildschirmanweisungen zum Anschluss an das Fahrzeug ([Abbildung 5-4](#)).
2. Wählen Sie nach dem Anschließen **Weiter**.
Der Scanner stellt die Kommunikationsverbindung her und zeigt dann eine Liste der verfügbaren Prüfungen an. Wenn der Scanner keine Kommunikationsverbindung herstellen kann, wird die Meldung „Keine Kommunikation“ angezeigt.
3. Treffen Sie unter den verfügbaren Prüfungen eine Auswahl, um ein Untermenü mit Prüfoptionen zu öffnen.

5.2.2 Meldung „Keine Kommunikation“

Wird auf dem Bildschirm die Meldung „Keine Kommunikation“ angezeigt, bedeutet dies, dass der Scanner und das Steuermodul des Fahrzeugs aus irgendeinem Grund nicht miteinander kommunizieren können.

Die Meldung „Keine Kommunikation“ kann folgende Ursachen haben:

- Der Scanner kann keine Kommunikationsverbindung mit dem Fahrzeug herstellen.
- Sie haben ein System zur Prüfung ausgewählt, das im Fahrzeug nicht eingebaut ist (z. B. ABS).
- Es liegt eine lockere Verbindung vor.
- Es liegt eine ausgelöste Fahrzeugsicherung vor.
- Es liegt ein Leitungsfehler im Fahrzeug vor.
- Es liegt ein Schaltkreisfehler im Datenkabel oder Adapter vor.
- Es wurde eine falsche Fahrzeugidentifikation eingegeben.

Informationen zu herstellerspezifischen Problemen finden Sie in den Handbüchern zur Fahrzeugkommunikationssoftware.

5.3 Bedienung

Mit dem Scanner können Sie eine Datenverbindung zu den elektronischen Steuerungssystemen des gewarteten Fahrzeugs herstellen, um Datenparameter in Echtzeit anzuzeigen und Prüfungen durchzuführen. Sie können die ausgewählten Funktionsprüfungen verwenden, Tipps zur Fehlersuche erhalten und fahrzeugspezifische Fehlercodes für verschiedene Fahrzeugsteuersysteme wie Motor, Getriebe, Antiblockiersystem (ABS) und andere abrufen.

Nachdem ein System ausgewählt wurde und der Scanner die Kommunikation mit dem Fahrzeug hergestellt hat, wird ein Scanner-Hauptmenü angezeigt, in dem die verfügbaren Prüfungen aufgelistet sind.



Abbildung 5-5 Scanner-Hauptmenü (Beispiel)

Die im Hauptmenü verfügbaren Optionen können je nach Hersteller, Modell und Baujahr des zu prüfenden Fahrzeugs variieren. Das Hauptmenü kann Folgendes enthalten:

- **Daten** – zeigt Datenparameterinformationen vom Fahrzeugsteuermodul an. Durch die Auswahl wird möglicherweise ein Untermenü mit Anzeigoptionen angezeigt.
- **Codes** – zeigt Diagnose-Fehlercodes (Diagnostic Trouble Codes, DTCs) aus dem Fahrzeugsteuermodul an. Durch die Auswahl wird möglicherweise ein Untermenü mit Anzeigoptionen angezeigt.
- **Codes löschen** – bewirkt die Löschung von DTC-Datensätzen und anderer Daten aus dem Steuergerät. Diese Option befindet sich bei einigen Modellen in einem Codes-Untermenü.
- **Funktionstests** – bietet spezielle Subsystem- und Komponentenprüfungen. Die verfügbaren Prüfungen richten sich nach Hersteller und Modell.
- **Stellgliedtests** – überprüft, ähnlich wie die Funktionstests, den Betrieb bestimmter Stellglieder, zum Beispiel den Betrieb von Magnetventilen und Relais.
- **Speicherrücksetzung** – ermöglicht die Neuprogrammierung adaptiver Werte für bestimmte Bauteile im Anschluss an Reparaturen. Durch die Auswahl wird ein Untermenü geöffnet. Bei einigen Modellen befinden sich diese Optionen im Funktionstests-Menü.
- **Systemtests** – bietet spezielle Subsystemprüfungen. Die Durchführung dieser Prüfungen ähnelt den Funktionstests.
- **Generische Funktionen** – ermöglicht den Zugriff auf bestimmte verfügbare generische OBD-II-Funktionen über ein spezifisches Menü (nur bei Fahrzeugen ab Baujahr 1996).



So führen Sie eine Scannerprüfung durch

1. **Starten Sie den Scanner** – Tippen Sie im Startbildschirm auf **Scanner**.
2. **Identifizieren Sie das Fahrzeug** – Identifizieren Sie das zu prüfende Fahrzeug, indem Sie die entsprechenden Menüoptionen auswählen.
3. **Wählen Sie das System aus** – Wählen Sie aus dem System-Menü das zu prüfende System aus.
4. **Schließen Sie das Datenkabel an das Fahrzeug an** – Befolgen Sie die -Bildschirmanweisungen zum Anschließen des Scanners an das zu prüfende Fahrzeug.
5. **Wählen Sie im Scanner-Hauptmenü die Prüfung aus** – Wählen Sie die gewünschte Prüfung aus.



So führen Sie eine Scannerprüfung durch

1. **Starten Sie den Scanner** – Tippen Sie auf dem Startbildschirm auf **Scanner**.
2. **Identifizieren Sie das Fahrzeug** – Identifizieren Sie das zu prüfende Fahrzeug, indem Sie eine Menüoption auswählen.
3. **Wählen Sie das System aus** – Wählen Sie im Systemmenü das zu prüfende System aus.
4. **Verbinden Sie das Datenkabel mit dem Fahrzeug** – Befolgen Sie die Bildschirmanweisungen zum Anschließen der Scannereinheit an das zu prüfende Fahrzeug.
5. **Wählen Sie die Prüfung im Scanner-Hauptmenü aus** – Wählen Sie die gewünschte Prüfung aus.

5.3.1 Codes-Menü

Diese Auswahloption kann im Menü als Codes, Codes-Menü, Nur Codes, Codes (keine Daten) oder ähnlich angezeigt werden. Durch die Auswahl wird eine Liste der Anzeigooptionen für Datenparameter angezeigt. Diese umfassen Folgendes:

- [Codes anzeigen](#)
- [Codes löschen](#) auf Seite 26
- [Freeze Frame/Fehler-Datensätze](#) auf Seite 26

Codes anzeigen

Durch die Auswahl wird entweder eine Liste der Diagnose-Fehlercodes (Diagnostic Trouble Codes, DTCs) angezeigt, die im ausgewählten elektronischen Steuermodul (Electronic Control Module, ECM) gespeichert sind, oder es wird ein Untermenü mit DTC-Anzeigooptionen angezeigt. Zu den Optionen des Untermenüs zählen:

- **Fehlercode-Informationen** – öffnet eine Liste der im ECM-Speicher enthaltenen Codes.
- **Verlaufscodes** – öffnet eine Liste mit Codes, deren Symptome aktuell nicht vorhanden sind. Die Verlaufscodes zeigen periodisch auftretende Probleme an.
- **Fehler bei dieser Zündung** – öffnet eine Liste der Codes, die während des aktuellen Zündzyklus gesetzt wurden.
- **MIL SVS oder Meldung angefordert** – zeigt ECM-Anforderungen zur Aktivierung der Fehlfunktionsanzeige (Malfunction Indicator Lamp, MIL) oder der Service-Warmlampe (Service Vehicle Soon, SVS) oder eine Warninformation für den Fahrer an.
- **Fehler letzte Prüfung** – zeigt eine vollständige Liste fehlgeschlagener Prüfungen an.
- **Prüfungsfehler seit Code-Löschung** – zeigt eine Liste der Prüfungen an, die seit dem letzten Löschen der Codes aus dem ECM-Speicher fehlgeschlagen sind.

Eine Code-Liste enthält den Fehlercode sowie eine kurze Beschreibung ([Abbildung 5-6](#)).



Code	Beschreibung
P0101	LUFTMASSENMESSER STROMKREIS BEREICH ODER LEISTUNG
P0122	DK.POS.SENSOR A REGELKREIS NIEDRIGES EINGANGSSIGN.
P0123	DK.POS.SENSOR A STROMKREIS HOHES EINGANGSSIGNAL

Abbildung 5-6 Code-Liste (Beispiel)

Codes löschen

Der Scanner löscht bei einigen Fahrzeugen die emissionsrelevanten Codes aus dem Speicher des Steuergeräts. Wenn diese Funktion beim zu prüfenden Fahrzeug nicht verfügbar ist, wird die Menüoption Codes löschen nicht angezeigt.



HINWEISE:

Die Option „Clear Codes“ (Codes löschen) ist auch bei der OBD-II-Integritätsprüfung verfügbar (siehe [OBD-Integritätsprüfung](#) auf Seite 47).

**So löschen Sie die Codes:**

1. Wählen Sie im Codes-Menü die Option **Codes löschen**lear Codes.
Es erscheint eine Bestätigungsmeldung.
2. Stellen Sie sicher, dass alle in der Bestätigungsmeldung genannten Bedingungen erfüllt sind, und wählen Sie dann **Ja**.
Nach Abschluss des Vorgangs wird die Meldung „Codes gelöscht“ angezeigt.
3. Wählen Sie **Weiter**, um zum Codes-Menü zurückzuwechseln.

WICHTIG:

Beim Löschen von Codes gehen alle temporären ECM-Informationen inklusive der Freeze Frame/Fehler-Datensätze verloren. Stellen Sie vor dem Löschen von Codes sicher, dass keine wichtigen Diagnoseinformationen verloren gehen.

Freeze Frame/Fehler-Datensätze

Diese Auswahloption zeigt den Fehlercode (sowie die zugehörigen Daten) an, der gesetzt wurde, als das Steuergerät die Aktivierung der Fehlfunktionsanzeige (Malfunction Indicator Lamp, MIL) befohlen hat.

Code-Scan

Siehe [Fahrzeugcode-Scan](#) auf Seite 37.

Speichern von Codes und Code-Scan-Ergebnissen

Beim Verwenden der Code-Scan-Funktion oder beim Anzeigen einzelner Systemcodes (z. B. Motor, Getriebe) können Sie durch Auswahl des Symbols Speichern aus der Werkzeugeiste die Ergebnisse in einer als Bericht formatierten Datei speichern.

Anzeigen von Codes und Code-Scan-Ergebnissen

Wenn Code-Scan- oder einzelne System-Code-Ergebnisse gespeichert werden, erfolgt dies in (XML-)Dateiformat ([Abbildung 5-7](#)).

Gespeicherte (XML-)Dateien können mit zwei Methoden angezeigt werden:

- Siehe [Anzeigen von gespeicherten Daten](#) auf Seite 58
- Siehe [Scanner-Codes-Anzeige](#) auf Seite 82



Abbildung 5-7 Typisch – Code-Scan-Ergebnisse (XML-Datei) werden auf dem Bildschirm angezeigt

5.3.2 Datenanzeige

Wählen Sie **Daten**, um in Echtzeit die Parameter eines Datenstroms vom Steuergerät des Fahrzeugs anzuzeigen. Im Datenanzeigemodus sind auf dem Bildschirm eine Werkzeugleiste und ein Hauptfenster verfügbar ([Abbildung 5-8](#)).



Abbildung 5-8 Beispielbildschirm für die Datenanzeige

Während der Datenanzeige ist das Hauptfenster des Bildschirms in zwei Spalten geteilt. Die linke Spalte enthält eine Beschreibung des Parameters, während in der rechten Spalte der Parameterwert oder Zustand angezeigt wird. Die Parameter sind in der Reihenfolge aufgelistet, in der sie vom Steuergerät gesendet werden. Es sind also Abweichungen zwischen Baujahren, Herstellern und Modellen zu erwarten.

Am oberen Rand der Liste können bis zu drei Parameter gesperrt oder fixiert werden. Gesperrte Parameter werden beim Blättern durch die Parameterliste nicht geändert. Mithilfe der Taste **Sperren/Entsperren** in der Werkzeugleiste werden die fixierten Parameter ausgewählt (siehe [Sperren von Parametern](#) auf Seite 31).

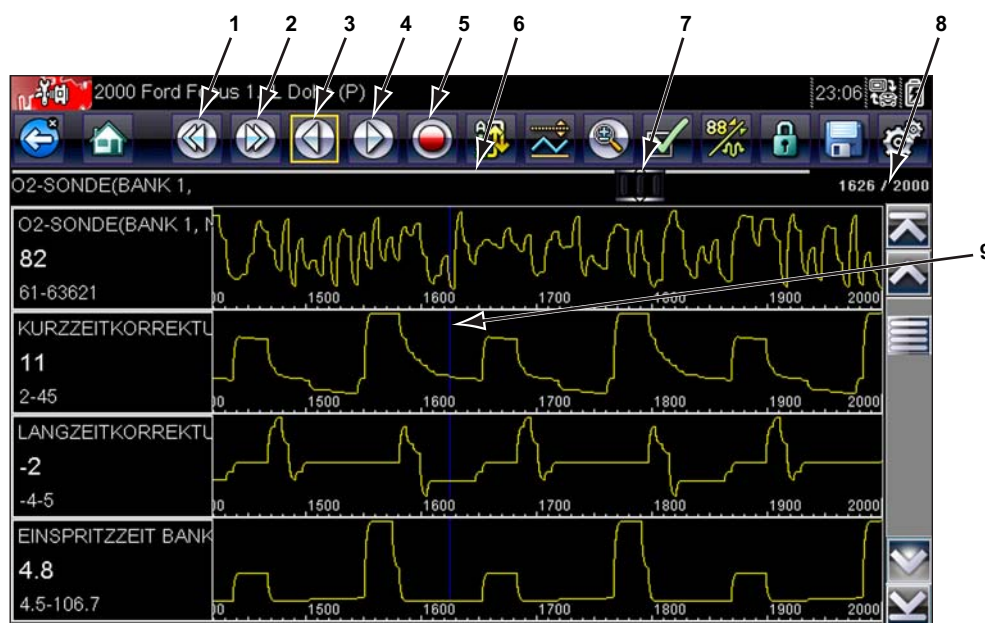
Pausieren der Datensammlung

Sie können die Sammlung von Daten vom Fahrzeugsteuermodul „pausieren“, um sie genauer zu untersuchen. Beim Pausieren von Daten sind alle vorherigen Datenframes, die im Speicherpuffer des Scanners gespeichert wurden, für die Überprüfung verfügbar.



So pausieren Sie die Datensammlung:

1. Berühren Sie während der Anzeige von Echtzeitdaten die Taste **Pause** ([Abbildung 5-9](#)).



- 1— Taste „Vorheriger Bildschirm“
- 2— Taste „Nächster Bildschirm“
- 3— Taste „Vorheriger Punkt“
- 4— Taste „Nächster Punkt“
- 5— Taste „Aufzeichnen“
- 6— Balkendiagramm
- 7— Schieberegler
- 8— Frame-Zähler (aktuller Frame/Frames gesamt)
- 9— Cursor

Abbildung 5-9 Beispiel für einen pausierten Datenframe

In der Werkzeugleiste wird die Taste „Pause“ durch die Taste „Aufzeichnen“ ersetzt, und die Tasten „Vorheriger Punkt“, „Vorheriger Bildschirm“, „Nächster Punkt“ und „Nächster Bildschirm“ werden angezeigt. Am rechten Rand des Bildschirms wird zwischen der Werkzeugleiste und dem Hauptfenster ein Frame-Zähler angezeigt. Links neben dem Frame-Zähler wird mithilfe eines Balkendiagramms angezeigt, wie viele Daten sich im Speicherpuffer befinden. Ein Schieberegler im Balkendiagramm gibt die Position des aktuellen Bildschirms in Relation zu den gesamten Inhalten des Datenpuffers an.

Mit dem Schieberegler können Sie schnell durch die Daten blättern. Mithilfe der Tasten in der Werkzeugleiste können Sie den Cursor präziser positionieren. Der Cursor, bei dem es sich um eine vertikale Linie zur Angabe Ihrer Position im Grafikmodus handelt, wird angezeigt, sobald Sie mit der Navigation durch die Daten beginnen.

2. Blättern Sie, um die Daten im Frame zu überprüfen.
3. Wenn Sie Frames wechseln möchten, berühren Sie **Vorheriger Frame** oder **Nächster Frame**. Bei jeder Tastenberührung wird ein Frame in die ausgewählte Richtung verschoben.



So setzen Sie die Datensammlung fort:

- Berühren Sie die Taste **Aufzeichnen**.

Die Anzeige wechselt zu Echtzeitdaten, und in der Werkzeugleiste wird das Symbol **Pause** angezeigt. Durch die Daten verläuft ein vertikales Lineal, das angibt, dass an diesem Punkt Daten pausiert wurden.



HINWEISE:

Die **Schnelltaste** kann so eingestellt werden, dass sie die Pause/Start-Funktion ausübt. Weitere Informationen finden Sie unter [Schnelltaste konfigurieren](#) auf Seite 61.

Anpassen der Datenliste

Mit der Taste **Benutzerdefinierte Datenliste** in der Werkzeugleiste des Scanners kann festgelegt werden, welche speziellen Parameter angezeigt werden sollen. Durch eine Minimierung der Parameteranzahl in der Datenliste können Sie sich ganz auf verdächtige oder -symptomspezifische Datenparameter konzentrieren. Die meisten Parameter können der Liste hinzugefügt oder daraus entfernt werden. Bestimmte wichtige Parameter können nicht entfernt werden. Diese erscheinen oben in der Liste grau und mit einem Schlosssymbol versehen und können nicht ausgewählt werden.

WICHTIG:



Die Einschränkung der Anzahl angezeigter Parameter auf diejenigen, die für eine bestimmte Situation gelten, bewirkt eine höhere Aktualisierungsrate der Daten und verringert den Speicherplatzbedarf für gespeicherte Dateien.



So erstellen Sie eine benutzerdefinierte Datenliste:

1. Tippen Sie in der Werkzeugleiste auf die Taste **Benutzerdefinierte Datenliste**.
Der Datenauswahlbildschirm wird angezeigt, und in der Werkzeugleiste erscheinen zwei neue Tasten. Mit Häkchen links neben der Parameterbeschreibung wird angezeigt, welche Parameter zur Anzeige ausgewählt sind. Ein zweites kleineres Häkchen zeigt einen gesperrten Parameter an.

Die Werkzeugleistentasten bieten Optionen für die gezielte Aus- und Abwahl der Parameter, die in die benutzerdefinierte Datenliste einbezogen oder daraus entfernt werden sollen.

Taste	Beschreibung
	Auswählen/Auswahl aufheben – wird zur Markierung einzelner Parameter zum Ausblenden bzw. Anzeigen verwendet.
	Alle auswählen/Auswahl für alle aufheben – wird zum Ausblenden bzw. Anzeigen aller Parameter in der Liste verwendet. Alle gesperrten Parameter können nicht ausgeblendet werden.

2. Erstellen Sie eine benutzerdefinierte Datenliste, indem Sie auf die Parameter tippen, die in die Liste aufgenommen werden sollen. Ein angezeigter Parameter weist neben dem Namen ein Häkchen auf. Bei einem nicht angezeigten Parameter ist dies nicht der Fall. Wählen Sie aus, welche Parameter angezeigt werden sollen:
 - a. Durch Tippen auf die Taste **Alle auswählen/Auswahl für alle aufheben** werden alle Parameter sofort in denselben Zustand versetzt, bei erneutem Tippen werden alle Status wieder umgekehrt.
 - b. Durch Tippen auf die Taste **Auswählen/Auswahl aufheben** wird der jeweilige Parameter aktiviert. Sie können jetzt Parameter hinzufügen oder entfernen, indem Sie auf die einzelnen Einträge in der Liste tippen.

Beachten Sie Folgendes:

- Elemente am oberen Listenrand, die nicht markiert werden können, sind gesperrt und können nicht deaktiviert werden.
- Verwenden Sie die Taste „Alle auswählen“, um die vollständige Liste anzuzeigen.
- Verwenden Sie die Taste „Auswahl für alle aufheben“, um alle Markierungen zu entfernen.
- Mit der Abbrechen-Taste können Sie zur Datenanzeige zurückkehren.

3. Wählen Sie **OK**, um die aktualisierte Datenliste anzuzeigen.

Ändern von Bildschirmansichten

Durch Tippen auf die Taste **Grafik** wird ein Dropdown-Menü mit den folgenden Optionen geöffnet:

- PID-Liste
- 1 Grafik
- 2 Grafiken
- 4 Grafiken

Bei der Ansicht „PID-Liste“ (Parameter Identification) handelt es sich um eine zweisepaltige Anzeige, bei der in der linken Spalte die Namen der Parameter und in der rechten Spalte ihre aktuellen Werte erscheinen ([Abbildung 5-8](#)).

Bei den Ansichten „1 Grafik“, „2 Grafiken“ und „4 Grafiken“ wird der Bildschirm horizontal geteilt, um im Hauptfenster des Bildschirms gleichzeitig Datengrafiken für die entsprechende Anzahl von Parametern anzuzeigen ([Abbildung 5-10](#)). Mit der Bildlaufleiste oder den Tasten **Nach oben** (▲) und **Nach unten** (▼) können Sie andere Parameter anzeigen.

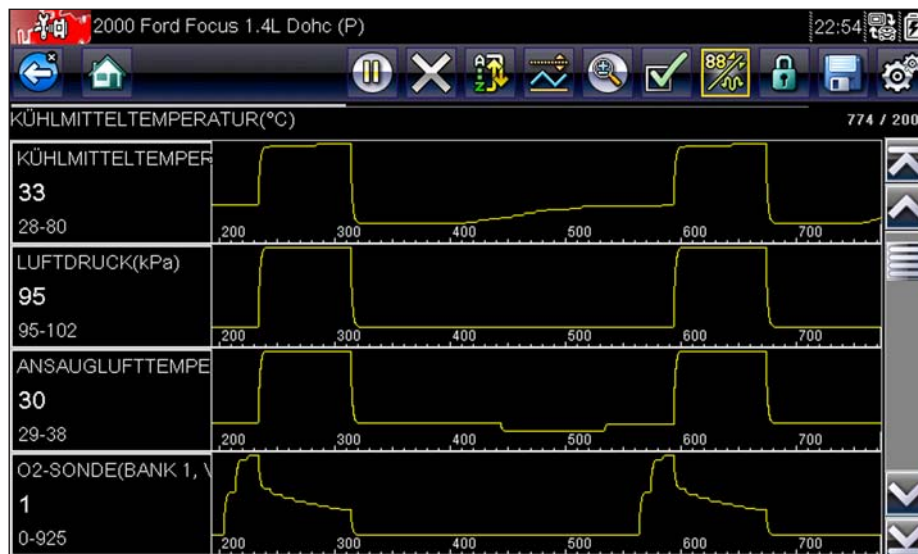


Abbildung 5-10 Beispiel eines Anzeigebildschirms mit 4 Grafiken

Bei einer Änderung der Bildschirmansicht werden alle zuvor festgelegten Bedingungen wie beispielsweise festgehaltene Daten oder gesperrte Datenzeilen beibehalten.

Sperrungen von Parametern

Mithilfe der Taste **Sperrungen/Entsperrungen** können Sie ausgewählte Zeilen der angezeigten Daten sperren und damit verhindern, dass sie beim Blättern verschwinden, oder Sie können zuvor gesperrte Datenzeilen wieder entsperren. Es können jeweils bis zu drei Datenzeilen gleichzeitig gesperrt werden. Mit dieser Funktion können Sie zusammenhängende Parameter zusammen positionieren, wodurch die Beobachtung von deren Werten und die Erkennung von Inkonsistenzen erleichtert werden.

Gesperrte Parameter werden sowohl an ihrer normalen Position in der Datenliste als auch im Hauptfenster des Anzeigebildschirms als oberste Frames angezeigt (Abbildung 5-11). Im PID-Listenmodus wird links neben dem Parameternamen ein Sperrsymbol angezeigt, das darauf hindeutet, dass er gesperrt ist.



So sperren Sie Parameter:

1. Markieren Sie den zu sperrenden Parameter.
2. Tippen Sie in der Werkzeugleiste auf die Taste **Sperrungen/Entsperrungen**, um ihn zu sperren. Oben in der Datenliste wird daraufhin eine Kopie des gesperrten Parameters angezeigt. Wenn Sie sich im PID-Listenmodus befinden, wird neben dem Parameternamen zudem ein Sperrsymbol angezeigt.
3. Markieren Sie weitere Parameter, und wählen Sie sie zum Sperren aus. Es können jeweils bis zu drei Parameter gleichzeitig gesperrt werden. Nach dem Sperren bleibt ein Parameter gesperrt, bis er manuell entsperrt oder die Kommunikation mit dem Fahrzeug beendet wird.



Abbildung 5-11 Gesperrte Parameter (Beispiel)

**HINWEISE:**

Wenn drei Parameter gesperrt wurden, muss zunächst einer von ihnen wieder entsperrt werden, bevor ein weiterer Parameter gesperrt werden kann.

**So entsperrn Sie Parameter:**

1. Blättern Sie durch die Datenliste, und markieren Sie den zu entsperrenden oder freizugebenden Parameter.
2. Tippen Sie in der Werkzeugleiste auf die Taste **Sperren/Entsperren**.
Daraufhin werden der freigegebene Parameter und das Sperrsymbol nicht mehr in der Liste über der Datenliste angezeigt.
3. Wiederholen Sie bei Bedarf die Schritte 1 und 2, um weitere Parameter freizugeben.

Speichern

Mithilfe der Taste **Speichern** können Filme der vom Fahrzeug stammenden Datenstromwerte im Speicher des Scanners gespeichert werden. Das Speichern ist hilfreich, wenn versucht wird, ein periodisch auftretendes Problem zu isolieren, oder um eine Reparatur bei einer Probefahrt zu überprüfen. Die gespeicherten Dateien bieten auch eine Dokumentation, mit deren Hilfe Sie gegenüber Ihren Kunden Probleme mit der Fahrtüchtigkeit erläutern können.

Es lassen sich zahlreiche Datenfilme speichern und zu einem späteren Zeitpunkt öffnen, indem Sie im Startbildschirm die Taste „Vorherige Fahrzeuge und Daten“ drücken.

Die gespeicherten Dateien können über den Mini-USB-Anschluss des Scanners auf einen PC heruntergeladen werden. Nachdem Sie den Scanner an den PC angeschlossen haben, können Dateien mit ShopStream Connect gedruckt, übertragen und kopiert werden. ShopStream Connect ist eine PC-Anwendung, mit deren Hilfe eine Schnittstelle zwischen dem Scanner und einem PC erzeugt wird. Die Anwendung ShopStream Connect ist im Lieferumfang des Tool-Kits für Ihren Scanner enthalten.



So speichern Sie einen Film:

- Wählen Sie **Speichern**.

Ein Dialogfeld „Film speichern“ wird angezeigt, während die Daten gespeichert werden. Das Speichern des Films ist abgeschlossen, wenn das Dialogfeld wieder verschwindet.



Abbildung 5-12 Speicherdialogfeld (Beispiel)

Die **Schnell**taste kann so programmiert werden, dass Sie die Funktion „Bildschirm speichern“ oder „Film speichern“ ausführt. Einzelheiten dazu finden Sie unter [Schnell](#)taste konfigurieren auf Seite 61.

Einstellen von Triggerpegeln

Mit der Taste „PID-Trigger“ der Werkzeugeleiste können Sie den Scanner so konfigurieren, dass er automatisch Daten erfasst, wenn ein Parameterwert einen Schwellenwert über- bzw. untersteigt. Wenn das Triggern aktiviert ist, bewirkt ein „Trigger-Ereignis“ die Unterbrechung der Datenerfassung und die Aufzeichnung eines Datenfilms, ähnlich wie bei einem OBD-II/EOBD-Freeze-Frame-Ereignis.

Beim Drücken der Taste **PID-Trigger** wird ein Menü mit den folgenden Optionen geöffnet:

- **Trigger einstellen** – legt obere und untere Signalwerte fest, bei denen die Ereigniserfassung für den markierten Parameter eingeleitet wird.
- **Trigger aktivieren** – aktiviert die Ereigniserfassung durch den Scanner, wenn das Signal einen Schwellenwert über- bzw. unterschreitet.
- **Alle Trigger löschen** – löscht alle zuvor festgelegten Triggerpegel.

Wenn Trigger festgelegt sind, gibt es folgende Menüoptionen:

- **Trigger löschen** – löscht die festgelegten Triggerpegel für den markierten Parameter.
- **Trigger deaktivieren** – deaktiviert die Funktion zur Ereigniserfassung.
- **Alle Trigger löschen** – löscht alle zuvor festgelegten Triggerpegel.



So legen Sie Triggerpegel fest:

1. Markieren Sie den Parameter, der zum Triggern der Aufzeichnung verwendet werden soll.
2. Tippen Sie auf die Taste **PID-Trigger**.
3. Wählen Sie im Dropdown-Menü die Option **Trigger einstellen**.

Eine Grafik des markierten Parameters mit einer oben befindlichen Trigger-Werkzeugleiste wird im Hauptfenster des Bildschirms angezeigt. Der Triggerpegel wird als durchgehende Linie angezeigt, die horizontal über das Datendiagramm verläuft (Abbildung 5-13). Ein oberer und ein unterer Triggerpegel muss festgelegt werden; zuerst erfolgt die Auswahl des oberen Pegels.

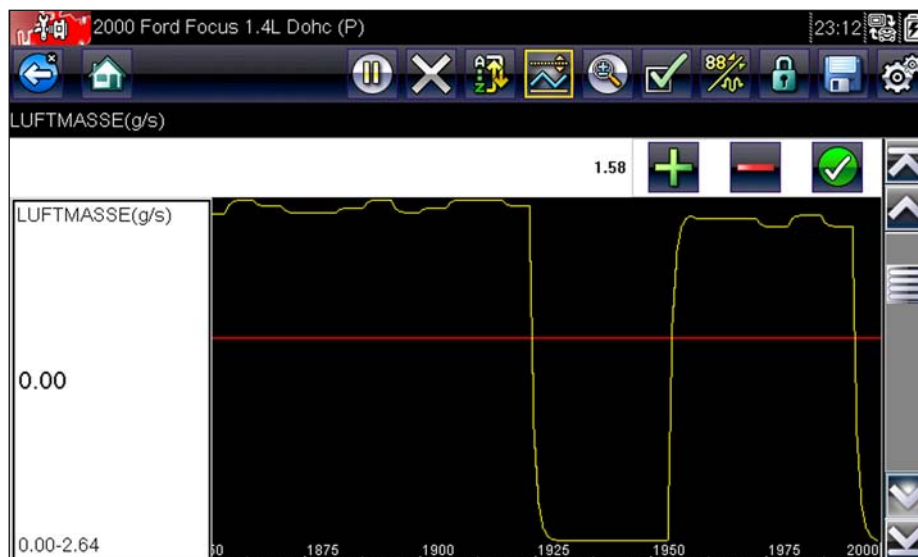


Abbildung 5-13 Bildschirm zur Triggereinstellung (Beispiel)

4. Tippen Sie auf die Plus- (+) oder Minus-Taste (–) in der Werkzeugleiste, oder verwenden Sie die Nach oben ▲- und Nach unten ▼-Pfeiltasten, um den oberen Triggerpegel an die gewünschte Position in der Grafik zu verschieben.
5. Tippen Sie auf das ✓ in der Werkzeugleiste, oder drücken Sie die Taste **Y/✓**, um den oberen Schwellenwert festzulegen.
Jetzt erscheint am Mittelpunkt des Diagramms eine Linie für den unteren Triggerpegel.
6. Tippen Sie auf die Plus- (+) oder Minus-Taste (–) in der Werkzeugleiste, oder verwenden Sie die Nach oben ▲- und Nach unten ▼-Pfeiltasten, um den unteren Triggerpegel an die gewünschte Position in der Grafik zu verschieben.
7. Tippen Sie auf das ✓ in der Werkzeugleiste, oder drücken Sie die Taste **Y/✓**, um den unteren Schwellenwert festzulegen.
8. Stellen Sie den unteren Triggerpegel mithilfe der Nach oben ▲- und Nach unten ▼-Pfeile ein, und drücken Sie dann **Y/✓**.

Die Anzeige kehrt wieder zur Echtzeit-Datenansicht zurück, und die Triggerpunkte erscheinen als horizontale Linien in den Diagrammen der entsprechenden Parameter. Wiederholen Sie dieses Verfahren, um bei Bedarf Triggerpunkte für andere Parameter festzulegen. Sobald die Aktivierung erfolgt ist, bewirken alle Datenpunkte, die außerhalb der von Ihnen festgelegten Bedingungen liegen, eine Unterbrechung der Datenerfassung und das Speichern einer Aufzeichnung.

HINWEISE:



Es können jeweils nur für maximal drei Parameter Triggerpegel festgelegt sein, allerdings reicht es aus, dass eine der Bedingungen erfüllt ist, um das Triggern zu bewirken.



So aktivieren Sie die Trigger:

1. Tippen Sie in der Werkzeugleiste auf die Taste **PID-Trigger**.
2. Wählen Sie im Dropdown-Menü die Option **Trigger aktivieren**.

Die Triggerlinien in den Datendiagrammen wechseln ihre Farbe, um den aktivierten Zustand anzuzeigen.

Die Trigger für alle Diagramme werden gleichzeitig aktiviert. Nach der Aktivierung der Triggerung bleibt dieser Zustand erhalten, bis Sie ihn wieder abschalten. Wenn die Triggereinstellungen geändert oder für andere Parameter hinzugefügt werden, werden sie aktiviert, sobald Sie den Einstellungsbildschirm verlassen.

5.3.3 Funktionstests

Mit der Option **Funktionstests** können Sie auf fahrzeugspezifische Subsystem- und Komponentenprüfungen zugreifen. Die verfügbaren Prüfungen sind je nach Hersteller, Modell und Baujahr unterschiedlich, und im Menü werden nur die jeweils verfügbaren Prüfungen angezeigt.

Bei Auswahl von „Funktionstests“ wird ein Menü mit Prüfoptionen geöffnet, die je nach Hersteller und Modell unterschiedlich sind. Durch die Auswahl einer Menüoption wird entweder die Prüfung aktiviert oder ein Untermenü mit weiteren Auswahlmöglichkeiten geöffnet. Folgen Sie bei der Durchführung der Prüfungen allen Bildschirmanweisungen. Welche Informationen in welcher Art und Weise auf dem Bildschirm angezeigt werden, richtet sich nach der Art der jeweils durchgeführten Prüfung.

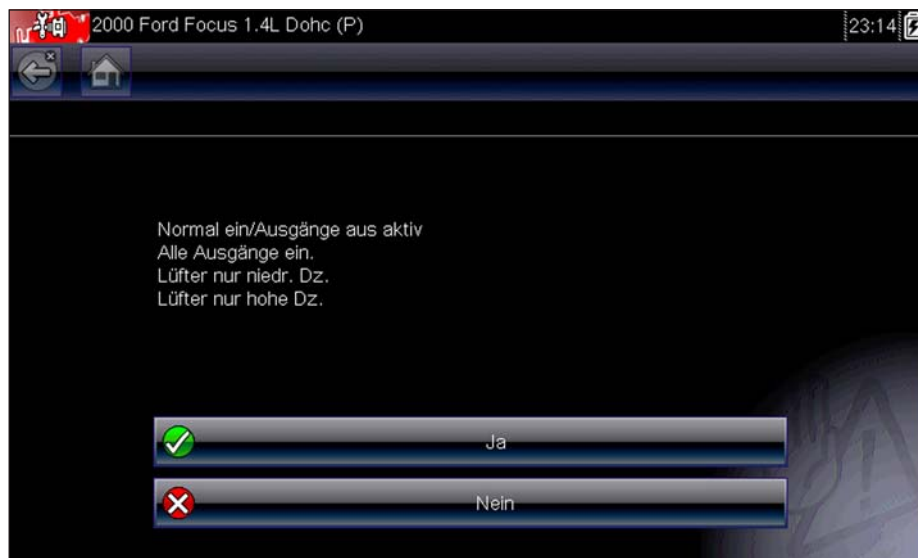


Abbildung 5-14 Beispielbildschirm für Funktionstest

Es gibt vier generelle Arten von Funktionstests:

- **Informationsprüfungen** – hierbei handelt es sich um schreibgeschützte Prüfungen. Ein Beispiel dafür ist das Auswählen von „VIN“ aus einem Funktionstestmenü, um die Fahrgestellnummer (VIN) des identifizierten Fahrzeugs anzuzeigen.
- **Umschaltprüfungen** – schalten eine Komponente, beispielsweise ein Magnetventil, ein Relais oder einen Schalter, zwischen zwei Betriebszuständen hin und her.
- **Variable Steuerungsprüfungen** – geben einen bestimmten Wert für ein System oder eine Komponente vor. Beispiele hierfür sind das Ändern der Zündwinkelverstellung in Schritten von 1° oder das Ändern des AGR-Ventil-Arbeitszyklus in Schritten von 10 %.

- **Rücksetzprüfungen** – setzt die adaptiven bzw. erlernten Werte zurück, die im Steuermodul gespeichert sind.
- **Skriptprüfungen** – hierbei handelt es sich um Softwareroutinen, mit deren Hilfe das zu prüfende Fahrzeug zum Ausführen bestimmter Reparaturen in spezielle Betriebsmodi versetzt wird, beispielsweise für die Sequenz zum Entlüften der Bremsen.

Bei Umschalt- und variablen Steuerungsprüfungen werden am oberen Bildschirmrand oftmals Steuerelemente für Funktionsprüfungen angezeigt, während sich im Hauptfenster Datenstrominformationen befinden.

Die Prüfung wird mithilfe der Taste „Prüfen“ aktiviert, während die Taste „Zurück“ oder eine Taste mit ähnlicher Benennung zum Abbruch der Prüfung dient. Bei variablen Steuerprüfungen wird der variable Wert zwischen dem Hauptfenster und der Werkzeuggestreife angezeigt. Mithilfe der Plus- und Minus-Tasten in der Werkzeuggestreife wird der variable Wert erhöht oder verringert.



Für einige Prüfungen ist in der Werkzeuggestreife die links dargestellte Taste „Datenliste“ verfügbar. Mit dieser Funktion können Sie ändern, welche Datenliste im Hauptfenster angezeigt wird, ohne die Funktionsprüfung zu beenden. Die Taste ist nur verfügbar, wenn die Prüfung inaktiv ist.

5.4 Beenden des Scanners

Der Scanner bleibt so lange aktiv, wie es eine aktive Kommunikationsverbindung mit dem Fahrzeug gibt. Um die Scannerprüfungen zu beenden und den Scanner herunterzufahren, müssen Sie diese Kommunikationsverbindung unterbrechen. Es wird eine Warnmeldung angezeigt, wenn Sie versuchen, den Scanner bei laufender Kommunikation mit dem Fahrzeug herunterzufahren.



HINWEISE:

Das elektronische Fahrzeugsteuermodul (ECM) kann Schaden nehmen, wenn die Kommunikation unterbrochen wird. Stellen Sie sicher, dass das Datenkabel während der Prüfung immer angeschlossen ist. Beenden Sie alle Prüfungen, bevor Sie das Prüfkabel abtrennen oder den Scanner herunterfahren.



So beenden Sie den Scanner:

1. Wählen Sie in einem aktiven Bildschirm in der Werkzeuggestreife des Scanners die Option **Beenden**, um zum Systemmenü zurückzuwechseln.
2. Je nach geprüfem Fahrzeug wird eine der folgenden beiden Methoden zum Beenden des Systemmenüs verwendet:
 - a. Wählen Sie den Menüeintrag **Kommunikation beenden**, wenn er am unteren Rand der Liste verfügbar ist.
 - b. Wählen Sie in der Werkzeuggestreife die Option **Zurück**, wenn die Option „Kommunikation beenden“ nicht im Menü verfügbar ist.



HINWEISE:

Während bei einigen Modellen kurz die Meldung „Kommunikation wird beendet“ und dann das Scanner-Hauptmenü angezeigt werden, ist bei anderen Modellen eine Reaktion erforderlich, um die Meldung mit dem Hinweis auf die Beendigung der Kommunikation zu löschen.

3. Wählen Sie **Weiter**, wenn die Meldung „Kommunikation wird beendet“ angezeigt wird.

Der Scanner kommuniziert nun nicht mehr mit dem Fahrzeug, und Sie können sicher zum Startbildschirm zurückwechseln und den Scanner herunterfahren.



Mit dem Code-Scan können Sie schnell und einfach alle unterstützten Fahrzeugsteuermodule auf Codes scannen. Zusätzlich werden globale OBD-II-Codes und Bereitschaftsüberwachungen gescannt, sodass für Fahrzeugsysteme eine vollständige Integritätsprüfung durchgeführt wird.

Einer der Vorteile eines Code-Scans besteht darin, dass Sie Kunden vor der Reparatur einen Scanbericht mit diagnosebezogenen Problemen vorlegen können. Nach der Reparatur können Sie anhand des Nachberichts nachweisen, dass die Probleme behoben wurden (Abbildung 6-1).

WICHTIG:

Bedeutung des vor und nach der Reparatur erstellten Scanberichts – die Motorkontrollleuchte oder andere Anzeigen werden von vielen Systemen nicht eingeschaltet. Die Durchführung eines Fahrzeugcode-Scans vor der Reparatur kann bei der Fehlerbehebung helfen, da so möglicherweise unbekannte Probleme identifiziert werden, die mit den vorhandenen Symptomen in Verbindung stehen.

Indem Sie vor und nach der Reparatur Scans durchführen, können Sie in einem Berichtsformat den jeweiligen Fahrzeugzustand festhalten. Durch den Vergleich beider Scans können Sie nachweisen, dass alle Reparaturen ordnungsgemäß durchgeführt wurden.

Scans vor und nach der Reparatur sind für einige Hersteller Voraussetzung zur Durchführung von Arbeiten, die der Unfallvermeidung oder Instandsetzung dienen. Ähnliches gilt für einige Versicherungsunternehmen.

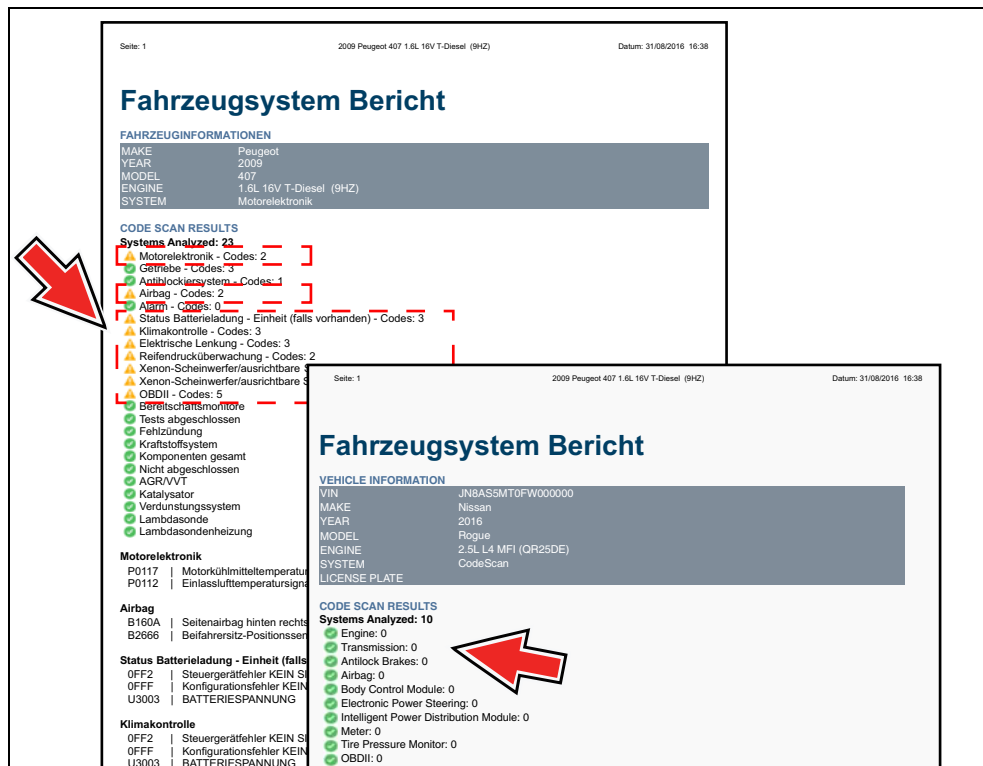


Abbildung 6-1

6.1 Verwenden des Code-Scans



HINWEISE:

Die Code-Scan-Funktion und deren Ergebnisse unterscheiden sich je nach Fahrzeug. Möglicherweise wird die Funktion nicht von allen Fahrzeugen unterstützt.

Nachdem Sie den Scanner an das Fahrzeug angeschlossen haben und das Fahrzeug identifiziert wurde, steht der Code-Scan im Fahrzeugsystemmenü zur Verfügung.

Wenn Sie aus dem Menü „Code-Scan“ auswählen, werden alle Fahrzeugsteuermodule aktiv gescannt. Außerdem wird der Ergebnisbildschirm des Code-Scans angezeigt ([Abbildung 6-3](#)).



Abbildung 6-2



HINWEISE:

Wenn Sie „Clear All Codes Read by Code Scan“ ([Abbildung 6-2](#)) auswählen, werden aus allen Fahrzeugsystemmodulen alle DTCs gelöscht, die vom Code-Scan gelesen wurden. Bei einigen Fahrzeugen werden globale OBD-II-Codes bei Auswahl dieser Funktion möglicherweise nicht gelöscht.

Beim ersten Aufruf ([Abbildung 6-3](#)) ist oben auf dem Bildschirm eine Statusanzeige zu sehen, die den Fortschritt des Scanvorgangs anzeigt. Nach Abschluss des Scans werden die Code-Ergebnisse nach System angezeigt.

Die folgenden Ergebnisse werden während des Modulscans angezeigt und in den folgenden Abschnitten beschrieben.

- Gesamtzahl der analysierten Systeme (Module)
- Liste aller analysierten Systeme und der jeweiligen DTC-Gesamtzahlen
- Globale OBD-II-DTCs
- Teststatus der Bereitschaftsüberwachung

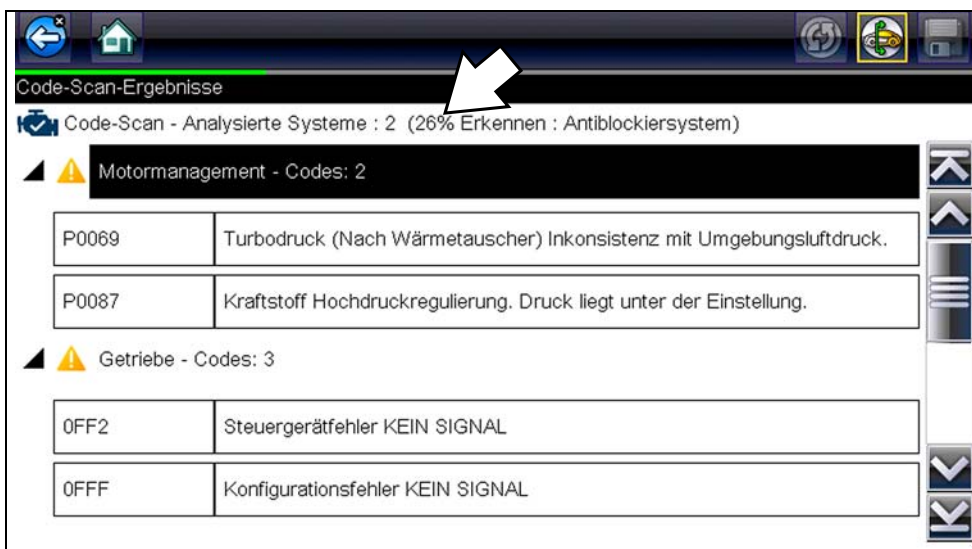





Abbildung 6-3

Die Code-Scan-Steuersymbole befinden sich in der oberen Werkzeugleiste (Abbildung 6-3) und erfüllen die im Folgenden beschriebenen Funktionen.

Symbol	Funktion
	Aktualisieren – hiermit werden die Code-Scan-Daten aktualisiert (oder der Code-Scan wird neu gestartet)
	System – hiermit wird das Hauptmenü des ausgewählten (hervorgehobenen) Systems geöffnet
	Speichern – hiermit werden die Code-Scan-Ergebnisse als XML-Datei gespeichert. Weitere Informationen finden Sie unter Anzeigen von Codes und Code-Scan-Ergebnissen auf Seite 27.

Nach Abschluss des Code-Scans wird dieser automatisch als XML-Datei auf dem Diagnosegerät gespeichert.

Eine Bestätigungsmeldung, die auf das erfolgreiche Speichern der Datei hinweist, wird angezeigt (Beispielmeldung: „A2810005.XML wurde gespeichert“).

Informationen zum Anzeigen des Berichts auf dem Diagnosegerät finden Sie unter [Anzeigen von Codes und Code-Scan-Ergebnissen](#) auf Seite 27.



HINWEISE:

Der Code-Scan kann auch manuell mithilfe des Speicher-Symbols gespeichert werden.

6.1.1 Gesamtzahl der analysierten Systeme (Module)

Die Gesamtzahl der analysierten Systeme wird oben auf dem Bildschirm angezeigt und während des Scans aktualisiert.



Abbildung 6-4

6.1.2 Liste aller analysierten Systeme und der jeweiligen DTC-Gesamtzahlen

In einer kategorisierten Systemliste werden die jeweiligen DTC-Gesamtzahlen in der Reihenfolge angezeigt, in der die Systeme auf DTCs gescannt werden. Wählen Sie das System und dann das System-Symbol aus, um das Hauptmenü eines Systems in der Liste anzuzeigen (Abbildung 6-5).

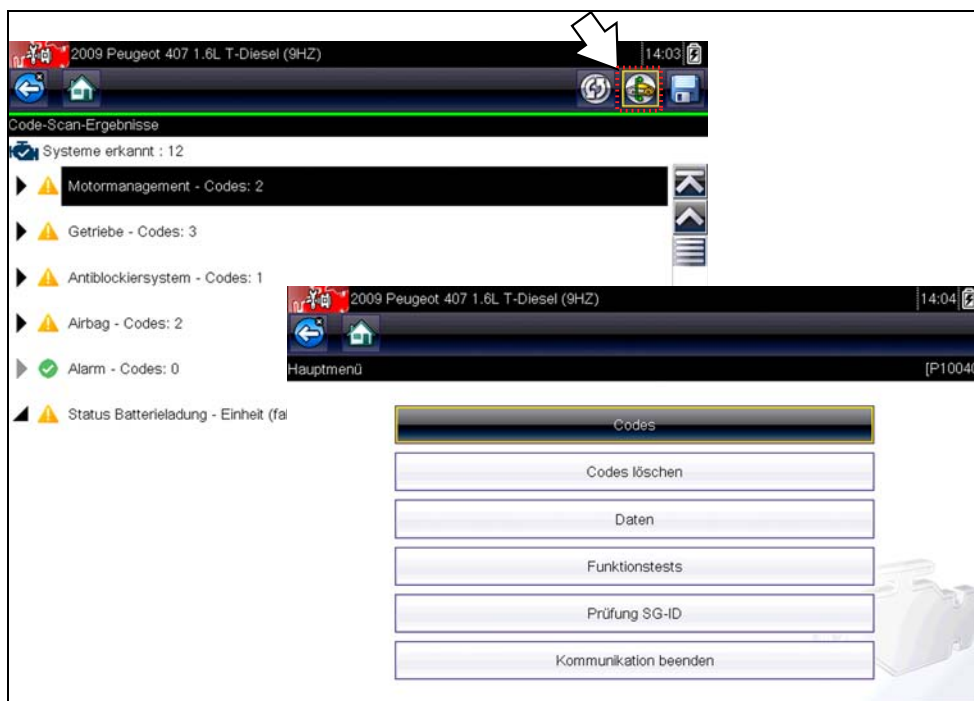


Abbildung 6-5

Wählen Sie das Erweitern/Reduzieren-Symbol (Abbildung 6-6) auf der linken Seite einer Systemkategorie-Überschrift aus, um die DTC-Liste eines Systems zu erweitern oder zu reduzieren.

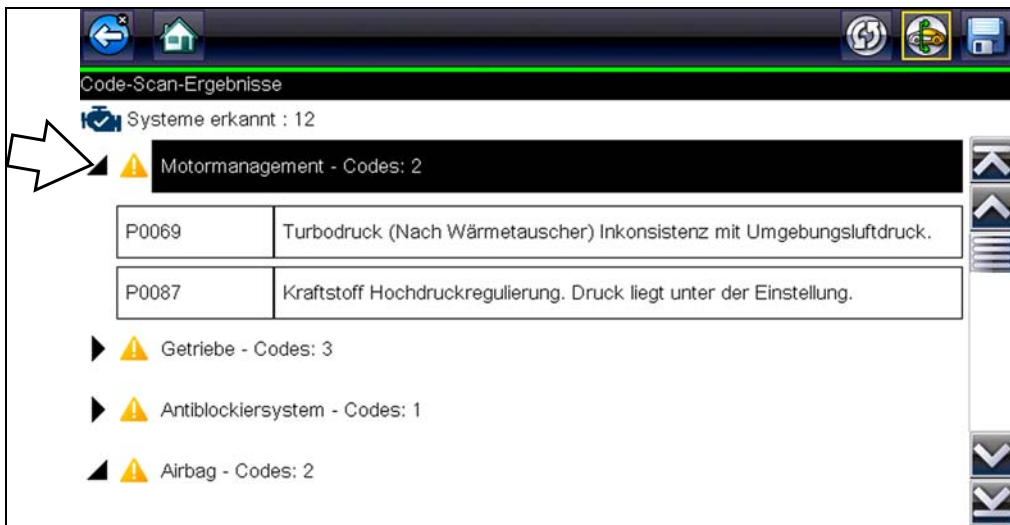


Abbildung 6-6

6.1.3 Globale OBD-II-DTCs

Gegen Ende der Code-Scan-Liste werden globale OBD-II-DTCs angezeigt.



Abbildung 6-7



HINWEISE:

Für einige Fahrzeuge, die zwischen 2005 und 2008 hergestellt wurden, werden möglicherweise in der Code-Scan-Liste globale OBD-II-Daten nicht angezeigt. Eine Meldung wird angezeigt und weist darauf hin, dass die OBD-II-Codes und Überwachungen für dieses Fahrzeug über die Funktion für globale OBD-II-Codes aufgerufen werden können. Weitere Informationen finden Sie unter [OBD-II/EOBD Operations](#) auf Seite 47.

6.1.4 Teststatus der Bereitschaftsüberwachung

Am Ende der Code-Scan-Liste werden Testergebnisse der Bereitschaftsüberwachung mit „Tests Complete“ (Tests abgeschlossen) oder „Not Complete“ (Nicht abgeschlossen) angezeigt.

Zur Anzeige des Überwachungsstatus werden die Überblickssymbole verwendet.

- Grünes Häkchen („✓“) – Überwachungstest abgeschlossen
- Graues Minuszeichen („–“) – Überwachungstest nicht abgeschlossen

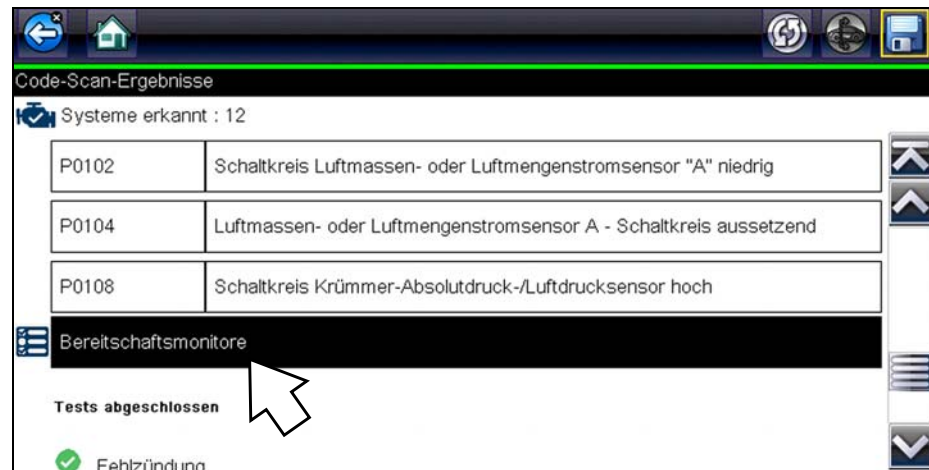


Abbildung 6-8



HINWEISE:

Nicht von diesem Fahrzeug unterstützte Überwachungen werden vom Code-Scan nicht angezeigt.

6.2 Drucken des (Code-Scan)-Fahrzeugsystemberichts

Zum Drucken des Fahrzeugsystemberichts muss die XML-Datei des Code-Scans in ShopStream Connect geöffnet werden.

So drucken Sie den Fahrzeugsystembericht mithilfe von ShopStream Connect:

1. Doppelklicken Sie in der Dateiliste auf die XML-Datei des Code-Scans, um den Fahrzeugsystembericht (Abbildung 6-9) im Code-Scan-Viewer (Abbildung 6-10) zu öffnen.

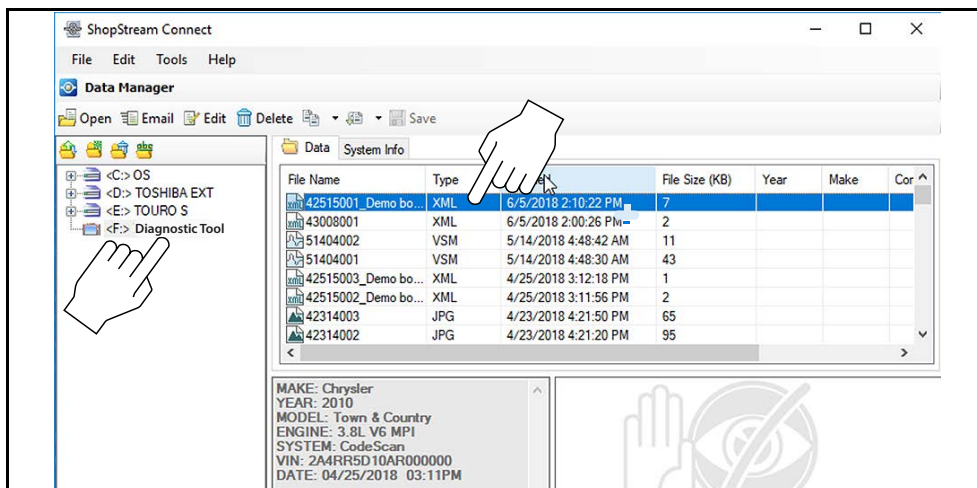


Abbildung 6-9

2. Klicken Sie im Menü „Code Scan Viewer“ (Code-Scan-Viewer) auf „Print“ (Drucken) oder „Print Preview“ (Druckvorschau), um den Fahrzeugsystembericht zu drucken oder sich eine Vorschau anzeigen zu lassen (Abbildung 6-10).



Abbildung 6-10

Durch das Klicken auf „Print“ wird das Windows-Dialogfeld Drucken angezeigt (Abbildung 6-11). Wählen Sie den gewünschten Drucker aus der Liste aus und klicken Sie anschließend auf „Print“, um den Bericht zu drucken.

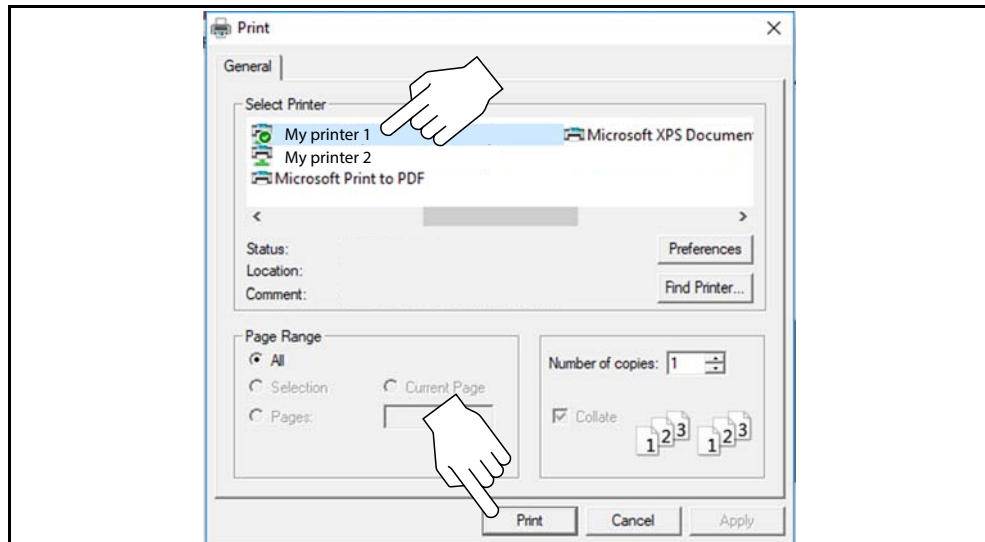


Abbildung 6-11

6.3 Anpassen des (Code-Scan)-Fahrzeugsystemberichts

Sie können einige Felder des Fahrzeugsystemberichts bearbeiten und dem Bericht über ShopStream Connect außerdem Notizen hinzufügen.

So bearbeiten Sie die Werkstattinformationen, die als Kopfzeile auf dem Fahrzeugsystembericht angezeigt werden:

1. Rufen Sie in ShopStream Connect Extras > Optionen > Werkstattinfo bearbeiten auf (Abbildung 6-12).

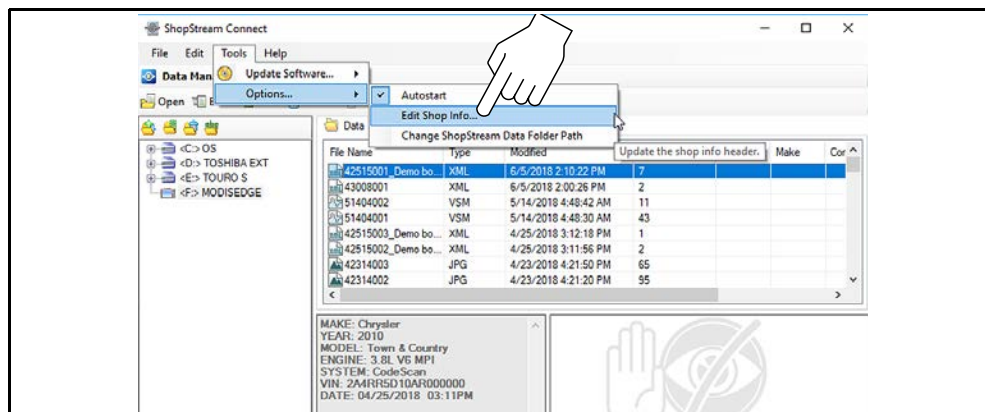


Abbildung 6-12

- Das Dialogfeld „Shop Info“ (Werkstattinfo) wird geöffnet ([Abbildung 6-13](#)). In diesem können Sie den Namen, die Adresse und die Telefonnummer Ihrer Werkstatt eingeben. Diese Informationen werden dem Bericht als Kopfzeile hinzugefügt.

The screenshot shows a dialog box titled "Edit Shop Info" with the following fields and options:

- Shop Name: SampleShop
- Address 1: 1543 East Poplar
- Address 2: (empty)
- City: Madison
- State/Province, County: WI
- Zipcode: 57890
- Phone 1: 344-555-5555
- Phone 2: (empty)
- Messages:
 - Line 1: (empty)
 - Line 2: (empty)
 - Line 3: (empty)
- Use Shop Info in Printout Header:
- Use timestamp in Vehicle System Report:
- Buttons: Save, Cancel
- Print Header Preview:

```
6/6/2018 2:57 PM
SampleShop
1543 East Poplar
Madison WI 57890
344-555-5555
```

Abbildung 6-13

In der Vorschauanzeige im unteren Bereich des Dialogfelds wird angezeigt, wie die Informationen auf einem Ausdruck aussehen ([Abbildung 6-13](#)).

- Aktivieren Sie das Häkchen bei „Use Shop Info in Printout Header“ (Werkstattinfo auf Ausdruck verwenden), damit die Werkstattinformationen später auf dem Ausdruck zu sehen sind ([Abbildung 6-13](#)).
- Aktivieren Sie das Häkchen bei „Use timestamp in Vehicle System Report“ (Zeitstempel in Fahrzeugsystembericht einfügen), damit Datum und Uhrzeit des Fahrzeugscans auf dem Ausdruck vermerkt werden ([Abbildung 6-13](#)).
- Wenn Sie mit dem Bearbeiten fertig sind, klicken Sie auf Speichern ([Abbildung 6-13](#)), um die Informationen zu speichern und das Dialogfeld zu schließen.

So bearbeiten Sie die Felder für die VIN und das Kennzeichen und/oder fügen dem Fahrzeugsystembericht Notizen hinzu:

1. Öffnen Sie über ShopStream Connect die XML-Datei des Code-Scans, die bearbeitet werden soll (Abbildung 6-14).
2. Klicken Sie in die bearbeitbaren Felder (Abbildung 6-14), um Werte zu ändern oder Notizen hinzuzufügen.
3. Aktivieren Sie das Häkchen bei „Add the notes to the printed copy“ (Notizen auf Ausdruck anzeigen) (Abbildung 6-14).

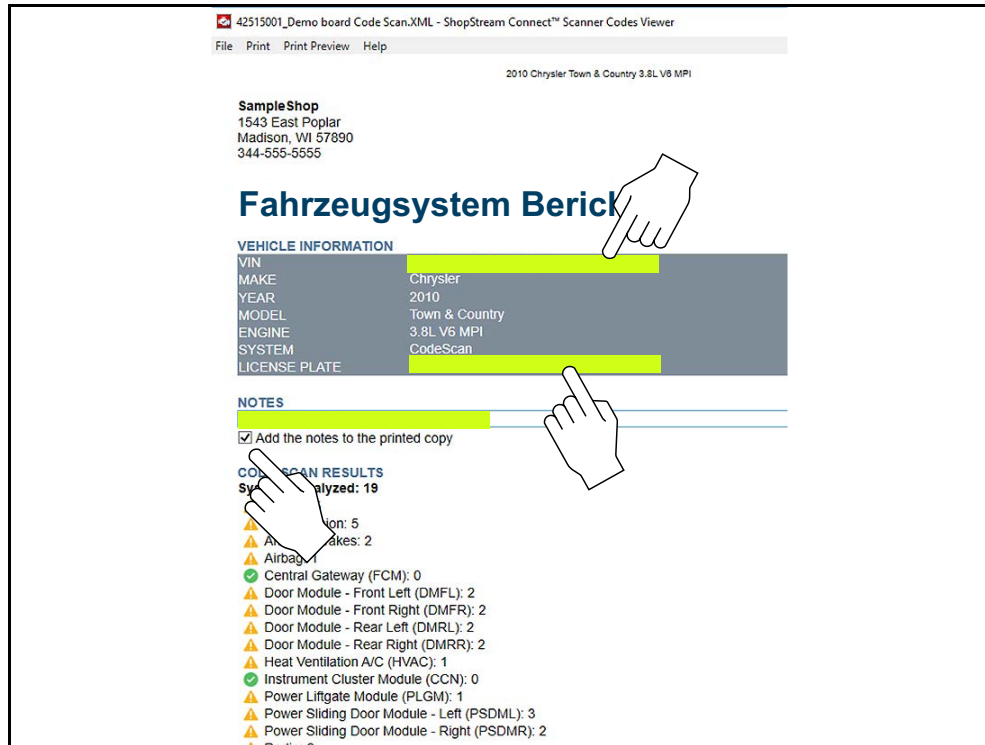


Abbildung 6-14

Mithilfe dieser Startbildschirmoption können Sie auf allgemeine OBD-II/EOBD-Scannerprüfungen zugreifen, ohne eine Fahrzeugidentifikation ausführen zu müssen. Diese Option bietet eine schnelle Möglichkeit, nach Fehlercodes (DTCs, Diagnostic Trouble Codes) zu suchen, die Ursache für das Aufleuchten einer Fehlfunktionsanzeige (MIL, Malfunction Indicator Lamp) zu isolieren, den Überwachungsstatus vor dem Emissionszertifizierungstest zu überprüfen, Reparaturen zu überprüfen und eine Reihe anderer emissionsbezogener Funktionen zu verwenden. OBD-II/EOBD wird auch zum Prüfen von OBD-II-kompatiblen Fahrzeugen verwendet, die nicht in den Datenbanken des Scanners enthalten sind.

OBD-II/EOBD ist eine Scannerfunktion, und der Scanner muss an das zu prüfende Fahrzeug angeschlossen sein und mit dem Anzeigegerät kommunizieren. Denken Sie daran, dass Ihnen mit dieser Funktion lediglich generische OBD-II-Informationen zur Verfügung stehen. Die Auswahl erweiterter OBD-II-Informationen erfolgt über das Fahrzeughersteller-Menü.

Beim Auswählen von OBD-II/EOBD auf dem Startbildschirm wird ein Menü mit zwei Optionen geöffnet:

- [OBD-Integritätsprüfung](#)
- [EOBD](#)

7.1 OBD-Integritätsprüfung

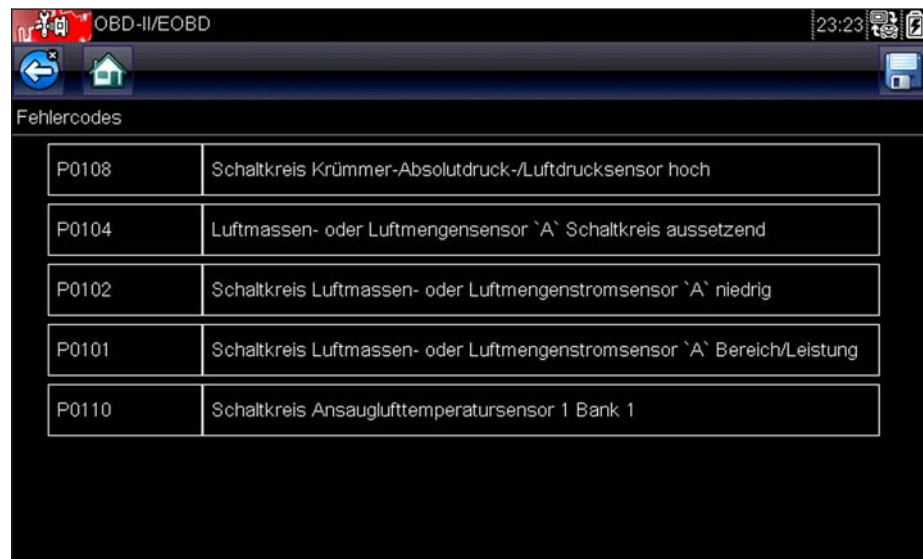
Die Option „OBD-Integritätsprüfung“ bietet eine Möglichkeit, Diagnose-Fehlercodes (Diagnostic Trouble Codes, DTCs) zu suchen und zu löschen und Bereitschaftsüberwachungen zu prüfen. Bei Auswahl der Option wird zunächst eine Verbindungsmeldung und dann ein Untermenü mit Prüfoptionen geöffnet ([Abbildung 7-1](#)).



Abbildung 7-1 Beispielenü für „OBD-Integritätsprüfung“

7.1.1 Globale OBD-II-Codeprüfung

Unter der Codeprüfung werden gespeicherte emissionsrelevante allgemeine DTCs angezeigt, die vom Steuergerät gemeldet wurden. Bei Auswahl dieser Option wird ein Untermenü mit zwei Auswahlmöglichkeiten geöffnet: „Codes“ und „Anstehende Codes“. Wählen Sie eine Option aus, um die Codeliste anzuzeigen.



Fehlercodes	
P0108	Schaltkreis Krümmer-Absolutdruck-/Luftdrucksensor hoch
P0104	Luftmassen- oder Luftmengensensor `A` Schaltkreis aussetzend
P0102	Schaltkreis Luftmassen- oder Luftmengenstromsensor `A` niedrig
P0101	Schaltkreis Luftmassen- oder Luftmengenstromsensor `A` Bereich/Leistung
P0110	Schaltkreis Ansauglufttemperatursensor 1 Bank 1

Abbildung 7-2 Code-Liste (Beispiel)

Codes

Mithilfe der Option „Codes“ wird eine Liste aktueller, emissionsrelevanter DTCs angezeigt.

OBD-II/EOBD-Codes wird gemäß ihren Auswirkungen auf die Abgase eine Priorität zugewiesen, wobei Codes mit einer höheren Priorität Codes mit niedrigerer Priorität überschreiben können. Die Codepriorität bestimmt, wann die Fehlfunktionsanzeige aufleuchtet und wie der Code gelöscht werden kann. Die Fahrzeughersteller haben die Rangfolge unterschiedlich implementiert. Daher existieren zwischen den Marken Unterschiede.

Anstehende Codes

Zweck dieser Funktion ist es, dem Scanner das Abrufen „anstehender“ oder entstehender Diagnose-Fehlercodes zu ermöglichen. Dabei handelt es sich um Codes, deren Einstellungsbedingungen während des letzten Fahrzyklus erfüllt wurden, die jedoch mindestens zwei weitere aufeinander folgende Fahrzyklen erfüllen müssen, bevor der Fehlercode tatsächlich festgelegt wird.



HINWEISE:

Sparen Sie wertvolle Zeit, indem Sie diesen Dienst nutzen, um Testergebnisse nach einem einzigen Fahrzyklus in Folge einer Fahrzeugreparatur und eines Codelöschvorgangs zu verifizieren.

Diese Funktion dient der Unterstützung des Servicetechnikers nach einer Fahrzeugreparatur und nach dem Löschen von Codes, indem Prüfergebnisse nach einem einzelnen Fahrzyklus ausgegeben werden.

- Wenn ein Test während des Fahrzyklus einen Fehler erkennt, wird der zu diesem Test gehörende Fehlercode ausgegeben. Wenn der anstehende Fehler innerhalb von 40 bis 80 Aufwärmzyklen nicht wieder auftritt, wird der Fehler automatisch aus dem Speicher gelöscht.
- Über diese Funktion ausgegebene Testergebnisse weisen nicht notwendigerweise auf ein fehlerhaftes Bauteil/System hin. Wenn die Prüfergebnisse nach zusätzlichen Fahrten auf einen weiteren Fehler hinweisen, wird ein Fehlercode gesetzt, um auf einen Bauteil- oder Systemfehler hinzuweisen. Ferner leuchtet die Fehlfunktionsanzeige.

Weitere Informationen finden Sie im *Handbuch der globalen OBD-Fahrzeugkommunikationssoftware*.

7.1.2 Globale OBD-II-Codes löschen

Mit dieser Option werden alle emissionsrelevanten Diagnosedaten wie Fehlercodes, Freeze-Frame-Daten und Prüfergebnisse aus dem Speicher des ausgewählten Steuergeräts gelöscht. Obwohl unter OBD-II/EOBD nur generische OBD-II/EOBD-Daten angezeigt werden, werden beim Löschen der Codes alle gespeicherten Daten entfernt – einschließlich jeglicher erweiterter Codes und Freeze-Frame-Informationen.

Bei Auswahl der Option zum Löschen der Codes wird ein Bestätigungsbildschirm angezeigt, um den versehentlichen Verlust von Daten zu verhindern. Wählen Sie im Bestätigungsbildschirm die Option „Ja“ aus, um den Vorgang fortzusetzen. Weitere Informationen finden Sie im *Handbuch der globalen OBD-Fahrzeugkommunikationssoftware*.

7.1.3 Bereitschaftsüberwachung

Mit dieser Menüoption können Sie die Bereitschaft des Überwachungssystems überprüfen. Mithilfe eines OBD-II/EOBD-Systems wird der Status emissionsrelevanter Untersysteme überprüft, indem fortlaufende oder regelmäßige Prüfungen ausgeführt werden. Bei Auswahl von „Bereitschaftsüberwachung“ sind zwei Anzeigeeoptionen verfügbar:

- **Abgeschlossene Überwachungen seit Löschen der Fehlercodes** – zeigt den Status aller Überwachungen an, die seit dem letzten Löschen der Fehlercodes aus dem PCM-Speicher ausgeführt wurden.
- **Abgeschlossene Überwachungen im aktuellen Zyklus** – zeigt nur den Status der Überwachungen an, die während des aktuellen Fahrzyklus ausgeführt wurden.

Wenn Sie eine der Optionen auswählen, werden die Prüfergebnisse in der Datenanzeige angezeigt ([Abbildung 7-3](#)).

ID : \$	11
FEHLZÜNDUNG	NICHT ABGESCHLOSSEN
KRAFTSTOFFSYSTEM	TEST ABGESCHLOSSEN
KOMPONENTEN	TEST ABGESCHLOSSEN
KATALYSATOR	NICHT UNTERSTÜTZT

Abbildung 7-3 Beispielprüfbericht der Bereitschaftsüberwachung

Führen Sie einen Bildlauf aus, um die gesamte Liste der Bereitschaftsüberwachungen anzuzeigen und um sicherzustellen, dass alle Bereitschaftsüberwachungen abgeschlossen sind.

Wählen Sie in der Werkzeugliste **Speichern** aus und befolgen Sie die Bildschirmaufforderungen, um eine Kopie des Prüfberichts als Teil der Fahrzeugaufzeichnungen zu speichern.

7.1.4 Status der Fehlfunktionsanzeige

Mit diesem Menüelement können Sie den aktuellen Zustand der Fehlfunktionsanzeige (MIL, Malfunction Indicator Lamp) überprüfen.

7.2 EOBD

Bei Auswahl von EOBD wird ein Menü mit zwei Auswahlmöglichkeiten geöffnet:

- OBD-Diagnose
- OBD-Schulungsmodus

Im Schulungsmodus können Sie ohne eine Verbindung mit einem Fahrzeug durch die Menüs navigieren. Wenn Sie die OBD-Diagnose auswählen, wird ein Menü geöffnet, in dem Sie eine der folgenden Optionen auswählen können:

- **Kommunikation starten** – initiiert eine Prüfsitzung
- **Kommunikationsprotokoll auswählen** – legt das zu verwendende Kommunikationsprotokoll fest
- **Anschlussinformationen** – zeigt Details zur Position des Datenanschlusses (DLC, Data Link Connector) an

7.2.1 Starten der Kommunikation

Gehen Sie wie folgt vor, um eine OBD-II/EOBD-Prüfsitzung zu starten:



So führen Sie eine OBD-II/EOBD-Prüfung durch:

1. Wählen Sie im OBD-II/EOBD-Menü die Option **Kommunikation starten**.

Daraufhin wird eine Liste mit Fahrzeugtypoptionen angezeigt:

- „Leichtes Nutzfahrzeug mit 12 V“
- „Schweres Nutzfahrzeug/Lastkraftwagen mit 24 V“

2. Wählen Sie in der Fahrzeugtypliste eine Option aus.

Es erscheint eine Verbindungsmeldung.

3. Schließen Sie das Datenkabel an das zu prüfende Fahrzeug an.

4. Wählen Sie **Weiter** aus.

Der Scanner stellt eine Kommunikationsverbindung mit dem zu prüfenden Fahrzeug her und öffnet dann einen Informationsbildschirm ([Abbildung 7-4](#)).



Abbildung 7-4 Protokollinformationsbildschirm (Beispiel)

Auf dem Informationsbildschirm wird angezeigt, wie viele Steuermodule erkannt wurden, welches Steuergerät kommuniziert und welches Kommunikationsprotokoll verwendet wird.

5. Wählen Sie **Weiter**.

Es wird ein Menü „Funktion auswählen“ für die verfügbaren Prüfungen angezeigt, das die folgenden Optionen enthält:

- [Bereitschaftsüberwachung](#) auf Seite 52
- [Status der Fehlfunktionsanzeige](#) auf Seite 52
- [\(\\$03\) Fehlercodes anzeigen](#) auf Seite 53
- [\(\\$04\) Abgasbezogene Daten löschen](#) auf Seite 53
- [\(\\$05, 06, 07\) Prüfparameter/-ergebnisse anzeigen](#) auf Seite 54
- [\(\\$08\) Steueranfrage des On-Board-Systems](#) auf Seite 55
- [\(\\$09\) Fahrzeugidentifikation anzeigen](#) auf Seite 55
- [\(\\$09\) Feldüberwachung](#) auf Seite 55
- [\(\\$0A\) Emissionsbezogener Fehlercode mit permanentem Status](#) auf Seite 55

WICHTIG:

Es werden nicht alle Funktionsmodi von allen Fahrzeugen unterstützt. Daher variieren die verfügbaren Menüoptionen.



Abbildung 7-5 Service-Beispielmenü

6. Wählen Sie eine Prüfung aus, um fortzufahren.

Bereitschaftsüberwachung

Mit diesem Menüelement können Sie die Bereitschaft des Überwachungssystems überprüfen. Wenn ein Überwachungssystem nicht unterstützt wird, dann wird es nicht angezeigt. Führen Sie ggf. einen Bildlauf aus, um die gesamte Überwachungsliste anzuzeigen (Abbildung 7-3). Die Auswahl von „Bereitschaftsüberwachung“ öffnet ein Untermenü mit zwei Auswahlmöglichkeiten:

- **Abgeschlossene Überwachungen seit Löschen der Fehlercodes** – zeigt das Ergebnis aller Überwachungsprüfungen an, die seit dem letzten Löschen des Steuergerätespeichers ausgeführt wurden.
- **Abgeschlossene Überwachungen im aktuellen Zyklus** – zeigt nur die Ergebnisse der Überwachungsprüfungen an, die während des aktuellen Fahrzyklus ausgeführt wurden. Sie werden zurückgesetzt, sobald die Zündung ausgeschaltet wird.

Status der Fehlfunktionsanzeige

Mit diesem Menüelement können Sie den aktuellen Zustand der Fehlfunktionsanzeige (MIL, Malfunction Indicator Lamp) überprüfen. Es können auch zusätzliche Informationen, z. B. welches Steuergerät die Aktivierung der Fehlfunktionsanzeige bewirkt hat und welche Entfernung mit aktivierter Fehlfunktionsanzeige zurückgelegt wurde (falls unterstützt), angezeigt werden. Es ist auch möglich, einen Bericht zum Status der Fehlfunktionsanzeige zu speichern.

(\$01) Aktuelle Daten anzeigen

Mit dieser Prüfung können Sie die seriellen Daten anzeigen, die vom ausgewählten Steuergerät übertragen wurden. Das Hauptfenster des Bildschirms umfasst zwei Spalten. Die linke Spalte

enthält eine Beschreibung des Parameters, während in der rechten Spalte der Parameterwert oder Zustand angezeigt wird. Anzeigeoptionen und Vorgänge sind identisch mit dem Scanner. Weitere Informationen dazu finden Sie unter [Datenanzeige](#) auf Seite 27.



Abbildung 7-6 Beispielanzeige aktueller Daten

(\$02) Freeze Frame Daten anzeigen

Mit diesem Menüelement werden Freeze Frame-Daten für die gespeicherten emissionsrelevanten Diagnose-Fehlercodes (Diagnostic Trouble Code, DTC) angezeigt. In den meisten Fällen bezieht sich der gespeicherte Frame auf den letzten Fehlercode, der aufgetreten ist. Einige Fehlercodes mit umfassenden Auswirkungen auf die Fahrzeugemissionen haben eine höhere Priorität. In diesem Fall werden die Freeze Frame-Daten des Fehlercodes mit der höchsten Priorität gespeichert.

Freeze Frame-Daten umfassen einen Schnappschuss der Werte wichtiger Parameter zu dem Zeitpunkt, an dem der Fehlercode gesetzt wurde.

(\$03) Fehlercodes anzeigen

Mit diesem Menüelement werden die gespeicherten emissionsrelevanten Fehlercodes angezeigt, die vom Steuergerät gemeldet wurden. Die Anzeige ähnelt einer Scanner-Codeanzeige, sie enthält jedoch keine erweiterten Fehlercodes.

(\$04) Abgasbezogene Daten löschen

Mit diesem Menüelement werden alle emissionsrelevanten Diagnosedaten wie Fehlercodes, Freeze Frame-Daten und Prüfergebnisse aus dem Speicher des ausgewählten Steuergeräts gelöscht. Bei Auswahl dieser Option wird eine Bestätigungsmeldung geöffnet.



So löschen Sie abgasbezogene Daten:

1. Wählen Sie im Menü die Option **Abgasbezogene Daten löschen** aus.

Daraufhin wird eine Bestätigungsmeldung angezeigt, um den Verlust wichtiger Daten zu verhindern ([Abbildung 7-7](#)).

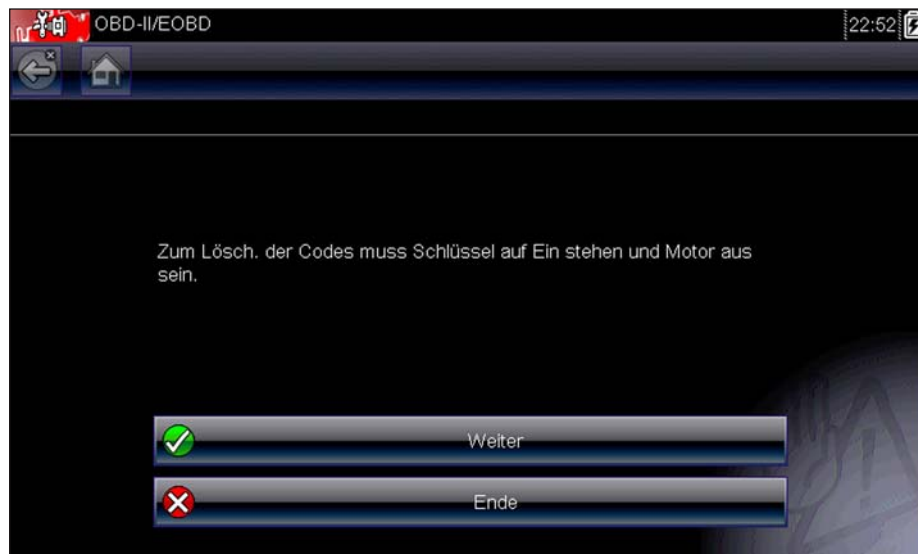


Abbildung 7-7 Beispiel für Bestätigung zum Löschen von Codes

2. Wählen Sie bei der Bestätigungsmeldung die Option „Weiter“ aus.
Der Bildschirm wird beim Löschen des Steuergerätspeichers mehrmals aktualisiert.
Anschließend wird die Meldung „Daten wurden gelöscht“ angezeigt.
3. Wählen Sie die Option **Weiter** aus, um zum Menü „Service auswählen“ zurückzuwechseln.

(\$05, 06, 07) Prüfparameter/-ergebnisse anzeigen

Mit dieser Auswahl wird ein Untermenü mit Prüfparametern und Prüfergebnissen von verschiedenen Sensoren, mit Überwachungsprüfergebnissen und mit einer Liste der während des letzten Fahrzyklus erkannten Fehlercodes geöffnet. Das Menü umfasst:

- (\$05) [Lambdasondenüberwachung](#)
- (\$06) [Bestimmte überwachte Systeme](#)
- (\$07) [Erkannte Fehlercodes während des letzten Fahrzyklus](#)

(\$05) *Lambdasondenüberwachung*

Bei Auswahl dieser Option wird ein Menü mit verfügbaren Tests zur Prüfung der Integrität der Lambdasonden geöffnet. Die Auswahl eines Menüpunkts zeigt alle zum entsprechenden Test gehörenden Lambdasondenparameter an. Die Testidentifikation (ID) wird am oberen Rand der Datenliste angezeigt.

(\$06) *Bestimmte überwachte Systeme*

Bei Auswahl dieser Option wird ein Menü mit verfügbaren Prüfergebnissen für überwachte Systeme geöffnet. Die verfügbaren Daten stammen von speziellen Systemen und Bauteilen, die vom Diagnose-Bordsystem ständig (beispielsweise Fehlzündungen) oder nicht ständig (beispielsweise Katalysatorsystem) überwacht werden. Beim Treffen einer Auswahl werden die Prüfergebnisse angezeigt.

(\$07) Erkannte Fehlercodes während des letzten Fahrzyklus

Bei Auswahl dieser Option wird ein Datensatz mit Fehlercodes geöffnet, die während des letzten abgeschlossenen Fahrzyklus gesetzt wurden. Wählen Sie die Option aus, um die Fehlercodeliste zu öffnen.

(\$08) Steueranfrage des On-Board-Systems

Diese Funktion ermöglicht die bidirektionale Steuerung des Steuergeräts. Der Zweck dieser Funktion besteht darin, dem Scanner die Betriebssteuerung eines Onboardsystems, einer Prüfung oder eines Bauteils zu ermöglichen. Wählen Sie eine Prüfung aus, und folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm.

(\$09) Fahrzeugidentifikation anzeigen

Der Zweck dieser Funktion besteht darin, dem Scanner das Abfragen und Anzeigen fahrzeugspezifischer Informationen vom zu prüfenden Fahrzeug zu ermöglichen. Dazu zählen beispielsweise die Fahrgestellnummer (Vehicle Identification Number, VIN), die Kalibrierungs-ID und die Kalibrierungs-Bestätigungsnummer (CVN, Calibration Verification Number). Wählen Sie ein Menüelement aus, um die Identifikationsinformationen abzurufen. Wählen Sie **Zurück**, um zum Menü zurückzuwechseln.

(\$09) Feldüberwachung

Bei Auswahl dieser Option wird die „Feldüberwachung“ der Daten angezeigt. Das heißt, es wird angezeigt, wie oft jede der überwachten Prüfungen ausgeführt wurde. Wählen Sie **Zurück**, um zum Menü zu wechseln.

(\$0A) Emissionsbezogener Fehlercode mit permanentem Status

Bei Auswahl dieser Option wird ein Datensatz jeglicher „permanenter“ Codes angezeigt. Bei einem Fehlercode mit permanentem Status handelt es sich um einen Fehlercode, durch den die Fehlfunktionsanzeige zu einem bestimmten Zeitpunkt geleuchtet hat, der jedoch momentan möglicherweise nicht vorliegt. Obwohl die Fehlfunktionsanzeige möglicherweise nicht mehr leuchtet, weil die Codes gelöscht wurden oder sich die Einstellungsbedingungen nach einer angegebenen Anzahl Fahrzyklen nicht wiederholt haben, bleibt ein Datensatz des Fehlercodes im Steuergerät gespeichert. Codes mit permanentem Status werden automatisch gelöscht, nachdem Reparaturen vorgenommen wurden und die entsprechende Systemüberwachung erfolgreich ausgeführt wurde.

7.2.2 Auswählen des Kommunikationsprotokolls

Ein Kommunikationsprotokoll stellt die standardisierte Form der Kommunikation zwischen Steuergerät und Scanner dar. Global OBD kann die folgenden Kommunikationsprotokolle verwenden:

- ISO 9141-2 (K-LINE)
- SAE J1850 PWM (Impulsbreitenmodulation)
- SAE J1850 VPW (Variable Impulsbreite)
- ISO 14230-4 (Keyword Protocol 2000)
- SAE J2284/ISO 15765-4 (CAN)

Berühren Sie **Kommunikationsprotokoll auswählen**, um ein Menü mit mehreren Optionen zu öffnen (Abbildung 7-8).



Abbildung 7-8 Menü „Kommunikationsprotokoll wählen“ (Beispiel)

Wenn die Einstellung „Alle Protokolle“ verwendet wird, versucht der Scanner, die Kommunikation nacheinander mit jedem Protokoll herzustellen, um zu ermitteln, welches Protokoll das Fahrzeug zum Senden der Daten verwendet. Wählen Sie **Zurück**, oder drücken Sie die **N/X**-Taste, um zum OBD-II/EOBD-Hauptmenü zurückzuwechseln.

7.2.3 Anschlussinformationen

Mit dieser Option wird eine Datenbank geöffnet, die Auskunft über die Position des Datenanschlusses bei den meisten Herstellern und Modellen gibt. Die menügesteuerte Oberfläche hilft Ihnen, schwer auffindbare Datenanschlüsse schnell zu finden.



So finden Sie an einem Fahrzeug einen Datenanschluss:

1. Wählen Sie im Systemmenü die Option **Anschlussinformationen** aus.
Daraufhin wird eine Liste mit Fahrzeugherstellern angezeigt.
2. Wählen Sie in der Liste einen Hersteller aus.
Daraufhin wird eine Liste der verfügbaren Modelle des ausgewählten Herstellers angezeigt.
3. Wählen Sie in der Liste ein Modell aus.
Infolgedessen werden, sofern zutreffend, Anweisungen zum zu verwendenden Kabeladapter angezeigt.
4. Wählen Sie **Weiter**.
Daraufhin werden Informationen dazu angezeigt, wo sich der Datenanschluss am jeweiligen Fahrzeug befindet.
5. Wählen Sie **Weiter**, um zum Systemmenü zurückzuwechseln.

Vorherige Fahrzeuge und Daten

Mit der Auswahl im Startbildschirm „Vorherige Fahrzeuge und Daten“ können Sie den Scanner schnell auf die Identität eines der zuletzt geprüften Fahrzeuge konfigurieren und auf die gespeicherten Datendateien zugreifen. Bei Auswahl von **Vorherige Fahrzeuge und Daten** wird ein Menü mit drei Optionen geöffnet:

- [Fahrzeugverlauf](#)
- [Anzeigen von gespeicherten Daten](#) auf Seite 58
- [Löschen von gespeicherten Daten](#) auf Seite 59

8.1 Fahrzeugverlauf

Der Scanner speichert die Identifikation der letzten 25 geprüften Fahrzeuge. Wird also im Anschluss an eine Reparatur eine erneute Prüfung durchgeführt, muss nicht noch einmal die komplette Sequenz zur Fahrzeugidentifikation durchlaufen werden. Sobald der Speicher 25 Fahrzeugidentitäten enthält, wird bei der Identifikation eines neuen Fahrzeugs der jeweils älteste Fahrzeugdatensatz gelöscht.



Abbildung 8-1 Beispielliste für den Fahrzeugverlauf



So treffen Sie im Fahrzeugverlauf eine Auswahl:

1. Wählen Sie im Startbildschirm **Vorherige Fahrzeuge und Daten**.
2. Wählen Sie im Menü die Option **Fahrzeugverlauf**.

Darauffin wird eine Liste mit bis zu 25 zuvor geprüften Fahrzeugen angezeigt. Mithilfe der Bildlaufleiste können Sie die vollständige Liste anzeigen.

3. Markieren Sie das zu öffnende Element, und tippen Sie dann auf die Fahrzeug-ID, oder drücken Sie die **Y/✓**-Taste.

Die entsprechende Software wird geladen, und ein Bildschirm zur Bestätigung der Fahrzeug-ID wird angezeigt.

4. Wählen Sie **OK**, oder drücken Sie **Y/✓**, um den Vorgang fortzusetzen.
Es erscheint eine Verbindungsmeldung.
5. Schließen Sie das Datenkabel an das Fahrzeug an. Wählen Sie dann **OK**, oder drücken Sie **Y/✓**, um den Vorgang fortzusetzen.
Das Menü für das am ausgewählten Fahrzeug zuletzt geprüfte System wird angezeigt.

8.2 Anzeigen von gespeicherten Daten

Durch Auswahl der Menüoption **Gespeicherte Daten anzeigen** wird eine Liste aller Datenfilme und Bildschirmbilder angezeigt, die im Speicher des Scanners enthalten sind. Die gespeicherten Dateien sind in chronologischer Reihenfolge nach Datum und Uhrzeit ihrer Erstellung aufgelistet, wobei sich die aktuellsten Dateien oben in der Liste befinden. Auch die Fahrzeug-ID-Merkmale sind in den Listeneinträgen enthalten.

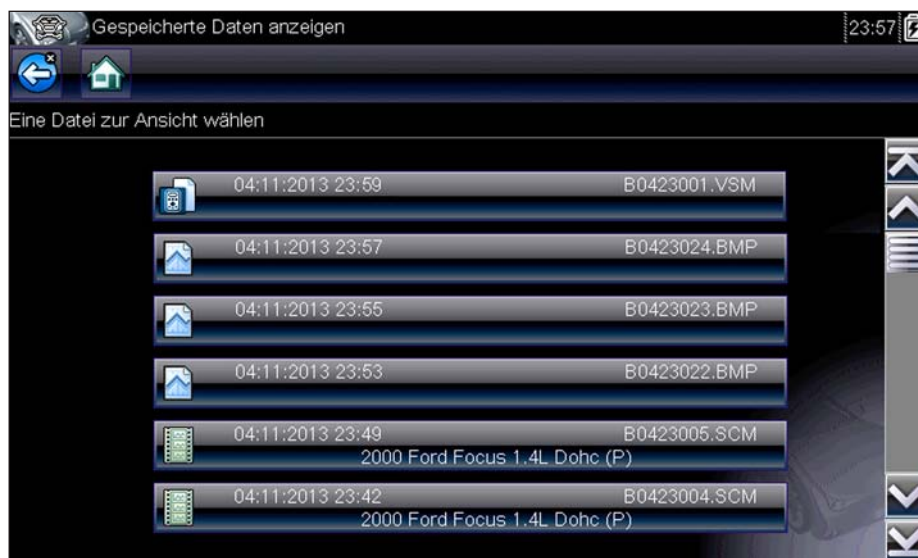


Abbildung 8-2 Beispielliste der gespeicherten Daten

Die gespeicherten Dateien können direkt auf dem Scanner geöffnet werden. Alternativ können sie auch auf einen PC heruntergeladen und dort mit der ShopStream Connect-Software geöffnet werden.



So spielen Sie einen Film ab:

1. Wählen Sie im Startbildschirm **Vorherige Fahrzeuge und Daten**.
2. Wählen Sie im Menü die Option **Gespeicherte Daten anzeigen**.
3. Wählen Sie aus der Liste der gespeicherten Dateien einen Film aus.

Der Film wird geöffnet und in Echtzeit abgespielt. Die **Start**-Taste wechselt am Ende des Films zur **Pause**-Taste.

Tipps für das Abspielen von Filmen:

- Die **Pause/Start**- und **Grafik**-Tasten der Werkzeugleiste sind während der Wiedergabe eines Films aktiv, sodass Sie jederzeit den Film anhalten oder zur Grafiksicht umschalten können.
- Wenn die Wiedergabe eines Datenfilms angehalten wurde, sind die Tasten **Vorheriger Frame** und **Nächster Frame** aktiviert.

8.3 Löschen von gespeicherten Daten

Mit der Menüoption Gespeicherte Daten löschen können gespeicherte Dateien endgültig aus dem Speicher des Scanners gelöscht werden, wenn sie nicht mehr benötigt werden.



So löschen Sie eine gespeicherte Datei:

1. Wählen Sie im Startbildschirm **Vorherige Fahrzeuge und Daten**.
2. Wählen Sie im Menü die Option **Gespeicherte Daten löschen**.
Eine Liste der gespeicherten Dateien wird angezeigt.



HINWEISE:

Die Tasten zum Auswählen/Aufheben der Auswahl und die Tasten zum Auswählen aller Elemente/Aufheben der Auswahl für alle Elemente werden in der Werkzeugleiste verfügbar, sodass Sie entweder einzelne Dateien löschen oder den gesamten Speicherpuffer gleichzeitig löschen können.

3. Wählen Sie in der Liste eine Datei aus. Eine Bestätigungsmeldung wird angezeigt.
4. Wählen Sie eine Option in der Bestätigungsmeldung aus:
 - **OK** – löscht die ausgewählte Datei und kehrt zur Liste der gespeicherten Dateien zurück, in der die gelöschte Datei nicht mehr enthalten ist.
 - **Abbrechen** – wechselt zur Liste der gespeicherten Dateien zurück, ohne die ausgewählte Datei zu löschen.
5. Wählen Sie **Zurück** in der Werkzeugleiste, um zum Menü „Vorherige Fahrzeuge und Daten“ zurückzukehren. Wählen Sie **Startbildschirm**, um zum Startbildschirm zurückzuwechseln.

Mithilfe der Option „Extras“ des Startbildschirms können Sie den Scanner entsprechend Ihren persönlichen Präferenzen konfigurieren. Durch Tippen auf die Taste **Extras** wird ein Menü mit mehreren Optionen angezeigt.



Abbildung 9-1 Beispielenü „Extras“

9.1 Extras-Menü

Im Menü „Extras“ sind die folgenden Optionen verfügbar:

- [Verbindung mit PC](#) – Dateien übertragen und für einen PC freigeben
- [Schnelltaste konfigurieren](#) auf Seite 61 – die Funktion der Schnelltaste ändern
- [Systeminformation](#) auf Seite 62 – zum Anzeigen der Konfigurationsinformationen des Diagnosegeräts
- [Einstellungen](#) auf Seite 70 – zum Konfigurieren bestimmter Eigenschaften des Diagnosegeräts

9.1.1 Verbindung mit PC

Verbindung mit PC ermöglicht Ihnen das Übertragen der auf Ihrem Diagnosewerkzeug gespeicherten Datendateien über ein USB-Kabel auf Ihrem PC.

Die optionale ShopStream Connect™ PC-Software ermöglicht Ihnen das Anzeigen, Drucken und Speichern von Datendateien auf Ihrem PC. Siehe [ShopStream Connect™](#) auf Seite 78.



Anschließen des Diagnosewerkzeugs an einen PC:

1. Wählen Sie im Startbildschirm die Option Extras aus.
2. Wählen Sie Verbindung mit PC aus.
3. Schließen Sie das mitgelieferte USB-Kabel an das Diagnosewerkzeug und dann an den PC an.

Zum Anschluss des Diagnosewerkzeugs an den PC wird ein USB-Kabel (im Lieferumfang Ihres Diagnosewerkzeugs enthalten) verwendet.

Das Diagnosewerkzeug wird als externes Laufwerk angezeigt. Verwenden Sie den Windows-Dateiexplorer, um den Ordner USERDATA zu lokalisieren und gespeicherte Screenshots (BMP-Format), Code-Dateien (XML-Format) und Datendateien (SCM-Format) zu finden.

4. Wenn Sie fertig sind, wählen Sie Beenden aus, um zum Menü Extras zurückzukehren, und ziehen Sie das USB-Kabel ab.

9.1.2 Schnelltaste konfigurieren

Mithilfe dieser Funktion können Sie die Funktionalität der Taste **Shortcut** (Schnelltaste) ändern. Die verfügbaren Optionen lauten wie folgt:

- **Helligkeit** – erhöht die Hintergrundbeleuchtung des Bildschirms schrittweise von der niedrigsten zur höchsten Einstellung, kehrt dann zur niedrigsten Einstellung zurück usw.
- **Bildschirm speichern** – erstellt einen Schnappschuss vom aktuellen Bildschirm und speichert ihn als Bild im BMP- oder JPEG-Format. Ein Schnappschuss enthält nur ein Bild vom angezeigten Bildschirm.
- **Film speichern** – speichert eine Abfolge mehrerer Daten-Frames (gepufferte Daten plus nach dem Triggern übertragene Daten) für jeden verfügbaren Parameter.
- **Schnellstastenmenü anzeigen** – öffnet das Menü „Configure Shortcuts“ (Schnellstasten konfigurieren), wenn die Schnelltaste gedrückt wird, sodass Sie kurzerhand eine der verfügbaren Funktionen auswählen können.
- **Aufnahme/Pause umschalten** – programmiert die Schnelltaste so, dass sie als Pause- und Start-Taste verwendet werden kann. Beim ersten Drücken wird die Datenerfassung unterbrochen, beim zweiten Drücken wird die Echtzeiterfassung der Daten fortgesetzt.



So weisen Sie der Schnelltaste eine Funktion zu:

1. Wählen Sie im Startbildschirm die Option **Extras**.
Das Extras-Menü wird geöffnet.
2. Wählen Sie im Menü die Option **Schnelltaste konfigurieren**.
3. Wählen Sie eine Funktion aus dem Menü aus.
4. Wählen Sie in der Werkzeugleiste die Option **Zurück**, oder drücken Sie die Taste **N/X**, um zum Optionsmenü zurückzuwechseln.

9.1.3 Systeminformation

Mithilfe der Option **Systeminformation** können Sie Informationen zur Konfiguration Ihres Scanners anzeigen.



So zeigen Sie den Bildschirm mit den Systeminformationen an:

1. Wählen Sie im Startbildschirm die Option **Extras**, um das Menü zu öffnen.
2. Wählen Sie im Menü die Option **Systeminformation**.
Der Systeminformationen-Bildschirm wird angezeigt.
3. Wählen Sie in der Werkzeugleiste die Option **Zurück**, oder drücken Sie die Taste **N/X**, um zum Optionsmenü zurückzuwechseln.



Abbildung 9-2 Systeminformationen-Bildschirm (Beispiel)

9.1.4 WLAN-Konfiguration

Das Diagnosewerkzeug kann eine Verbindung zu einem WLAN-Netzwerk aufbauen, jedoch ist die Verbindung einzig für das Snap-on-Webdienste-Netzwerk bestimmt. Das Aufbauen einer Verbindung zum Snap-on-Webdienste-Netzwerk ermöglicht Ihnen die Verwendung der Reparaturinformationsanwendungen (sofern verfügbar) und das Empfangen wichtiger Produktmeldungen.



HINWEISE:

Reparaturinformationsanwendungen (z. B. TSBs und SureTrack®) sind optional, nicht auf allen Modellen oder in allen Märkten verfügbar und variieren je nach Modell.



HINWEISE:

Um Reparaturinformationsanwendungen verwenden und Meldungen erhalten zu können, müssen Sie zuerst die WLAN-Funktion aktivieren und eine kabellose Netzwerkverbindung auswählen.

Die folgenden Steuerungssymbole und Anzeigen werden bei der Konfiguration, beim Testen und beim Betrieb verwendet.

WLAN-Symbol (Umschalttyp)		WLAN-Test-Symbol	WLAN-Signalstärkenanzeige	
Zum Einschalten von WLAN auswählen	Zum Ausschalten von WLAN auswählen	Zum Öffnen des WLAN-Test-Bildschirms auswählen	Keine Balken zeigen an, dass kein WLAN-Signal vorliegt	Drei Balken zeigen an, dass vollständige Signalstärke vorliegt
Wird nur auf dem WLAN-Konfigurationsbildschirm angezeigt			auf der Titelleiste neben der Anzeige des Akkustands	

Überprüfen des Ein-/Ausschaltzustands des WLAN

Wenn die WLAN-Anzeige in der Titelleiste angezeigt wird, ist das WLAN eingeschaltet.

Wenn das WLAN ausgeschaltet ist, finden Sie Informationen zum Einschalten des WLAN und zum Aufbau einer Verbindung zum WLAN im entsprechenden Abschnitt, [Einschalten des WLAN und Aufbau einer Verbindung zu einem Netzwerk](#) auf Seite 63.



Abbildung 9-3 Typischer Startbildschirm und WLAN-Anzeige in Titelleiste

Überprüfen des Verbindungszustands des WLAN

Überprüfen der WLAN-Anzeige in der Titelleiste:

	WLAN ist eingeschaltet und Netzwerkverbindung ist aufgebaut (1 bis 3 Balken).
	WLAN ist eingeschaltet, aber es ist keine Verbindung aufgebaut (keine Balken). Siehe WLAN-Fehlerbehebung und Statusmeldungen auf Seite 67.

Einschalten des WLAN und Aufbau einer Verbindung zu einem Netzwerk

1. Navigieren Sie auf dem Startbildschirm zu **Extras > Einstellungen > WLAN konfigurieren**.
2. Wählen Sie das WLAN-Symbol aus, um das WLAN einzuschalten.
Der Bildschirm zeigt daraufhin verfügbare unterstützte Netzwerkverbindungen an.

**HINWEISE:**

Das WLAN-Symbol wechselt von einem Haken zu einem X, um anzuzeigen, dass das WLAN eingeschaltet ist.

3. Wählen Sie Ihr kabelloses Netzwerk in der Liste aus (typische Liste unten gezeigt), und wählen Sie dann Verbinden aus. (Abbildung 9-4).

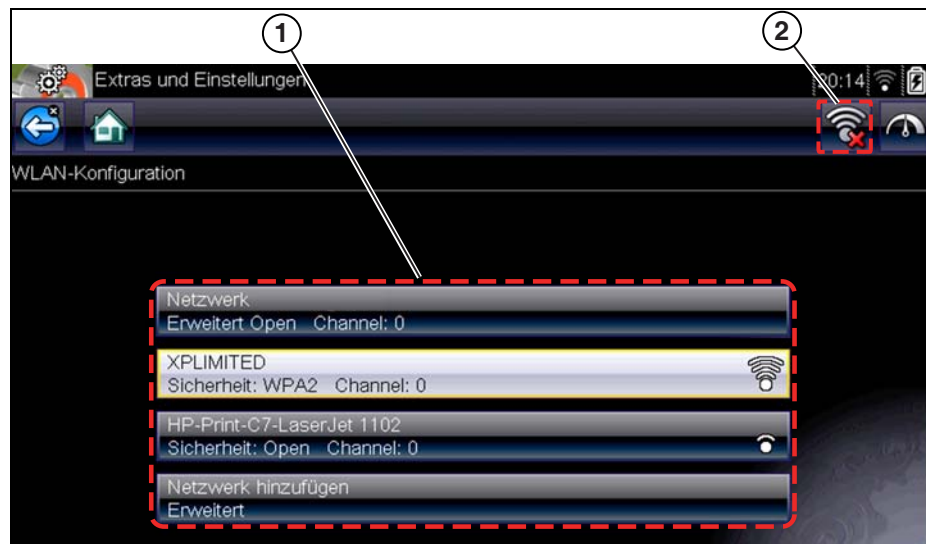


Abbildung 9-4 Bildschirm WLAN-Konfiguration

- 1— Verfügbare Netzwerkverbindungen
2— WLAN-Symbol (WLAN eingeschaltet)

HINWEISE

- Wenn Sie ein geschütztes Netzwerk auswählen, ist ein Kennwort erforderlich. Geben Sie das Kennwort über die Bildschirmtastatur ein, und wählen Sie ein ✓ Symbol aus, um fortzufahren.
 - Netzwerke mit Proxy, Authentifizierungsseite, oder solche, bei denen der Benutzer den Nutzungsbedingungen zustimmen muss, werden nicht unterstützt.
 - Die WLAN-Leistung hängt von den Komponenten Ihres kabellosen Netzwerks und dem ISP ab.
4. Wählen Sie auf dem Bildschirm Verbindungsbestätigung die Option OK aus, um mit dem Verwenden dieser Verbindung fortzufahren, oder Vergessen, um diese Verbindung zu trennen.

Der Bildschirm zeigt daraufhin Ihre Netzwerkverbindung farbiger unterlegt sowie die Verbindungsstatusmeldung Verbunden und eine Signalstärkenanzeige zur aktuellen WLAN-Signalstärke an. Wenn die Statusmeldung Nicht verbunden angezeigt wird, wiederholen Sie den Konfigurationsprozess, oder informieren Sie sich [WLAN-Fehlerbehebung und Statusmeldungen auf Seite 67](#).



Testen von Verbindungen

Wenn Probleme mit der Netzwerkverbindung auftreten, steht eine automatisierte Testfunktion zur Verfügung, um einen Schnelltest Ihrer Netzwerkverbindung auszuführen.

1. Bevor Sie die automatisierte Testprozedur starten, schalten Sie das Diagnosewerkzeug aus und anschließend wieder ein. Dadurch werden vorherige Meldungen aus dem Speicher gelöscht.
2. Stellen Sie eine Verbindung zum gewünschten Netzwerk her, siehe [Einschalten des WLAN und Aufbauen einer Verbindung zu einem Netzwerk](#) auf Seite 63.
3. Wählen Sie auf dem Bildschirm WLAN-Konfiguration das Symbol WLAN-Test aus, um den Bildschirm für den Netzwerkverbindungstest zu öffnen ([Abbildung 9-5](#)).



Abbildung 9-5 WLAN-Test-Symbol

Der Netzwerkverbindungstest ist ein automatisierter Test, der gestartet wird, sobald der Bildschirm angezeigt wird. Netzwerkverbindungssysteme werden nacheinander getestet, und für diese wird eine Statusanzeige angezeigt, sobald der Test abgeschlossen ist ([Abbildung 9-6](#)).

- Rot = Test fehlgeschlagen
- Grün = Test erfolgreich ausgeführt

Die Konnektivität der folgenden Systeme wird überprüft:

- **Hardware**
- **Router**
- **Internet**
- **HTTP**
- **Webdiensteverbindung**



Abbildung 9-6 Verbindungstests

1— Verbindungstests

2— Symbol Zusammenfassung anzeigen

4. Wenn eines oder mehrere Verbindungsprobleme vorliegen, wählen Sie Zusammenfassung anzeigen aus, um die Ergebnisse aufzurufen. Die zusammengefassten Informationen sind nützlich, wenn Probleme mit der Verbindung auftreten ([Abbildung 9-7](#)). Führen Sie einen Bildlauf durch die zusammengefassten Informationen aus, um die Testergebnisse für jedes System aufzurufen und Tipps zur Behebung des aktuellen Verbindungsproblems zu erhalten. Zusätzliche Informationen finden Sie im [WLAN-Fehlerbehebung und Statusmeldungen](#) auf [Seite 67](#).



Abbildung 9-7 Zusammenfassung anzeigen

1— Ergebnisse des Verbindungstests

2— Tipp zur Behebung des Verbindungsproblems

WLAN-Fehlerbehebung und Statusmeldungen

Die folgenden Informationen zur Fehlerbehebung sind nicht vollständig und dienen nur als Anhaltspunkte. Möglicherweise gibt es weitere Probleme und Lösungen, die hier nicht erörtert werden. Die folgende Beschreibung von Begriffen dient lediglich Referenzzwecken, wie im folgenden Fehlerbehebungsdiagramm verwendet:

- **Router** – Das Datenübertragungsgerät, das direkt mit Ihrem ISP verbunden ist.
- **Remote Wireless Access Point** - Ein Gerät zur kabellosen Verbindung zwischen dem Router und Ihrem Diagnosewerkzeug.
- **WLAN-Funkgerät** – Das interne Funkgerät des Diagnosewerkzeugs, das WLAN-Signale überträgt und empfängt.
- **Netzwerkverbindung** – Auch WLAN-Verbindung genannt. Die Verbindung zum konfigurierten WLAN-Router, mit dem das Diagnosewerkzeug eine Verbindung aufbaut. Diese Verbindung kann gesichert (kennwortgeschützt) oder ungesichert (offen) sein.

Routerinformationen

Die Kompatibilität und Einrichtung des Routers sind wichtige Faktoren, die beim Bestimmen von Konnektivitätsproblemen überprüft werden sollten. Obwohl wir dieses Gerät im Werk getestet haben, um die Konnektivität zu überprüfen, können wir die Konnektivität mit Ihren jeweiligen Komponenten nicht garantieren. Es kann Situationen geben, in denen Sie Zeit für die Behebung von Routerverbindungsfehlern investieren müssen und/oder eine zusätzliche Beratung und Komponenten benötigen. Snap-on Incorporated ist nicht verantwortlich für die Kosten für zusätzliche Komponenten, Arbeits- oder Beratungskosten oder andere Kosten, die sich aus der Behebung von Problemen mangelhafter Konnektivität mit diesem Gerät ergeben können.

Überprüfen von Routereinstellungen

Überprüfen Sie die folgenden Routereinstellungen, BEVOR Sie mit der Fehlerbehebung bei mangelhafter Konnektivität oder bei Problemen aufgrund einer nicht vorhandenen Verbindung fortfahren. Führen Sie nach jedem Schritt dieser Überprüfung die erforderlichen Korrekturen aus, und testen Sie dann die Konnektivität erneut. Wenden Sie sich für Hilfestellungen an Ihren IT-Administrator oder ISP.

1. Überprüfen Sie Ihre Routerverbindung sowie, sofern vorhanden, die Remote Wireless Access Point-Verbindung.
2. Löschen Sie gespeicherte WLAN-Netzwerke, siehe [Löschen von WLAN-Netzwerken](#) auf Seite 68.
3. Überprüfen Sie Folgendes:
 - (a). Der Router ist für die Verwendung von Dynamic Host Configuration Protocol (DHCP) konfiguriert, nicht für die Verwendung einer statischen IP-Adresse.
 - (b). Der Router und/oder die Einstellungen für dieses Gerät sind für 2,4 GHz konfiguriert. 5 GHz wird nicht unterstützt.
 - (c). Der Router ist für standardmäßige kabellose B/G- und/oder N-Netzwerke konfiguriert. Informationen zur Einrichtung, Verbindung und Fehlerbehebung finden Sie im „Benutzerhandbuch“ Ihres Routers.
4. Überprüfen Sie, ob die Firmware des Routers aktuell ist, sofern vorhanden.
5. Starten Sie den Router neu, oder setzen Sie den Router zurück. Informationen zur Vorgehensweise finden Sie im „Benutzerhandbuch“ Ihres Routers.
6. Stellen Sie eine Verbindung zu einem anderen Router her.

Löschen von WLAN-Netzwerken

1. Wählen Sie aus der Liste der gespeicherten Netzwerke im Menü WLAN-Konfiguration das WLAN-Netzwerk aus, zu dem Sie eine Verbindung herstellen möchten.
Die Seite WLAN-Zusammenfassung wird angezeigt.
2. Wählen Sie VERGESSEN aus.
Das Menü WLAN-Konfiguration wird angezeigt.
3. Wiederholen Sie die Schritte (1) und (2) für ALLE gespeicherten WLAN-Netzwerke.
4. Sobald alle gespeicherten WLAN-Netzwerke gelöscht (vergessen) wurden, schalten Sie das Diagnosewerkzeug aus.
5. Schalten Sie das Diagnosewerkzeug ein, und stellen Sie eine Verbindung zum gewünschten WLAN-Netzwerk her, siehe [Einschalten des WLAN und Aufbauen einer Verbindung zu einem Netzwerk](#) auf Seite 63.

Allgemein – Fehlerbehebung		
Problem	Mögliche Ursache	Korrigierende Maßnahme
Reparaturinformation anwendung ist nicht verfügbar (nicht verbunden)	Der Zugriff auf Reparaturinformationen ist abgelaufen	Wenden Sie sich an Ihren Händler.
	Der Zugriff steht möglicherweise vorübergehend nicht zur Verfügung	Versuchen Sie zu einem späteren Zeitpunkt erneut, auf die Anwendung zuzugreifen, da möglicherweise aktuell Updates ausgeführt werden.
	WLAN ist ausgeschaltet	Siehe Einschalten des WLAN und Aufbauen einer Verbindung zu einem Netzwerk auf Seite 63.
	Es wird keine Verbindung mit einem Netzwerk hergestellt	1. Löschen Sie gespeicherte WLAN-Netzwerke, siehe Löschen von WLAN-Netzwerken auf Seite, Löschen von WLAN-Netzwerken auf Seite 68. 2. Stellen Sie eine Verbindung mit einem Netzwerk her. 3. Wählen Sie auf dem Bildschirm WLAN konfigurieren das Symbol WLAN-Test aus, und prüfen Sie die Ergebnisse. Siehe Verbindungstests – Fehlerbehebung in der folgenden Tabelle.
Die WLAN-Verbindung lässt nach oder setzt zeitweise aus	Die WLAN-Signalstärke ist unzureichend	Überprüfen Sie die WLAN-Signalstärke – außerhalb des zulässigen Bereichs oder gestört. Gehen Sie näher heran (innerhalb von 15 Metern) oder in eine direkte offene Sichtlinie des Routers oder gegebenenfalls an einen Punkt zum kabellosen Fernzugriff. Eliminieren Sie Störungen durch Oberlichter, Fenster, Wände, andere kabellose Geräte, Metallgegenstände und Geräte, die elektrostatische Entladungen abgeben.
	Router überladen	Trennen/deaktivieren Sie andere WLAN-Geräte, die mit dem Router verbunden sind.

Verbindungstests – Fehlerbehebung		
Fehlgeschlagener Test	Mögliche Ursache (angezeigter Tipp*)	Korrigierende Maßnahme / Überprüfungen
Hardware	Das WLAN-Funkgerät reagiert nicht und/oder lässt sich nicht ausschalten	Wenden Sie sich für eine Hilfestellung an den Kundendienst.
	Das WLAN-Funkgerät reagiert nicht und/oder lässt sich nicht initialisieren	
	Fehlende oder beschädigte Firmwaredatei(en)	
Router	Dieses Gerät ist mit keinem Router verbunden	Überprüfen Sie die WLAN-Signalstärke – außerhalb des zulässigen Bereichs oder gestört. Gehen Sie näher heran (innerhalb von 15 Metern) oder in eine direkte offene Sichtlinie des Routers oder gegebenenfalls an einen Punkt zum kabellosen Fernzugriff. Eliminieren Sie Störungen durch Oberlichter, Fenster, Wände, andere kabellose Geräte, Metallgegenstände und Geräte, die elektrostatische Entladungen abgeben.
		Überprüfen Sie die Verbindung und Einrichtung des Routers. See Überprüfen von Routereinstellungen auf Seite 67.
Internet	Dieses Gerät ist nicht mit dem Internet verbunden oder hat kein DNS	Überprüfen Sie die Verbindung und Einrichtung des Routers. See Überprüfen von Routereinstellungen auf Seite 67.
		Domain Name System (DNS) Server ist nicht verbunden. Wenden Sie sich an Ihren Internet Service Provider (ISP).
HTTP	Dieses Gerät kann nicht mit HTTP kommunizieren	Überprüfen Sie, ob Ihr Internetzugriff das Proxy-Protokoll oder das Annehmen von Bedingungen in einem Browser erfordert. Diese Protokolle/ Vorgehensweisen werden von diesem Gerät nicht unterstützt. Wenden Sie sich für Optionen an Ihren IT-Administrator oder ISP.
Webdienste (variabel)	Ihr Zugriff auf den Webdienst ist abgelaufen	Wenden Sie sich an Ihren Händler.
	Der Webdienst ist möglicherweise vorübergehend nicht verfügbar, oder es wird keine Verbindung mit einem Netzwerk hergestellt	Versuchen Sie zu einem späteren Zeitpunkt erneut, auf den Webdienst zuzugreifen, da möglicherweise aktuell Updates des Dienstes ausgeführt werden.
		Überprüfen Sie die Verbindung und Einrichtung des Routers. Informationen zur Vorgehensweise finden Sie im Abschnitt Überprüfen von Routereinstellungen auf Seite Überprüfen von Routereinstellungen auf Seite 67.
* Zusätzliche Informationen finden Testen von Verbindungen auf Seite 65.		

9.1.5 Einstellungen

Mit dieser Tool-Auswahl können Sie bestimmte grundlegende Funktionen des Diagnosegeräts individuell anpassen. Bei Auswahl wird ein Zusatzmenü mit folgendem Inhalt geöffnet:

- [Systemeinstellungen](#) auf Seite 70
- [Scanner konfigurieren](#) auf Seite 76
- [Einheiten konfigurieren](#) auf Seite 77

Systemeinstellungen

Bei Auswahl von „Systemeinstellungen“ wird ein Menü mit den beiden Optionen „Anzeige“ und „Datum & Uhrzeit“ geöffnet. Bei beiden Auswahlmöglichkeiten wird ein zusätzliches Menü geöffnet.

Die Anzeigeoptionen umfassen Folgendes:

- [Helligkeit](#) auf Seite 71 – passt die Intensität der Bildschirmhintergrundbeleuchtung an.
- [Farbschema](#) auf Seite 72 – ändert die Hintergrundfarbe der Bildschirmanzeige.
- [Werkzeugleiste mit hohem Kontrast](#) auf Seite 72 – verbessert die Werkzeugleistengrafik bei schlechten Beleuchtungszuständen.
- [Schrifttyp](#) auf Seite 73 – wechselt zwischen Standardtext und fett formatiertem Text für bessere Sichtbarkeit.
- [Hintergrundbeleuchtungszeit](#) auf Seite 74 – bestimmt, wie lange der Bildschirm bei einem im Leerlauf befindlichen Gerät eingeschaltet bleibt.
- [Touchscreen-Kalibrierung](#) auf Seite 74 – kalibriert die Touchscreen-Anzeige.

Die Optionen für „Datum & Uhrzeit“ beinhalten Folgendes:

- [Zeitzone](#) auf Seite 75 – legt die interne Uhr auf den lokalen Zeitstandard fest.
- [Uhreneinstellungen](#) auf Seite 75 – legt die Uhrzeit für die interne Uhr fest.
- [Sommerzeit](#) auf Seite 76 – konfiguriert die Uhr für Sommerzeit.
- [Zeitformat](#) auf Seite 76 – wechselt zwischen der Uhrzeitanzeige im 12- und 24-Stunden-Format.
- [Datumsformat](#) auf Seite 76 – konfiguriert die Monats-, Datums- und Jahresanzeigen.

Helligkeit

Bei Auswahl dieser Option wird der Bildschirm für die Helligkeitseinstellung geöffnet, in dem Sie die Hintergrundbeleuchtung der Anzeige anpassen können ([Abbildung 9-8](#)).



Abbildung 9-8 Bildschirm zur Helligkeitseinstellung (Beispiel)

Mit jedem Tippen auf die Tasten **Plus** und **Minus** bzw. auf die Nach oben (▲)- und Nach unten (▼)-Pfeile erhöht bzw. verringert sich die Helligkeit der Bildschirm-Hintergrundbeleuchtung jeweils um eine Stufe.

Wählen Sie in der Werkzeugleiste die Option **Zurück**, oder drücken Sie die Taste **N/X**, um die Einstellungen zu beenden.

Farbschema

Mit dieser Option können Sie für den Bildschirm einen weißen oder einen schwarzen Hintergrund auswählen. Der schwarze Hintergrund kann von Vorteil sein, wenn Sie unter schlechten Lichtbedingungen arbeiten.

Bei Auswahl dieser Option wird ein Menü mit zwei Auswahlmöglichkeiten geöffnet: **Tagschema** (weißer Hintergrund) und **Nachtschema** (schwarzer Hintergrund). Wenn Sie eine Auswahl treffen, wird vorübergehend die Meldung „Bitte warten“ gefolgt vom Startbildschirm angezeigt. Die neue Werkzeugleisteneinstellung ist nun aktiv.



Abbildung 9-9 Nachtschema-Beispielmenübildschirm

Werkzeugleiste mit hohem Kontrast

Diese Option ermöglicht Ihnen den Wechsel zu einer Werkzeugleiste mit hohem Kontrast. Diese Werkzeugleiste bietet sowohl schwarze als auch weiße Tasten mit scharfer Grafik, die in Umgebungen mit schlechtem Licht oder in hellem Sonnenlicht leichter ablesbar ist.



Abbildung 9-10 Beispielwerkzeugeleiste mit hohem Kontrast

Bei Auswahl dieser Option wird ein Menü mit zwei Auswahlmöglichkeiten geöffnet: „Farbwerkzeugeleiste“ und „Werkzeugeleiste mit hohem Kontrast“. Treffen Sie eine Auswahl. Daraufhin wird die Meldung „Bitte warten“ gefolgt vom Startbildschirm angezeigt. Die neue Einstellung ist nun aktiv.

Schrifttyp

Mit dieser Option können Sie für den Anzeigebildschirm eine Standardschrift und eine fett markierte Schrift auswählen. Durch die fett markierte Schrift wird der Text auf dem Bildschirm bei schlechter Beleuchtung oder in hellem Sonnenlicht besser lesbar.

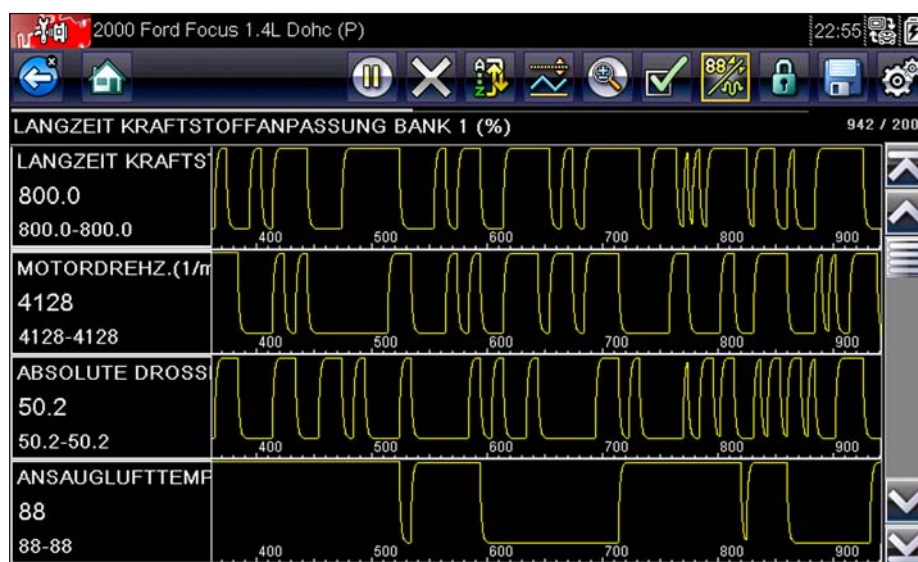


Abbildung 9-11 Beispiel für fette Schrift auf schwarzem Hintergrund

Bei Auswahl dieser Option wird ein Menü mit zwei Auswahlmöglichkeiten geöffnet: „Normalschrift“ und „Fettschrift“. Tippen Sie auf ein Menüelement, oder blättern Sie mit dem Tastenfeld, und

drücken Sie auf **Y/✓**, um eine Auswahl zu treffen. Die Änderung wird sofort wirksam. Wählen Sie in der Werkzeugleiste die Taste „Zurück“ oder „Start“ aus, um entweder zum Menü „Einstellungen“ oder zum Startbildschirm zurückzuwechseln.

Hintergrundbeleuchtungszeit

Mithilfe dieser Option können Sie konfigurieren, wie lange die Bildschirmhintergrundbeleuchtung bei inaktivem Gerät eingeschaltet bleibt. Dabei haben Sie die folgenden Auswahlmöglichkeiten:

- Immer aktiv
- 15 Sekunden
- 30 Sekunden
- 45 Sekunden
- 60 Sekunden

Tippen Sie auf das gewünschte Menüelement, oder blättern Sie mit dem Tastenfeld, und drücken Sie auf **Y/✓**, um eine Auswahl zu treffen. Wählen Sie in der Werkzeugleiste die Taste **Zurück** oder **Start** aus, um entweder zum Menü „Einstellungen“ oder zum Startbildschirm zurückzuwechseln.

Touchscreen-Kalibrierung

Durch die Kalibrierung des Touchscreens wird die Genauigkeit des berührungsempfindlichen Anzeigebildschirms gewährleistet. Führen Sie regelmäßig die folgenden Schritte durch, um eine ordnungsgemäße Funktionsweise Ihres Scanners sicherzustellen.



So kalibrieren Sie den Touchscreen:

1. Wählen Sie im Startbildschirm die Option **Extras**, um das Menü zu öffnen.
2. Wählen Sie im Menü die Option **Einstellungen**.
3. Wählen Sie im Menü die Option **Touchscreen-Kalibrierung**.

Der Kalibrierungsbildschirm wird geöffnet ([Abbildung 9-12](#)).



Abbildung 9-12 Kalibrierungsbildschirm (Beispiel)

4. Tippen Sie nacheinander jedes der auf dem Bildschirm angezeigten Felder an.
Nach Abschluss des Kalibrierungsverfahrens kehrt die Anzeige zum Einstellungen-Menü zurück.

Zeitzone

Mit dieser Option wird ein Menü zur Einstellung der Zeitzone geöffnet. Blättern Sie bis zur gewünschten lokalen Zeitzone, und wählen Sie diese anschließend aus. Nach der Auswahl der Zeitzone kehrt die Anzeige zum Einstellungen-Menü zurück.

Uhreinstellungen

Diese Option stellt ein Fenster zum Zurücksetzen der Uhrzeit auf der Echtzeituhr bereit.



So stellen Sie die Uhr ein:

1. Wählen Sie auf dem Startbildschirm die Option **Extras** aus, um das Menü zu öffnen.
2. Wählen Sie im Menü den Eintrag **Einstellungen** aus.
3. Wählen Sie im Menü den Eintrag **Uhreinstellungen** aus.
Daraufhin wird kurz eine Warnmeldung gefolgt vom Bildschirm „Uhreinstellungen“ angezeigt ([Abbildung 9-13](#)).
4. Tippen Sie auf dem Bildschirm auf die Taste **Nach oben (+)**, oder drücken Sie auf dem Tastenfeld die Taste **Nach oben (▲)**, um den Wert im markieren Feld schrittweise zu erhöhen. Tippen Sie auf dem Bildschirm auf die Taste **Nach unten (-)**, oder drücken Sie auf dem Tastenfeld die Taste **(▼)**, um den Wert schrittweise zu verringern.



Abbildung 9-13 Beispielbildschirm für Uhreinstellungen

5. Tippen Sie auf dem Bildschirm auf die **Häkchentaste (✓)**, oder drücken Sie auf dem Tastenfeld die Taste **Y/✓**, um das nächste Feld zu markieren.
6. Wiederholen Sie die Schritte 4 und 5, bis die korrekte Uhrzeit angezeigt wird.
7. Tippen Sie in der Werkzeugleiste auf **Zurück**, oder drücken Sie auf dem Tastenfeld die Taste **Y/✓**, um das Fenster „Uhreinstellungen“ zu schließen und zum Menü „Einstellungen“ zurückzukehren.

Sommerzeit

Mit dieser Option wird die interne Uhr auf Sommerzeit umgestellt. Wählen Sie „Ja“ oder „Nein“. Daraufhin wechselt die Anzeige zum Menü „Einstellungen“ zurück.

Zeitformat

Mithilfe dieser Option wird bestimmt, ob die Zeit im 12- oder 24-Stunden-Format angezeigt wird. Bei Auswahl dieser Option wird ein Menü mit zwei Auswahlmöglichkeiten geöffnet:

- **24-Stunden-Format**
- **12-Stunden-Format**

Wählen Sie eine der Optionen aus, und tippen Sie dann auf die Taste **Zurück**, oder drücken Sie die Taste **N/X**, um zum Menü zurückzuwechseln.

Datumsformat

Mit dieser Option können Sie das angezeigte Datumsformat ändern. Folgende Auswahlmöglichkeiten bestehen:

- Monat, Tag, Jahr (MM_TT_JJJJ)
- Tag, Monat, Jahr (TT_MM_JJJJ)
- Jahr, Monat, Tag (JJJJ_MM_TT)

Wählen Sie eine Option. Daraufhin wechselt die Anzeige zum Menü „Einstellungen“ zurück.

Scanner konfigurieren

Mithilfe dieser Option wird bestimmt, ob die Skalierungen bei Verwendung des Scanners in den Datendiagrammen angezeigt werden oder nicht. Skalierungen sind die Einteilungen und Werte, die auf der horizontalen Achse am Ursprung der Parameterdiagramme angezeigt werden. Bei deaktivierten Skalierungen füllt die Wellenform den gesamten Diagrammbereich aus.



Abbildung 9-14 Scanner-Beispielbildschirm mit ausgeblendeten Skalierungen

**So schalten Sie die Scanner-Skalierungen um:**

1. Wählen Sie auf dem Startbildschirm die Option **Extras** aus.
2. Wählen Sie im Menü „Extras und Setup“ die Option **Einstellungen** aus.
3. Wählen Sie im Menü „Einstellungen“ die Option **Scanner konfigurieren** aus.
4. Markieren Sie einen der folgenden Menüeinträge, um eine Auswahl zu treffen:
 - **Diagrammskalierung anzeigen** – zum Aktivieren der Skalierungen.
 - **Diagrammskalierung ausblenden** – zum Deaktivieren der Skalierungen.
5. Tippen Sie auf die Taste **Zurück**, oder drücken Sie die Taste **N/X**, um zum Menü „Einstellungen“ zurückzuwechseln.

Einheiten konfigurieren

Bei Auswahl dieser Option wird ein Dialogfeld geöffnet, in dem Sie zwischen US-amerikanischen oder metrischen Maßeinheiten für Temperatur, Fahrzeuggeschwindigkeit, Luftdruck, Uhrzeit und weitere Variablen wählen können.



Abbildung 9-15 Beispielenü für die Konfiguration von Einheiten

**So ändern Sie das Einheiten-Setup:**

1. Wählen Sie im Startbildschirm die Option **Extras**, um das Menü zu öffnen.
2. Wählen Sie im Menü die Option **Einheiten konfigurieren**.
3. Wählen Sie ein Element im Menü aus, um eine Liste mit Einstellungsmöglichkeiten zu öffnen.
4. Wählen Sie unter den aufgeführten Optionen eine Einstellung aus.
5. Wählen Sie in der Werkzeugleiste die Option **Zurück**, oder drücken Sie die Taste **N/X**, um zum Optionsmenü zurückzuwechseln.

Dieser Abschnitt enthält eine kurze Einführung zu einigen der wichtigsten Funktionen der ShopStream Connect Software.

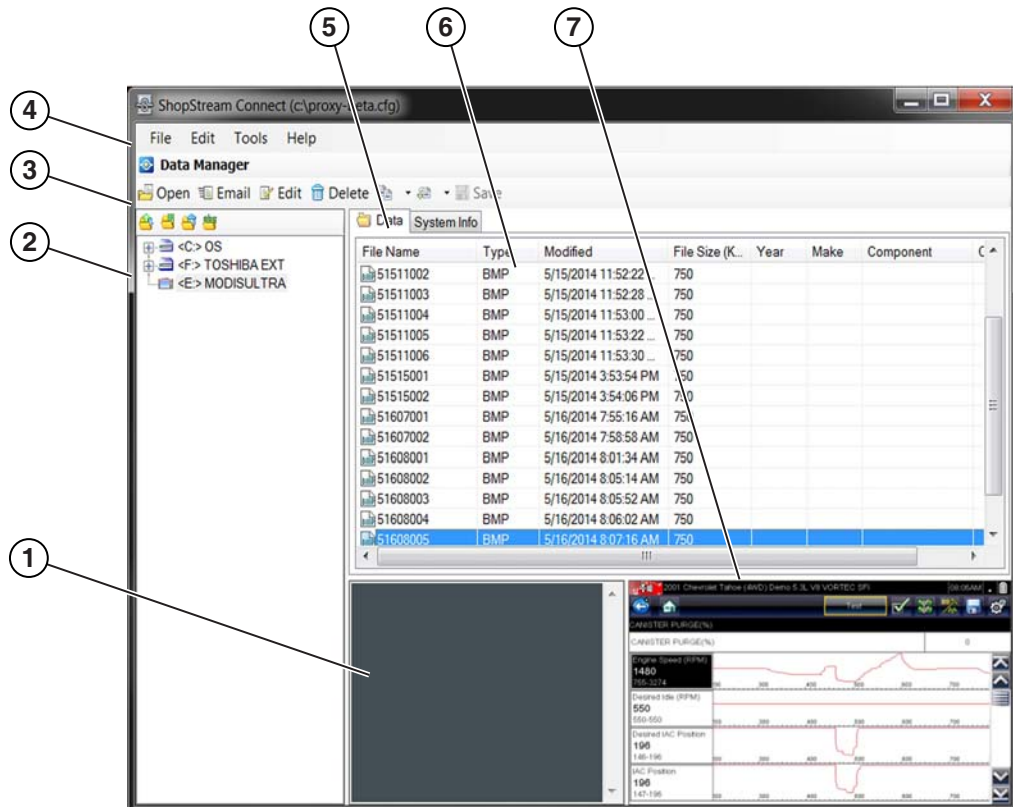
Die ShopStream Connect™ (SSC) Software ist eine PC-basierte Software, die die Funktionen Ihres Diagnosewerkzeugs erweitert. Wenn Sie die ShopStream Connect Software gemeinsam mit Ihrem Diagnosewerkzeug einsetzen, stehen Ihnen folgende Möglichkeiten zur Verfügung:

- Anzeigen, Drucken und Verwalten von Daten, die von Ihrem Diagnosewerkzeug gespeichert wurden.
- Verschieben und Kopieren von Daten zwischen dem Diagnosewerkzeug und Ihrem PC.
- Anzeigen und Drucken von Fehlercodes mit ausgewählten Diagnosewerkzeugen. Dies ermöglicht es Ihnen, die Daten in einem Berichtsformat mit Fahrzeugbesitzern oder anderen Technikern zu teilen.
- Hinzufügen oder Bearbeiten von Hinweisen oder Kommentaren zu Dateien mit Diagnosewerkzeugdaten.

Die ShopStream Connect (SSC) Software ist kostenlos. Weitere Informationen zu ShopStream Connect erhalten Sie bei Ihrem Händler.

Nachdem Sie ShopStream Connect auf Ihrem PC installiert und anschließend Ihr Diagnosewerkzeug mit dem PC verbunden haben (per USB-Kabel), wird die Software automatisch geöffnet, siehe [Verbindung mit PC](#) auf Seite 61. Sollte diese Option nicht automatisch geöffnet werden, öffnen Sie sie vom Windows-Startmenü aus, oder verwenden Sie das ShopStream Connect-Verknüpfungssymbol auf dem Windows-Desktop (dieses wird während der Installation automatisch erstellt).

Im Folgenden eine Beschreibung des Layouts des Hauptbildschirms der ShopStream Connect™ Software.

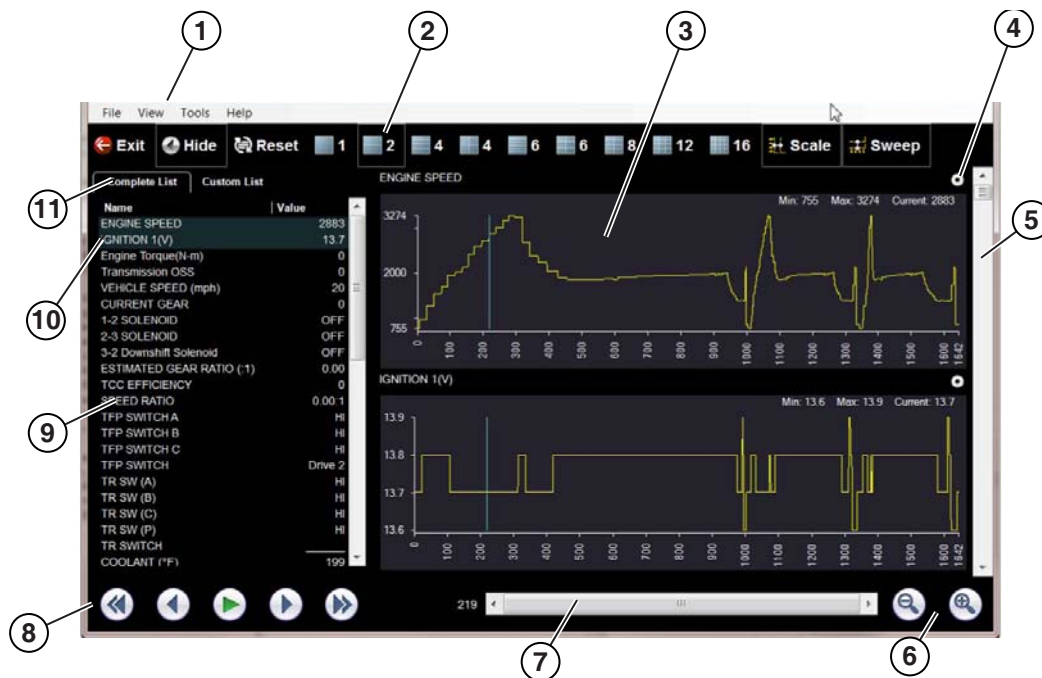


- 1— **Fenster Hinweise** – Ermöglicht Ihnen das Hinzufügen von Hinweisen zu ausgewählten Datendateien. Wählen Sie in der Menüleiste Speichern aus, um Ihre Hinweise zu speichern. HINWEIS: Nicht alle Dateitypen unterstützen Hinweise. Das Fenster Hinweise wird ausgegraut, wenn ein Dateityp markiert wird, der keine Hinweise unterstützt. Einige Bilddateien zeigen Hinweise möglicherweise zu Referenzzwecken an (die Hinweise sind ausgegraut und können nicht bearbeitet werden).
- 2— **Dateiverzeichnisstruktur** – Zeigt die Dateiverzeichnisstruktur Ihres PC im standardmäßigen Windows-Format sowie alle verbundenen Diagnosewerkzeuge unten in der Datenliste an.
- 3— **Symbolleiste Datenmanager** – Bietet Steuerungssymbole, um eine Vielzahl von Vorgängen für Datendateien auszuführen.
- 4— **Leiste Hauptmenü** – Enthält die Menüs Datei, Bearbeiten, Extras und Hilfe.
- 5— **Registerkarten** – Bieten Zugriff auf Datendateien und Voreinstellungen, die im Diagnosewerkzeug oder im PC gespeichert sind, und ermöglicht das Anzeigen von Softwareversionsdetails des Diagnosewerkzeugs.
- 6— **Hauptanzeige** – Zeigt Details zu gespeicherten Datendateien an. HINWEIS: Die aufgeführten Dateien können sortiert werden (aufsteigend/absteigend), indem Sie auf die Spaltenregisterkarte oben klicken (z. B. Dateiname, Typ usw.). Die Sortiervoreinstellungen werden gespeichert, wenn die ShopStream Connect Software geschlossen wird.
- 7— **Vorschau** – Zeigt ein Beispiel der Datei an, wenn es sich bei der ausgewählten Datei um eine Bilddatei handelt.

Figure 10-1

10.1 Scanner DataViewer

SSC ermöglicht Ihnen das Anzeigen von mit Ihrem Diagnosewerkzeug aufgezeichneten Datendateien auf Ihrem PC. Wenn eine Scanner-Datendatei ausgewählt wird, wird sie geöffnet und im Scanner DataViewer angezeigt (Abbildung 10-2). Scanner DataViewer ermöglicht Ihnen das Abspielen der Datendatei sowie die benutzerdefinierte Konfiguration der Daten auf vielfältige Art und Weise.



- 1— Menüleiste
- 2— Symbolleiste Anzeige
- 3— Diagrammanzeige
- 4— Symbol Eigenschaften
- 5— Vertikale Bildlaufleiste
- 6— Zoomsteuerungen
- 7— Schieberegler
- 8— Navigationssymbolleiste
- 9— Parametertextliste
- 10— Markierte PIDs – Zeigt Diagramme an, die aktuell angezeigt werden
- 11— Registerkarten zur Parameterkonfiguration

Figure 10-2

10.2 Bildanzeige

SSC ermöglicht Ihnen das Anzeigen und Drucken von auf Ihrem Diagnosewerkzeug gespeicherten BMP-, JPG- und SPS-Bilddateien (Screenshots) über Ihren PC.

Die Dateierweiterungstypen variieren je nach Diagnosewerkzeug. Möglicherweise sind nicht alle hier beschriebenen Dateierweiterungen auf Ihrem Diagnosewerkzeug verfügbar.



1— Beenden – Schließt die Bildanzeige

2— Drucken – Druckt das Bild

3— Druckvorschau – Ermöglicht eine Vorschau des Bildes vor dem Druck

4— Erfasster Screenshot

Figure 10-3

10.3 Scanner-Codes-Anzeige

Die SSC Scanner-Codes-Anzeige ermöglicht Ihnen das Anzeigen und Drucken von auf Ihrem Diagnosewerkzeug gespeicherten XML-Fehlercodedateien über Ihren PC. Fehlercodedateien können gespeichert werden, wenn Codes von einem einzelnen Fahrzeugsystem gelesen werden oder wenn ein Code-Scan mehrerer Systeme erfolgt.

Die Ergebnisse der Code-Scan-Ausgabe variieren je nach Diagnosewerkzeug. Das folgenden Beispiele zeigen typischen Code-Scan-Bericht. (Hinweis: Die Funktionalität Fahrzeugsystembericht steht nur auf ausgewählten Diagnosewerkzeugen zur Verfügung).

Seite: 1 2009 Peugeot 407 1.6L 16V T-Diesel (9HZ) Datum: 31/08/2016 16:38

Fahrzeugsystem Bericht

FAHRZEUGINFORMATIONEN

MAKE	Peugeot
YEAR	2009
MODEL	407
ENGINE	1.6L 16V T-Diesel (9HZ)
SYSTEM	Motorelektronik

CODE SCAN RESULTS

Systems Analyzed: 23

- ▲ Motorelektronik - Codes: 2
- Getriebe - Codes: 3
- Antiblockiersystem - Codes: 1
- ▲ Airbag - Codes: 2
- Alarm - Codes: 0
- ▲ Status Batterieladung - Einheit (falls vorhanden) - Codes: 3
- ▲ Klimakontrolle - Codes: 3
- ▲ Elektrische Lenkung - Codes: 3
- ▲ Reifendrucküberwachung - Codes: 2
- ▲ Xenon-Scheinwerfer/ausrichtbare Scheinwerfer links - Codes: 3
- ▲ Xenon-Scheinwerfer/ausrichtbare Scheinwerfer rechts - Codes: 3
- ▲ OBDII - Codes: 5
- Bereitschaftsmonitore
- Tests abgeschlossen
- Fehlzündung
- Kraftstoffsystem
- Komponenten gesamt
- Nicht abgeschlossen
- AGR/VVT
- Katalysator
- Verdunstungssystem
- Lambdasonde
- Lambdasondenheizung

Motorelektronik

- P0117 | Motorkühlmitteltemperatursignal, Masseschluss (Temperatur sehr hoch)
- P0112 | Einlasslufttemperatursignal (Durchflussmesser), Kurzschluss an Masse

Airbag

- B160A | Seitenairbag hinten rechts, vorhanden, aber nicht konfiguriert
- B2666 | Beifahrersitz-Positionssensor, Kurzschluss an Batterie

Status Batterieladung - Einheit (falls vorhanden)

- 0FF2 | Steuergerätefehler KEIN SIGNAL
- 0FFF | Konfigurationsfehler KEIN SIGNAL
- U3003 | BATTERIESPANNUNG

Klimakontrolle

- 0FF2 | Steuergerätefehler KEIN SIGNAL
- 0FFF | Konfigurationsfehler KEIN SIGNAL
- U3003 | BATTERIESPANNUNG

Elektrische Lenkung

- 0FF2 | Steuergerätefehler KEIN SIGNAL

Figure 10-4

In diesem Kapitel geht es darum, wie Sie Ihren Scanner warten und pflegen müssen.

11.1 Reinigen und Untersuchen des Scanners

Beim Gebrauch des Scanners sollten Sie folgende Aufgaben erledigen, um ihn in gutem Zustand zu erhalten:

- Vor und nach jeder Verwendung müssen das Gehäuse, die Kabel und die Anschlüsse auf Verschmutzung und Beschädigung überprüft werden.
- Am Ende jedes Arbeitstages müssen das Gehäuse, die Kabel und die Anschlüsse mit einem feuchten Tuch gereinigt werden.

WICHTIG:

Verwenden Sie keine scheuernden Reinigungsmittel oder Kfz-Chemikalien am Gerät.

11.1.1 Reinigung des Touchscreens

Der Touchscreen kann mit einem weichen Tuch und mildem Fensterputzmittel gereinigt werden.

WICHTIG:

Verwenden Sie keine scheuernden Reinigungsmittel oder Kfz-Chemikalien auf dem Touchscreen.

11.2 Batteriewartung

Befolgen Sie beim Umgang mit dem Akku sämtliche Sicherheitsrichtlinien.

 **WARNUNG**

Gefahr von elektrischen Schlägen.

- **Schützen Sie vor dem Recycling des Akkus die freiliegenden Batteriekontakte mit festem Isolierband, um die Kurzschlussbildung zu verhindern.**
- **Trennen Sie alle Prüfkabel ab und schalten Sie die Diagnosewerkzeuge aus, bevor Sie den Akku entnehmen.**
- **Versuchen Sie nicht, den Akku zu zerlegen oder Komponenten zu entfernen, die die Batteriekontakte schützen oder die davon abstehen.**
- **Setzen Sie das Gerät oder den Akku keinem Regen, Schnee oder feuchten Umgebungsbedingungen aus.**
- **Die Batteriekontakte dürfen nicht kurzgeschlossen werden.**

Elektrische Schläge können Verletzungen verursachen.

 **WARNUNG**

Explosionsgefahr.

- **Verwenden Sie nur den werkseitig montierten Lithium-Ionen-Akku. Durch eine falsche Akkupositionierung oder das Herumhantieren mit dem Akku können Explosionen verursacht werden.**

Explosionen können zu schweren Verletzungen oder sogar zum Tod führen.

11.2.1 Batterie-Sicherheitsrichtlinien

WICHTIG:

Der Akku enthält keine Komponenten, die vom Benutzer gewartet werden können. Durch das Herumhantieren mit den Akkukontakten oder dem Akkugehäuse erlischt die Produktgarantie.

Beachten Sie bezüglich der Verwendung und Handhabung des Akkus Folgendes:

- Die Batteriekontakte dürfen nicht kurzgeschlossen werden.
- Tauchen Sie den Scanner oder den Akku nicht in Wasser, und achten Sie darauf, dass kein Wasser in das Gerät oder das Batteriefach gelangt.
- Quetschen, zerlegen oder modifizieren Sie den Akku nicht.
- Erhitzen Sie den Akku nicht über 100 °C (212 °F), und werfen Sie ihn nicht ins Feuer.
- Setzen Sie den Akku keinen übermäßigen physischen Belastungen oder Vibrationen aus.
- Bewahren Sie den Akku für Kinder unzugänglich auf.
- Verwenden Sie keinen Akku, der allem Anschein nach missbräuchlich verwendet oder beschädigt wurde.
- Lagern Sie den Akku an einem kühlen, trockenen und gut belüfteten Ort.



HINWEISE:

Der Akku sollte innerhalb einer kurzen Zeit nach dem Laden verwendet werden (ca. 30 Tage), um einen Kapazitätsverlust durch Selbstentladung zu verhindern.

Wenn der Akku langfristig gelagert werden muss, sollte die Lagerung an einem kühlen, trockenen, gut belüfteten Ort und mit einem Ladezustand zwischen 30 und 75 Prozent erfolgen, um zu verhindern, dass er nicht mehr den Spezifikationen entspricht.

Schalten Sie das Gerät bei Nichtbenutzung aus, um die Akkulebensdauer zu erhöhen. Der Scanner verfügt über ein integriertes Ladegerät, mit dessen Hilfe der Akku bei Bedarf geladen wird, sofern das Gerät mit einer Stromquelle verbunden ist.

11.2.2 Ersetzen des Akkus

Wenn der Akku seine Ladung nicht mehr hält, wenden Sie sich an Ihren Händler, um einen neuen Akku zu bestellen.

WICHTIG:

Ersetzen Sie den Akku nur durch Originalersatzteile von Snap-on.



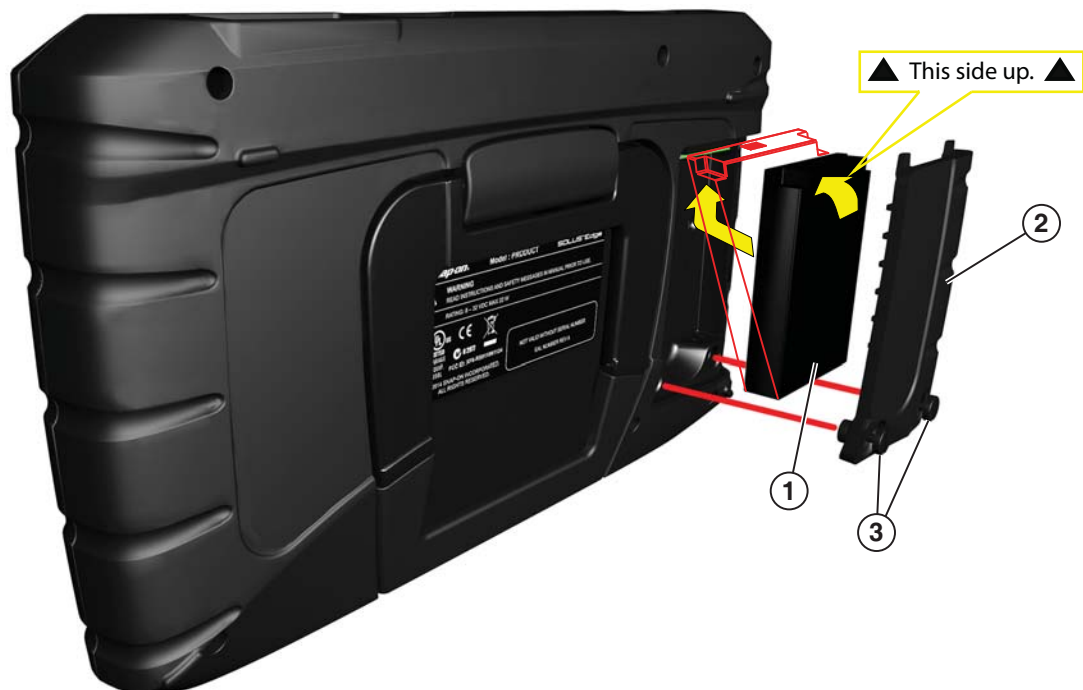
So wechseln Sie den Batterieblock:

1. Die zwei Schrauben der Batteriefachabdeckung lösen.
2. Unteres Ende der Batteriefachabdeckung anheben und ein wenig nach unten schieben, um die Führungen freizugeben. Abdeckung entfernen.
3. Unteres Ende der Batterie anheben und ein wenig nach unten schieben, um die Führungen freizugeben. Batterie entfernen.

WICHTIG:

Schrauben der Batteriefachabdeckung nicht zu fest anziehen.

4. Zum Einsetzen einer neuen Batterie, Arbeitsschritte in umgekehrter Reihenfolge durchführen.



- 1— Batterie
 2— Batterieabdeckung
 3— Unverlierbare Schrauben

Abbildung 11-1 Batterieblockwechsel

11.2.3 Entsorgen der Batterien

Die Entsorgung eines Lithium-Ionen-Akkus muss immer gemäß den örtlichen Vorschriften erfolgen, die je nach Land und Region unterschiedlich sein können. Obwohl der Akku als ungefährlicher Müll einzustufen ist, enthält er wiederverwendbare Materialien. Wenn ein Versand erforderlich ist, senden Sie den Akku gemäß den lokalen, nationalen und internationalen Bestimmungen an eine Recycling-Anlage.

Produkte, die das WEEE-Zeichen tragen ([Abbildung 11-2](#)), unterliegen den Bestimmungen der Europäischen Union.



Abbildung 11-2 WEEE-Zeichen (Beispiel)



HINWEISE:

Die Materialentsorgung muss immer gemäß den örtlichen Vorschriften erfolgen.

Weitere Einzelheiten erfahren Sie bei Ihrem Händler.